Imprimante laser réseau Xerox DocuPrint N2125/N2125b

Manuel de l'administrateur système La protection par Copyright s'applique à tout ce qui se rapporte à la forme et au fond des informations et du matériel protégeables par Copyright et étant actuellement permis par les dispositions législatives ou la jurisprudence ou accordé ci-après, y compris sans limite aucune, le matériel provenant des programmes logiciels apparaissant sur les écrans tels que les styles, les modèles, les icônes, l'aspect des pages, les écrans, etc.

Imprimé aux Etats-Unis d'Amérique.

XEROX® ainsi que tous les noms et toutes les références de produits Xerox cités dans ce document sont des marques déposées de Xerox Corporation. Les marques commerciales d'autres sociétés sont également reconnues. PCL est une marque commerciale de Hewlett-Packard Company. MS, MS-DOS, Windows NT, Microsoft LAN Manager, Windows 95 et Windows 98 sont des marques commerciales de Microsoft Corporation. Adobe et PostScript sont des marques commerciales d'Adobe Systems, Inc. TrueType est une marque commerciale d'Apple Computer, Inc. OS/2 est une marque commerciale d'International Business Machines Corporation. SunOS et Solaris sont des marques commerciales de Sun Corporation.

Cette imprimante comporte une émulation des langages de commande Hewlett-Packard PCL 5e et PCL 6, reconnaît les commandes HP PCL 5e et PCL 6 et les traite de façon analogue à celle des imprimantes LaserJet de Hewlett-Packard.

Ce produit comprend un composant de LZW faisant l'objet d'une licence déposée aux Etats-Unis sous le numéro 4,558,302.

Des modifications sont apportées régulièrement à ce document. Des mises à jour techniques seront incluses dans des éditions ultérieures.

© 2000 Xerox Corporation. Tous droits réservés.



	Notes sur la sécurité	i
	Symboles Remarque, Attention et Avertissement	ii
	Sécurité électrique	iii
	Sécurité d'utilisation du laser	v
	Sécurité de maintenance	vi
	Sécurité d'utilisation	vii
	Sécurité relative aux émissions d'ozone	x
Chapitre 1	Configuration de l'imprimante	1-1
	Utilisation du panneau de commande	1-3
	L'affichage	1-4
	Les voyants	1-5
	Les touches	1-6
	Parcours du système de menus	1-8
	Symboles de menu	1-9
	Choix d'une option de menu	1-10
	Accès à des modes d'utilisation spéciaux	1-12
	Verrouillages du panneau de commande	1-13

	Utilisation du système de menus1-14
	Présentation du système de menus 1-14
	Menu Travaux1-16
	Menu Mot de passe1-19
	Menu Magasin1-22
	Menu PCL 1-35
	Menu Système1-42
	Menu Parallèle1-54
	Menu Série1-58
	Menu USB 1-62
	Menu Ethernet1-65
	Menu Token Ring1-79
	Menu Novell
	Menu Impression1-103
	Menu RAZ1-109
	Configuration de la commutation de magasins
	automatique1-114
	Valeurs Ordre magasins1-116
	Conditions d'exception de gestion du papier1-117
	Règles Ordre magasins1-120
	Exemples Ordre magasins1-122
	Non-correspondance de format/type de papier
	Configuration du décalage de la sortie1-125
	Exemples1-127
	Configuration de l'impression recto-verso
	Configuration de formats papier personnalisés1-130
Chapitre 2	Gestion de l'utilisation de l'imprimante 2-1
	Utilisation de CentreWare DP2-2
	Services Internet CentreWare
	Installation2-5

Chapitre 3	Utilisation du disque dur et de la mémoire flash	3-1
	Précisions concernant le disque dur et la mémoire flash	3-2
	Initialisation du disque	3-2
	Initialisation de la mémoire flash	3-2
	Téléchargement de polices, de formulaires et de macros	
	(fonds de page)	3-3
	Commande FSDOWNLOAD	3-4
	Commande FSDELETE	3-7
	Utilisation du disque dur pour des travaux sécurisés	
	et d'épreuves	3-8
	Création de travaux sécurisés	3-8
	Création de travaux d'impression d'épreuves	3-10
	Impression ou suppression de travaux sécurisés ou	
	de travaux d'impression d'épreuves	3-12
Chapitre 4	Maintenance de l'imprimante	4-1
	Maintenance régulière de l'imprimante	4-2
	Nettoyage de l'imprimante	4-2
	Remplacement de la cartouche d'impression laser	4-3
	Instructions du kit de maintenance	4-6
	Remplacement des galets d'alimentation	4-7
	Remplacement du rouleau chauffant	4-11
	Remplacement du module four	4-14
Chapitre 5	Identification des incidents	5-1
	Avant de procéder à l'identification des incidents	5-2
	Matériel	5-3
	Logiciel	5-3
	- Maintenance de l'imprimante	5-3
	Consommables	5-3
		<i>Г А</i>

Chapitre 6	Installation d'options d'imprimante	6-1
	Equipement en option	6-3
	Magasin 550 feuilles	6-6
	Précautions	6-7
	Installation d'un magasin d'alimentation	6-8
	Installation de deux magasins d'alimentation	6-11
	Retrait d'un magasin d'alimentation	6-14
	Magasin pour enveloppes	6-16
	Installation	6-16
	Retrait	6-17
	Bac à décalage	6-18
	Installation	6-18
	Retrait	6-20
	Bac face dessus	6-22
	Installation	6-22
	Retrait	6-24
	Module recto verso	6-25
	Installation	6-25
	Retrait	6-27
	Disque dur	6-29
	Installation	6-29
	Retrait	6-32
	Carte d'interface	6-34
	Installation	6-34
	Retrait	6-37
	Mémoire supplémentaire	6-40
	Installation ou retrait	6-40

## Notes sur la sécurité

L'imprimante et les consommables recommandés ont été conçus et testés pour répondre à des normes strictes de sécurité. Pour utiliser l'imprimante en toute sécurité, suivez les conseils suivants.

## Symboles Remarque, Attention et Avertissement

Tout au long de ce manuel, plusieurs symboles sont employés pour mettre en évidence des informations utiles, importantes et critiques. Ils sont présentés ci-après :



*Ce symbole désigne des informations particulièrement utiles concernant l'imprimante.* 



*Ce symbole désigne une mise en garde relative à l'exécution d'une intervention pouvant endommager l'imprimante ou réduire les performances.* 



Ce symbole correspond à un avertissement relatif à l'exécution d'une intervention créant un risque de blessure.

Lorsqu'ils apparaissent dans une procédure, les symboles ci-dessus sont plus petits mais conservent une importance équivalente.

## Sécurité électrique

- Utilisez le cordon d'alimentation fourni avec l'imprimante.
- N'utilisez jamais un adaptateur permettant de brancher l'équipement sur une source d'alimentation sans borne de mise à la terre.
- Branchez le cordon d'alimentation directement sur une prise électrique mise à la terre. N'utilisez pas de rallonge. Si vous ignorez si une prise est reliée ou non à la terre, demandez à un électricien de vérifier l'installation.



Un raccordement incorrect des conducteurs de mise à la terre crée un risque d'électrocution.

- Placez le cordon d'alimentation de manière à éviter que quelqu'un ne trébuche dessus.
- Ne posez pas d'objets sur le cordon d'alimentation.
- Evitez d'obstruer les ouvertures de ventilation. Celles-ci ont pour but d'éviter la surchauffe de l'imprimante.



N'introduisez pas d'objets dans les fentes et ouvertures de l'imprimante. L'établissement d'un contact avec un point de tension ou la création d'un court-circuit sur une pièce peut créer des risques d'incendie ou d'électrocution.

- Si vous notez des bruits ou odeurs inhabituels, mettez immédiatement l'imprimante hors tension. Pour cela, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale. Appelez un agent de maintenance agréé pour corriger le problème.
- Si l'une des situations suivantes se produit, mettez immédiatement l'imprimante hors tension, débranchez le cordon d'alimentation et appelez un agent de maintenance agréé.
  - Le cordon d'alimentation est endommagé.
  - Du liquide a été renversé à l'intérieur de l'imprimante.
  - L'imprimante a été exposée à des projections d'eau.
  - L'une des pièces de l'imprimante est endommagée.

Le cordon d'alimentation constitue un dispositif de mise hors tension à l'arrière de l'imprimante. S'il fallait couper totalement l'alimentation électrique de l'imprimante, débranchez le cordon d'alimentation de la prise.

## Sécurité d'utilisation du laser



L'utilisation de procédures de commande, de réglage ou d'entretien autres que celles décrites dans le présent manuel risque d'exposer l'utilisateur à des radiations dangereuses.

Cet équipement est conforme aux normes de sécurité applicables. Produit laser de Classe 1, cette imprimante répond aux normes de performances laser établies par les organismes américains et internationaux concernés. Le faisceau laser étant entièrement confiné à l'intérieur de l'imprimante lors de toutes les interventions d'utilisation et de maintenance, cet équipement n'émet aucune radiation dangereuse.

Lors des diverses interventions, vous verrez éventuellement des étiquettes signalant les dangers associés à l'utilisation du laser. Ces étiquettes destinées à votre revendeur et technicien de maintenance sont placées sur ou près des panneaux et boucliers dont la dépose nécessite un outil spécial. Ces panneaux ne doivent en aucun cas être retirés.

## Sécurité de maintenance

- Limitez-vous toujours aux interventions de maintenance décrites dans la documentation fournie avec l'imprimante.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage aérosol. L'emploi de fournitures non approuvées peut réduire les performances et créer des risques potentiels.
- Ne retirez pas les panneaux ou protections fixés par des vis, sauf lors de l'installation d'équipements en option. L'imprimante doit être mise hors tension lors de l'exécution de ces installations. A l'exception des options pouvant être installées par l'utilisateur, vous ne trouverez derrière ces panneaux aucune pièce dont vous pouvez assurer vous-même la maintenance.
- Reportez-vous au *Chapitre 4: Maintenance de l'imprimante* pour des instructions relatives aux interventions de maintenance.

## Sécurité d'utilisation

Les équipements et consommables Xerox répondent à des normes strictes de sécurité. Après examen et certification, ils se sont révélés conformes aux normes de sécurité en vigueur dans des conditions normales d'utilisation.

Pour utiliser l'imprimante en toute sécurité, suivez à la lettre les conseils ci-dessous :

- Utilisez toujours les pièces et consommables spécifiquement conçus pour votre imprimante. L'utilisation de pièces non conformes pourrait réduire les niveaux de performances et créer un danger potentiel.
- Observez toujours les avertissements et instructions accompagnant l'imprimante, les options et les fournitures.
- Placez l'imprimante dans une zone sans poussière, à une température comprise entre 5° C et 35° C, et à une humidité relative comprise entre 15 % et 85 %.
- Placez l'imprimante à un endroit offrant suffisamment d'espace pour garantir une bonne ventilation, et pour permettre une utilisation confortable et l'exécution aisée des opérations de maintenance. L'espace minimal recommandé est de 600 mm à l'avant et à l'arrière de l'imprimante, et 300 mm de chaque côté.

- N'installez pas l'imprimante près d'une source de chaleur.
- Evitez de placer l'imprimante en plein soleil.
- Ne placez pas l'imprimante devant la sortie d'air froid d'un système de climatisation.
- Placez toujours l'imprimante sur un support à niveau, suffisamment solide pour supporter le poids de la machine. Le poids de l'imprimante de base sans emballage est de 27 kilos.
- L'imprimante est lourde. Soyez toujours très prudent lors d'un déplacement de l'imprimante. Pour cette intervention, suivez toujours la procédure recommandée. Reportez-vous au *Manuel utilisateur*.
- Ne placez pas de récipients contenant du café ou d'autres liquides sur l'imprimante.
- Evitez d'obstruer ou de couvrir les fentes et ouvertures de l'imprimante. Privée d'une ventilation adéquate, l'imprimante peut surchauffer.



Soyez très prudent lors d'une intervention dans les zones identifiées par un symbole d'avertissement. Ces zones peuvent être br lantes et peuvent provoquer des blessures.

- L'emploi fréquent de l'interrupteur n'est pas recommandé.
- Eloignez les mains, les cheveux, les bijoux et les colliers des galets d'alimentation.
- Ne retirez pas un magasin pendant une impression à partir de ce dernier ou tout autre magasin situé au-dessus du magasin en cours d'utilisation.
- N'ouvrez pas les panneaux pendant une impression.
- Ne mettez pas l'imprimante hors tension pendant une impression.
- Ne déplacez pas l'imprimante pendant une impression.

## Sécurité relative aux émissions d'ozone

Cette imprimante ne produit virtuellement pas d'ozone (< 0,01 ppm) en cours d'utilisation normale. Un emploi dans les conditions ambiantes spécifiées dans la section Sécurité d'utilisation garantit des niveaux de concentration ne créant aucun risque pour l'utilisateur.



# **1** Configuration de l'imprimante

Utilisation du panneau de commande 1-3
L'affichage 1-4
Les voyants 1-5
Les touches 1-6
Symboles de menu 1-9
Parcours du système de menus 1-8
Choix d'une option de menu 1-10
Accès à des modes d'utilisation spéciaux 1-12
Verrouillages du panneau de commande 1-13
Utilisation du système de menus 1-14
Présentation du système de menus 1-14
Menu Travaux 1-16
Menu Mot de passe 1-19
Menu Magasin 1-22
Menu PCL 1-35
Menu Système 1-42
Menu USB 1-62
Menu Parallèle1-54

Menu Série	1-58
Menu Ethernet	1-65
Menu Token Ring	1-79
Menu Novell	1-95
Menu Impression	1-103
Menu RAZ	1-109
Configuration de la commutation de magasins	
automatique	1-114
Configuration du décalage de la sortie	1-125
Configuration de l'impression recto-verso	1-128
Configuration de formats papier personnalisés	1-130

## Utilisation du panneau de commande

Le panneau de commande de l'imprimante (Figure 1.1) a plusieurs fonctions :

- Il affiche des informations sur l'état de l'imprimante (ou sur le travail en cours de traitement).
- Il permet de changer les paramètres de l'imprimante pour gérer son mode de fonctionnement.
- Il permet d'imprimer des rapports et des pages protégées par mot de passe stockées sur le disque dur en option.

#### Figure 1.1 Panneau de commande





### L'affichage

L'affichage du panneau de commande a deux fonctions.

• Il indique l'état de l'imprimante, tel qu'un bas niveau d'encre, un magasin papier vide, un travail en cours, etc. Par exemple, lors de la mise sous tension de l'imprimante, l'affichage indique :



Ce message apparaît lorsque l'imprimante est en ligne et prête à accepter des travaux d'impression. L'affichage indique également :

```
Traitement...
```

lors du traitement de données et :

Attente

lors de l'attente d'autres données.

• Il présente une hiérarchie d'options de menu et de valeurs permettant de configurer et de commander l'imprimante.

Par exemple, lorsque vous appuyez sur **Menu préc.** ou **Menu suiv.**, l'affichage indique :

```
Menus
Menu Option
```

(tel que Menu Système Ou Menu Travaux)

Reportez-vous à la section *"Présentation du système de menus"* (page 1-14) pour plus d'informations sur la hiérarchie du système de menus.

### Les voyants

Le panneau de commande comporte quatre voyants. Le Tableau 1.1 décrit la fonction de chaque voyant.

Tableau 1.1	Vovants et	eurs fonctions
i abread iii	i ogunto et i	curs roncerons

Voyant	Description			
En ligne (vert)	S'allume lorsque l'imprimante est en ligne.			
	Clignote lorsque l'imprimante passe du mode en ligne au mode hors ligne ou pour indiquer qu'un travail d'impression est en cours de traitement.			
Saut de page (vert)	S'allume à l'expiration d'un délai d'attente de saut de page, c'est-à-dire lorsqu'un travail PCL a formaté une page partielle, que l'imprimante attend d'autres données pour continuer le traitement et qu'un délai d'attente de 15 secondes a expiré sans que de nouvelles données n'arrivent dans le tampon d'entrée. Ce délai d'attente s'applique à tous les ports.			
	Lorsque ce voyant est allumé, vous pouvez imprimer une page partielle en entrant dans le menu Travaux, en faisant défiler ce dernier jusqu'à l'option Saut de page et en appuyant sur Entrée. En dehors du système de menus, il est possible d'imprimer une page partielle en appuyant sur Entrée. PostScript n'imprime pas de page partielle et le voyant Saut de page n'est donc pas allumé.			
Erreur (jaune)	S'allume lorsqu'une intervention opérateur est requise pour permettre la poursuite de l'impression.			
Données (vert)	Clignote pour indiquer qu'un travail d'impression est en cours de réception et/ou de traitement par PostScript, PCL ou PJL. Dans le cas de travaux d'épreuves ou sécurisés, le travail d'impression est reçu mais n'est traité que lorsque le mot de passe est entré au niveau du panneau de commande ; l'indicateur clignote alors pour indiquer que les données sont traitées.			

#### Les touches

Le clavier du panneau de commande est composé de huit touches, identifiées par des symboles internationaux et/ ou libellées en anglais. Les touches sont également numérotées 0 - 7 pour l'entrée de mots de passe.

Le Tableau 1.2 décrit la fonction de chaque touche.

#### Tableau 1.2 Touches du panneau de commande et leurs fonctions

Touche	Description
En ligne	<ul> <li>Si l'imprimante est en ligne et non dans le système de menus, met l'imprimante hors ligne. Toutes les pages actuellement dans le circuit papier sont imprimées, puis l'impression marque une pause jusqu'à ce que l'imprimante soit remise en ligne.</li> </ul>
	• Si l'imprimante est en ligne et dans le système de menus, quitte le système de menus.
	<ul> <li>Si l'imprimante est hors ligne et non dans le système de menus, met l'imprimante en ligne.</li> </ul>
	• Si l'imprimante est hors ligne et dans le système de menus, quitte le système de menus et met l'imprimante en ligne.
	• Si l'imprimante est hors ligne et en mode Veille, met l'imprimante en ligne.
Entrée	<ul> <li>Si une valeur d'option est affichée, l'enfoncement de cette touche entraîne l'entrée de cette valeur comme valeur par défaut de l'option.</li> </ul>
	• Si l'affichage actuel correspond à une action à invoquer (par exemple "Polices PCL", "Feuille config."), déclenche l'action.
	<ul> <li>Si l'imprimante n'est pas dans le système de menus et que le voyant "Saut de page" indique la présence d'une page partielle, l'enfoncement de cette touche entraîne une réinitialisation PCL implicite et l'éjection de la page partielle.</li> </ul>
	• Si une condition de non-correspondance papier existe et si une demande d'utilisation d'un autre papier est affichée, l'enfoncement de cette touche entraîne l'impression sur le papier mis en place dans le magasin sélectionné (Impression forcée).
Menu préc.	• Si l'imprimante n'est pas dans le système de menus, l'enfoncement de cette touche fait passer l'imprimante dans le système de menus et affiche le premier menu.
	<ul> <li>Lorsque l'imprimante est dans le système de menus, fait défiler les menus de bas en haut.</li> </ul>

Tableau 1.2 Page 1 de 2

Touche	Description
Menu suiv.	<ul> <li>Si l'imprimante n'est pas dans le système de menus, l'enfoncement de cette touche fait passer l'imprimante dans le système de menus et affiche le premier menu.</li> </ul>
	<ul> <li>Lorsque l'imprimante est dans le système de menus, fait défiler les menus de haut en bas au panneau de commande.</li> </ul>
Option préc.	<ul> <li>Lorsque l'imprimante est dans le système de menus, fait défiler les options du menu courant de bas en haut.</li> </ul>
	<ul> <li>Si l'imprimante n'est pas dans le système de menus, cette touche n'est pas prise en compte.</li> </ul>
Option suiv.	<ul> <li>Lorsque l'imprimante est dans le système de menus, fait défiler les options du menu courant de haut en bas.</li> </ul>
	<ul> <li>Si l'imprimante n'est pas dans le système de menus, cette touche n'est pas prise en compte.</li> </ul>
Valeur préc.	• Lorsque l'imprimante est dans le système de menus et qu'une option est affichée, fait défiler les valeurs de l'option en cours de bas en haut et affiche la valeur par défaut de l'option en question. Lors de la définition d'une valeur numérique, augmente de l'incrément cette valeur. Cette touche fait l'objet d'une répétition automatique si elle est maintenue enfoncée plus d'une seconde.
	<ul> <li>Si l'imprimante n'est pas dans le système de menus et en l'absence d'une condition de non-correspondance papier, cette touche n'est pas prise en compte.</li> </ul>
	<ul> <li>En présence d'une condition de non-correspondance papier, l'enfoncement de cette touche fait défiler les autres types de papier pouvant être utilisés à la place du papier demandé.</li> </ul>
Valeur suiv.	• Lorsque l'imprimante est dans le système de menus et qu'une option est affichée, fait défiler les valeurs de l'option en cours de haut en bas et affiche la valeur par défaut de l'option en question. Lors de la définition d'une valeur numérique, diminue de l'incrément cette valeur. Cette touche fait l'objet d'une répétition automatique si elle est maintenue enfoncée plus d'une seconde.
	<ul> <li>Si l'imprimante n'est pas dans le système de menus et en l'absence d'une condition de non-correspondance papier, cette touche n'est pas prise en compte.</li> </ul>
	<ul> <li>En présence d'une condition de non-correspondance papier, l'enfoncement de cette touche fait défiler les autres types de papier pouvant être utilisés à la place du papier demandé.</li> </ul>
	Tableau 1.2 Page 2 de 2

#### Tableau 1.2 Touches du panneau de commande et leurs fonctions (suite)

### Parcours du système de menus

Le panneau de commande comporte la structure de menus suivante. Appuyez sur **Menu préc.** ou **Menu suiv.** pour accéder au menu principal. Chacun des sous-menus peut avoir d'autres sous-menus, paramètres, actions ou fonctions.

- Menu Travaux
- Menu Mot de passe<sup>1</sup>
- Menu Magasin
- Menu PCL
- Menu Système
- Menu Parallèle
- Menu Série<sup>2</sup>
- Menu USB
- Menu Ethernet<sup>3</sup>
- Menu Token Ring<sup>4</sup>
- Menu Novell<sup>5</sup>
- Menu Impression
- Menu RAZ



*Le menu RAZ est inclus dans la liste de menus en enfonçant simultanément les touches* **En ligne** *et* **Entrée** *lors de la mise sous tension de l'imprimante. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Menu RAZ" (page 1-109).* 

1. Apparaît uniquement lorsque le disque dur en option est installé.

2. Apparaît uniquement lorsque l'option série est installée.

- 3. Apparaît uniquement si l'imprimante est dotée de fonctionnalités réseau, mais pas si la carte Token Ring est installée.
- 4. Apparaît uniquement si l'imprimante est dotée de fonctionnalités réseau et que la carte Token Ring est installée.
- 5. Apparaît uniquement si l'imprimante est dotée de fonctionnalités réseau.

### Symboles de menu

Deux symboles de menu (= et \*) sont utilisés pour fournir des informations sur les menus et les valeurs. La fonction de chaque symbole est décrite au Tableau 1.3 ci-dessous.

Tableau 1.3	Symboles du	système	de menus	du j	panneau	de	commande
-------------	-------------	---------	----------	------	---------	----	----------

Symbole	Fonction	Exemple
=	Lorsqu'une valeur peut être modifiée, le nom de l'option est affiché sur la ligne supérieure avec le symbole = à la position du dernier caractère et la valeur sélectionnée s'affiche sur la ligne inférieure.	Language = Français
	L'exemple à droite indique que Langue est une option prenant une valeur spécifique. L'une des valeurs de l'option Language (Langue) est Français. Une autre valeur est English. Les valeurs disponibles s'affichent une à une sur la ligne inférieure de l'affichage lorsque vous appuyez sur <b>Valeur préc.</b> ou <b>Valeur</b> <b>suiv</b> .	
*	Lors de l'accès à une position où une valeur peut être modifiée, la valeur actuelle est affichée sur la ligne inférieure et un symbole * apparaît en regard de cette valeur à la position du dernier caractère. Les touches Valeur préc. ou Valeur suiv. font défiler toutes les valeurs possibles. Lorsque la valeur en cours est affichée, le symbole * apparaît à la position du dernier caractère. Si vous appuyez sur la touche Entrée, le symbole * s'affiche à la position du dernier caractère de la nouvelle valeur. Puisque, lorsque que vous appuyez sur la touche Entrée, l'affichage indique le menu en cours et l'option en cours, l'astérisque peut n'apparaître que lorsque l'option et la valeur en cours sont réaffichées au moyen d'une touche Valeur. L'exemple à droite indique que la valeur de Language (Langue) est actuellement English	Language = English *

## Choix d'une option de menu

Pour choisir une option ou pour invoquer une fonction, procédez comme suit :

1 Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. pour faire défiler les sous-menus disponibles jusqu'à localiser celui que vous désirez.

Vous verrez s'afficher :

Menu	s	
Nom	de	menu

où Nom de menu est le sous-menu courant affiché.

2 Appuyez sur **Option préc.** ou **Option suiv.** pour faire défiler les options du sous-menu (tous les sous-menus à l'exception du menu Mot de passe).

Vous verrez s'afficher :

```
Nom de menu
Nom d'option
```

où *Nom d'option* est l'option courante affichée. Pour les menus Travaux, Impression et RAZ, la ligne inférieure de l'affichage indique l'action à effectuer (par exemple, Feuille config. ou Polices PCL).

3 Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. pour sélectionner la valeur appropriée pour cette option.

Vous verrez s'afficher :

Nom d'option = Valeur en cours\*

Si une liste de plusieurs valeurs existe (par exemple, 1 à 99 pour le nombre de copies), vous pouvez faire défiler rapidement les valeurs en maintenant enfoncée **Valeur préc.** ou **Valeur suiv.** 

Lorsque vous voyez la valeur désirée, appuyez sur Entrée pour l'accepter.

4 Si nécessaire, recommencez les étapes 1 à 3 pour parcourir d'autres menus, options, actions, fonctions et valeurs.

Lorsque vous enfoncez **Entrée** pour accepter une valeur, le menu affiche :

Nom de menu Nom d'option

Vous pouvez continuer à travailler dans le système de menus en répétant les opérations ci-dessus, ou quitter et revenir en fonctionnement normal en appuyant sur **En** ligne.

Si vous appuyez sur En ligne à tout moment avant d'appuyer sur Entrée, la nouvelle valeur n'est pas enregistrée et vous quittez le système de menus.

L'imprimante quitte automatiquement le système de menus après 60 secondes d'inactivité (c'est-à-dire pendant lesquelles aucune touche n'a été enfoncée).

## Accès à des modes d'utilisation spéciaux

L'imprimante peut être mise en mode de diagnostic spécial ou dans d'autres modes d'utilisation : il suffit de maintenir enfoncées deux touches sur le panneau de commande au moment de la mise sous tension. Les combinaisons de touches correspondant à chaque mode sont indiquées ci-dessous :

#### Tableau 1.4 Accès à des modes d'utilisation spéciaux

Combinaison de touches	Mode
En ligne et Entrée (touches numérotées 0 et 4)	Active le menu "RAZ".
Menu préc. et Menu suiv. (touches numérotées 1 et 5)	Force le mode "mise à jour logiciel" sur le port parallèle.

#### Verrouillages du panneau de commande

Certains des menus du panneau de commande peuvent être verrouillés pour empêcher tout accès et changement non autorisé à des paramètres système critiques. Pour cela, il faut soumettre la commande PJL "CPLOCK". Si l'utilisateur passe à un menu verrouillé, l'enfoncement de l'une des touches "Option" entraîne l'apparition du nom de menu sur la ligne supérieure de l'affichage et de "Menu verr" sur la deuxième ligne. Les menus sont déverrouillés uniquement avec la commande PJL "CPLOCK" correspondante. Seuls les menus suivants sont disponibles depuis le panneau de commande lorsque ce dernier est verrouillé :

- Menu Travaux
- Menu Mot de passe (si le disque dur en option est installé)
- Menu Magasin
- Menu Impression
- Menu RAZ

Si vous ne souhaitez pas que des utilisateurs aient accès au menu RAZ, mettez brièvement hors tension l'imprimante.

Utilisation du système de menus

### Utilisation du système de menus

## Présentation du système de menus

Le menu principal est un système de sous-menus, contenant chacun des options permettant de configurer l'imprimante en fonction de votre environnement. La hiérarchie du menu principal est illustrée au Tableau 1.5 à la page 1-15.



Dans ce chapitre, les valeurs en gras suivies d'un astérisque (\*) sont les valeurs par défaut. Reportez-vous à la section "Menu RAZ" (page 1-109) pour plus d'informations sur la restauration des valeurs d'origine.

Menu principal	Hiérarchie et valeurs d'origine
Menu Travaux	Voir <i>"Menu Travaux"</i> (page 1-16).
Menu Mot de passe <sup>1</sup>	Voir <i>"Menu Mot de passe"</i> (page 1-19).
Menu Magasin	Voir "Menu Magasin" (page 1-22).
Menu PCL	Voir <i>"Menu PCL"</i> (page 1-35).
Menu Système	Voir <i>"Menu Système"</i> (page 1-42).
Menu Parallèle	Voir <i>"Menu Parallèle"</i> (page 1-54).
Menu Série <sup>2</sup>	Voir <i>"Menu Série"</i> (page 1-58).
Menu USB	Voir <i>"Menu USB"</i> (page 1-62).
Menu Ethernet <sup>3</sup>	Voir <i>"Menu Ethernet"</i> (page 1-65).
Menu Token Ring <sup>4</sup>	Voir "Menu Token Ring" (page 1-79)
Menu Novell <sup>5</sup>	Voir <i>"Menu Novell"</i> (page 1-95).
Menu Impression	Voir "Menu Impression" (page 1-103)
Menu RAZ <sup>6</sup>	Voir "Menu RAZ" (page 1-109).

Tableau 1.5	Hiérarchie du	menu	principal
-------------	---------------	------	-----------

<sup>1</sup> Apparaît uniquement lorsque le disque dur en option est installé.

<sup>2</sup> Apparaît uniquement lorsque l'option d'interface série est installée.

<sup>3</sup> Apparaît uniquement si l'imprimante est dotée de fonctionnalités réseau et que la carte Token Ring n'est pas installée.

<sup>4</sup> Apparaît uniquement si l'imprimante est dotée de fonctionnalités réseau et que la carte Token Ring est installée.

<sup>5</sup> Apparaît uniquement si l'imprimante est dotée de fonctionnalités réseau.

<sup>6</sup> Apparaît uniquement lorsque les touches En ligne et Entrée sont maintenues enfoncées simultanément lors de la mise sous tension.

### Menu Travaux

Le menu Travaux et ses options disponibles sont décrits dans le Tableau 1.6.

Tableau 1.6	Options	du menu	Travaux
-------------	---------	---------	---------

Menu	Description	
Menu Travaux	Le menu Travaux permet d'annuler le travail actuellement traité par PCL ou PostScript ou de forcer un saut de page sur un travail partiellement formaté en PCL.Options du menuDescription	
	Annuler travail	Annule le travail en cours d'impression.
	Saut de page	Provoque l'éjection d'une page PCL partiellement formatée lorsque le voyant Saut de page est allumé.
	Redémarrer impr.	Redémarre l'imprimante comme si elle avait été mise brièvement hors tension, mais outrepasse les diagnostics de mise sous tension.

Reportez-vous au Tableau 1.7 à la page 1-17 pour la procédure détaillée.

Option du menu et fonction	Touches	L'affichage indique
Annuler travail Annule le travail PostScript ou PCL en cours d'impression. Les valeurs admises sont :	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Travaux
	2. Appuyez sur <b>Option préc</b> . ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Travaux Annuler travail
Oui Non*	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Annuler travail Oui
	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Annulation trav Nom de fichier
	5. Une fois l'action terminée, vous verrez s'afficher :	Disponible
Saut de page Provoque l'éjection d'une page PCL partiellement formatée lorsque le voyant Saut de page est allumé. Les valeurs admises sont : Oui Non*	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Travaux
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Travaux Saut de page
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Saut de page Oui
	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Une fois l'action terminée, vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Disponible

#### Tableau 1.7 Fonctions du menu Travaux

Tableau 1.7 Page 1 de 2

#### Tableau 1.7 Fonctions du menu Travaux (suite)

Option du menu et fonction	Touches	L'affichage indique
Redémarrer impr. Réinitialise l'imprimante comme si elle avait été mise brièvement hors tension Les valeurs admises sont : Oui Non*	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Travaux
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Travaux Redémarrer impr.
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Redémarrer impr. Oui
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	[Messages de démarrage]
	5. Une fois l'action terminée, vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tableau 1.7 Page 2 de 2

#### Menu Mot de passe

Le menu Mot de passe (disponible uniquement lorsque le disque dur en option est installé) est utilisé pour imprimer ou supprimer des travaux sécurisés ou d'épreuves. Les travaux sécurisés et d'épreuves sont activés par des gestionnaires.

Reportez-vous au Tableau 1.8 pour la procédure détaillée.

Option du menu et fonction	Touches	L'affichage indique
Tous travaux Imprimer Imprime tous les travaux envoyés avec un mot de passe spécifique.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Mot de pass
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> Vous verrez s'afficher :	Entr mot de pass _xxx
	3. Entrez un mot de passe à quatre chiffres à l'aide des touches numériques du panneau de commande. Vous verrez s'afficher :	Tous travaux Imprimer
	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Une fois l'impression terminée, vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Disponible
		Tableau 1.8 Page 1 de 3

#### Tableau 1.8Fonctions du menu Mot de passe

#### Tableau 1.8Fonctions du menu Mot de passe (suite)

Option du menu et fonction	Touches	L'affichage indique
<i>Nom de fichier n</i> Imprimer	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Mot de pass
Imprime un ou plusieurs des travaux envoyés avec un mot de passe spécifique.	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> Vous verrez s'afficher :	Entr mot de pass _xxx
Si un travail a reçu un nom, celui-ci remplace le "Nom de fichier n".	<ol> <li>Entrez un mot de passe à quatre chiffres à l'aide des touches numériques du panneau de commande. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Tous travaux Imprimer
	4. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Nom de fichier n Imprimer
	5. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Impression de Nom de fichier n
	<ol> <li>Recommencez les étapes 4 et 5 jusqu'à identifier tous les travaux à imprimer. Appuyez ensuite sur En ligne. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Disponible
Tous travaux Supprimer	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Mot de pass
Supprime tous les travaux envoyés avec un mot de passe spécifique.	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> Vous verrez s'afficher :	Entr mot de pass _xxx
	3. Entrez un mot de passe à quatre chiffres à l'aide des touches numériques du panneau de commande. Vous verrez s'afficher :	Tous travaux Imprimer
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Tous travaux Supprimer
	5. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tableau 1.8 Page 2 de 3
Option du menu et fonction	Touches	L'affichage indique
---	---	-------------------------------
<i>Nom de fichier n</i> Supprimer	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Mot de pass
Supprime un ou plusieurs des travaux envoyés avec un mot de passe spécifique.	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> Vous verrez s'afficher :	Entr mot de pass _xxx
	3. Entrez un mot de passe à quatre chiffres à l'aide des touches numériques du panneau de commande. Vous verrez s'afficher :	Tous travaux Imprimer
	4. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Nom de fichier n Imprimer
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Nom de fichier n Supprimer
	6. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Tous travaux Imprimer
	7. Répétez les étapes 4 à 6 jusqu'à supprimer tous les travaux à supprimer. Appuyez ensuite sur En ligne. Vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tableau 1.8 Page 3 de 3

# Tableau 1.8Fonctions du menu Mot de passe (suite)

# Menu Magasin

Le menu Magasin et ses options disponibles sont décrits dans le Tableau 1.9.

Tableau 1.9	Options	du	menu	Magasin
-------------	---------	----	------	---------

Menu	Description		
Menu Magasin	Donne accès aux para	amètres de magasins pour les travaux PCL et PostScript.	
	Options du menu	Description	
	Format MBF	Définit le format papier mis en place dans le MBF.	
	Type MBF	Définit le type de papier mis en place dans le MBF.	
	Format envelop.	Définit le format papier mis en place dans le magasin pour enveloppes en option.	
	Type envelop.	Définit le type de papier mis en place dans le magasin pour enveloppes en option.	
	Type Magasin N	Définit le type de papier installé dans le magasin $N$ (où $N$ est le numéro de magasin : magasin 1, 2 ou 3).	
	Ordre magasins	Regroupe deux magasins ou plus de façon à ce que le groupe ainsi formé apparaisse comme un magasin logique, et définit l'ordre selon lequel l'imprimante effectuera une recherche dans les magasins pour satisfaire la demande d'entrée.	
	Format person.	Définit le format papier utilisé pour le formatage des pages imprimées à partir du ou des magasins si <b>Mode magasin N</b> est réglé à <i>Personnalisé</i> (ce qui outrepasse le mécanisme de détection de format automatique du magasin).	
	Mode magasin N	Détermine si le mécanisme de détection de format automatique dans le magasin <i>N</i> (où <i>N</i> est le numéro de magasin : magasin 1, 2 ou 3) doit ou non être remplacé par la valeur définie dans <b>Format person.</b>	
	Config four	Permet la personnalisation des paramètres de température de module four associés à chaque type de papier (sinon ces paramètres sont réglés automatiquement par l'imprimante). Lorsque <i>Activé</i> est choisi, chaque type de papier est disponible comme option de menu afin de permettre la personnalisation de sa température de module four.	

Tableau 1.9 Page 1 de 2

Menu		Description
Menu Magasin (suite)	Ordinaire	Règle la température du module four à associer au type de papier <i>Ordinaire</i> (apparaît uniquement si <b>Config four</b> est réglé à <i>Activé</i> ).
	Préimprimé	Règle la température du module four à associer au type de papier <i>Préimprimé</i> (apparaît uniquement si <b>Config four</b> est réglé à <i>Activé</i> ).
	Papier à en-tête	Règle la température du module four à associer au type de papier <i>Papier à en-tête</i> (apparaît uniquement si <b>Config four</b> est réglé à <i>Activé</i> ).
	Préperforé	Règle la température du module four à associer au type de papier <i>Préperforé</i> (apparaît uniquement si <b>Config four</b> est réglé à <i>Activé</i> ).
	Etiquettes	Règle la température du module four à associer au type de papier <i>Etiquettes</i> (apparaît uniquement si <b>Config four</b> est réglé à <i>Activé</i> ).
	Bond	Règle la température du module four à associer au type de papier <i>Bond</i> (apparaît uniquement si <b>Config four</b> est réglé à <i>Activé</i> ).
	Recyclé	Règle la température du module four à associer au type de papier <i>Recyclé</i> (apparaît uniquement si <b>Config four</b> est réglé à <i>Activé</i> ).
	Couleur	Règle la température du module four à associer au type de papier <i>Couleur</i> (apparaît uniquement si <b>Config four</b> est réglé à <i>Activê</i> ).
	Carte	Règle la température du module four à associer au type de papier <i>Carte</i> (apparaît uniquement si <b>Config four</b> est réglé à <i>Activé</i> ).
	Type util N	Règle la température du module four à associer au type de papier <i>Type util n</i> (apparaît uniquement si <b>Config four</b> est réglé à <i>Activé</i> et si le type de papier a été défini dans CentreWare).
	·	Tableau 1.9 Page 2 de 2

# Tableau 1.9Options du menu Magasin

Reportez-vous au Tableau 1.10 à la page 1-24 pour la procédure détaillée.

# Tableau 1.10 Fonctions du menu Magasin

Option du menu et fonction	Touches	L'affichage indique
Format MBF Définit le format papier mis en	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Magasin
place dans le magasin d'alimentation manuelle (MBF). Cette option doit être entrée	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Magasin Format MBF
manuellement parce que le MBF n'est pas doté de la détection de format papier. Les valeurs admises	3. Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :	Format MBF = Nouvelle valeur
sont : Statmt(5,5x8,5) Exec(7,25x10,5)	4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :	Menu Magasin Format MBF
Letter(8,5x11)* Legal(8,5x14) Folio(8,5x13) A6(105x148) A5(148x210) A4(210x297)* B5-ISO(176x250) Index(3x5) Com10(4,125x9,5) C5(162x229) DL(110x220) Monarc(3,8x7,5) Personnalisé	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
<i>Letter</i> est le format en pouces par défaut. <i>A4</i> est le format en mm par défaut.		
		Tablasy 1 10 Dags 1 da 11

Tableau 1.10 Page 1 de 11

Option du menu et fonction	Touches	L'affichage indique
<b>Type MBF</b> Définit le type de papier mis en	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Magasin
place dans le magasin d'alimentation manuelle (MBF). Les valeurs admises sont :	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Magasin Type MBF
Ordinaire* Couleur Préimprimé Carte Papier à en-tête Type util 1 (si chargé)	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Type MBF = Nouvelle valeur
Iransparent     Iype util 2 (si chargé)       Préperforé     Type util 3 (si chargé)       Etiquettes     Type util 4 (si chargé)       Bond     Type util 5 (si chargé)	4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :	Menu Magasin Type MBF
Recyclé	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Format envelop. Définit le format papier mis en	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Magasin
place dans le magasin pour enveloppes. Cette option doit être entrée manuellement parce que le	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Magasin Format envelop.
magasin pour enveloppes n'est pas doté d'une détection de format papier. Les valeurs admises sont :	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Format envelop.= Nouvelle valeur
Com10(4,125x9,5) C5(162x229) DL(110x220)	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Magasin Format envelop.
Monarc(3,8x7,5) A6(105x148) Personnalisé	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Com10 est le format en pouces par défaut. DL est le format en mm par défaut.		
· · ·		

Tableau 1.10 Page 2 de 11

Option du menu et fonction	Touches	L'affichage indique
<b>Type envelop.</b> Définit le type de papier mis en	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Magasin
place dans le magasin d'alimentation manuelle (MBF). Les valeurs admises sont :	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Magasin Type envelop.
Ordinaire* Couleur Préimprimé Carte Papier à en-tête Type util 1 (si chargé)	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Type envelop. = Nouvelle valeur
IransparentIype util 2 (si charge)PréperforéType util 3 (si chargé)EtiquettesType util 4 (si chargé)BondType util 5 (si chargé)	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Menu Magasin Type envelop.
Recyclé	<ol> <li>Appuyez sur En ligne. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Disponible
<b>Type magasin <i>n</i></b> Définit le type de papier installé	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Magasin
dans le magasin <i>n</i> (où <i>n</i> est le numéro de magasin : 1, 2 ou 3). Les valeurs admises sont :	2. Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :	Menu Magasin Type mag. 1
Ordinaire* Couleur Préimprimé Carte Papier à en-tête Type util 1 (si chargé)	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Type mag. 1 = Nouvelle valeur
Préperforé Type util 2 (si chargé) Etiquettes Type util 3 (si chargé) Bond Type util 5 (si chargé)	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Menu Magasin Type mag. 1
Recyclé	5. Appuyez sur En ligne. Vous verrez s'afficher :	Disponible
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Tableau 1.10 Page 3 de 11

#### **Option du menu et fonction** Touches L'affichage indigue 1. Appuyez sur Menu préc. ou Menu **Ordre magasins** Menus suiv. jusqu'à voir apparaître : Menu Magasin Définit la séguence de magasins utilisée lorsque la commutation de 2. Appuyez sur Option préc. ou Menu Magasin magasins est requise. Les valeurs Option suiv. jusqu'à voir apparaître : Ordre magasins admises sont : MBF-1\* 1-MBF 3. Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur Ordre magasins = MBF-2 1-2 suiv. jusqu'à voir apparaître : Nouvelle valeur MBF-3 1-2-3 MBF-1-2 2-1 4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez Menu Magasin MBF-1-2-3 2-3 s'afficher : MBF-2-1\*\* 3-1 Ordre magasins MBF-2-3 3-1-2 MBF-3-1 Désactivé 5. Appuyez sur En ligne. Vous verrez Disponible MBF-3-1-2\*\*\* s'afficher : Les valeurs en italique sont disponibles uniquement si des magasins en option sont installés. \* valeur par défaut si aucun magasin d'alimentation en option n'est installé. \*\* valeur par défaut si seul le magasin 2 en option est installé. \*\*\* valeur par défaut si les magasins en option 2 et 3 sont installés. Le premier magasin d'une séquence est utilisé jusqu'à ce qu'il n'ait plus de papier. A ce moment, le magasin suivant de la séquence est employé (s'il possède le type et le format de papier appropriés). Reportez-vous à la section "Configuration de la commutation de magasins automatique" (page 1-114) pour consulter les

#### Tableau 1.10 Fonctions du menu Magasin (suite)

règles et des exemples

d'utilisation.

Tableau 1.10 Page 4 de 11

Option du menu et fonction	Touches	L'affichage indique
<b>Format person.</b> Définit le format papier à utiliser	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Magasin
pour le papier personnalisé lorsqu'un Mode magasin est réglé à <i>Personnalisé</i> . Les valeurs admises	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Magasin Format person.
sont : Statmt(5,5x8,5) Exec(7,25x10,5)	3. Appuyez sur <b>Valeur préc.</b> ou <b>Valeur</b> suiv. jusqu'à voir apparaître :	Format person. = Nouvelle valeur
Letter(8,5x11)* Legal(8,5x14) Folio(8,5x13)	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Magasin Format person.
A6(105x148) A5(148x210) A4(210x297)* B5-IIS(182x257) B5-ISO(176x250) Index(3x5) Com10(4,125x9,5) C5(162x229) DL(110x220) Monarc(3,8x7,5) Letter est le format en pouces par défaut. A4 est le format en mm par défaut	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Mode magasin <i>N</i> Détermine s'il convient d'utiliser le	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Magasin
mécanisme de détection de format automatique du magasin <i>N</i> ou les valeurs Format person. Les valeurs admises sont : Auto* Personnalisé	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Magasin Mode <i>mag</i> . N
	3. Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :	Mode mag. N = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Magasin Mode <i>mag</i> . N
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	•	Tableau 1.10 Page 5 de 11

Tableau 1.10 Page 5 de 11

Tableau	1.10	<b>Fonctions</b>	du	menu	Magasin	(suite)
						V

Option du menu et fonction	Touches	L'affichage indique
<b>Config four</b> Permet la personnalisation des paramètres de température de module four associés à chaque tures de panier (cinen cos	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Magasin
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Magasin Config four
paramètres sont réglés automatiquement par l'imprimante).	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Config four = Nouvelle valeur
Les valeurs admises sont : Activé	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Menu Magasin Config four
Désactivé* Lorsque <i>Activé</i> est choisi, chaque type de papier est disponible comme option de menu afin de permettre la personnalisation de sa température de module four (voir les options suivantes dans ce tableau).	<ol> <li>Appuyez sur En ligne. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Disponible
Ordinaire Définit la température de module four à associer au type de papier <i>Ordinaire.</i> Les valeurs admises sont : Normale* Elevée Basse Cette option apparaît unique- ment si Config four est réglé à <i>Activé.</i>	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Magasin
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Magasin Ordinaire
	3. Appuyez sur <b>Valeur préc.</b> ou <b>Valeur</b> suiv. jusqu'à voir apparaître :	Ordinaire = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Magasin Ordinaire
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tableau 1.10 Page 6 de 11

Option du menu et fonction	Touches	L'affichage indique
<b>Préimprimé</b> Définit la température de module	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Magasin
four à associer au type de papier Préimprimé.	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv</b> . jusqu'à voir apparaître :	Menu Magasin Préimprimé
Les valeurs admises sont : <b>Normale*</b> Elevée	3. Appuyez sur <b>Valeur préc.</b> ou <b>Valeur</b> suiv. jusqu'à voir apparaître :	Préimprimé = Nouvelle valeur
Basse Cette option apparaît unique- ment și Config four est réglé à	4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :	Menu Magasin Préimprimé
Activé.	<ol> <li>Appuyez sur En ligne. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Disponible
Papier à en-tête Définit la température de module	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Magasin
four à associer au type de papier <i>Papier à en-tête</i> .	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Magasin Papier à en-tête
Les valeurs admises sont : <b>Normale*</b> Elevée Basse Cette option apparaît unique- ment si Config four est réglé à <i>Activé</i> .	3. Appuyez sur <b>Valeur préc.</b> ou <b>Valeur</b> <b>suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Papier à en-tête = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :	Menu Magasin Papier à en-tête
	<ol> <li>Appuyez sur En ligne. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Disponible
		Tablasy 1 10 Dags 7 da 11

Tableau 1.10 Page 7 de 11

Option du menu et fonction	Touches	L'affichage indique
<b>Préperforé</b> Définit la température de module	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Magasin
four à associer au type de papier <i>Préperforé</i> .	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Magasin Préperforé
Les valeurs admises sont : Normale* Elevée	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Préperforé = Nouvelle valeur
Basse Cette option apparaît unique- ment și Config four est réglé à	4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :	Menu Magasin Préperforé
Activé.	<ol> <li>Appuyez sur En ligne. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Disponible
Etiquettes Définit la température de module four à associer au type de papier <i>Etiquettes</i> . Les valeurs admises sont : Normale Elevée* Basse Cette option apparaît unique- ment si Config four est réglé à <i>Activé</i> .	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Magasin
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Magasin Etiquettes
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Etiquettes = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :	Menu Magasin Etiquettes
	<ol> <li>Appuyez sur En ligne. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Disponible
		Tablasy 1 10 Dags 0 da 11

Tableau 1.10 Page 8 de 11

Option du menu et fonction	Touches	L'affichage indique
Bond	1. Appuyez sur Menu préc. ou Menu	Menus
Définit la température de module	<b>suiv.</b> Jusqu a voir apparaitre :	Menu Magasin
four à associer au type de papier <i>Bond</i> .	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou</li> <li>Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Magasin Bond
Les valeurs admises sont :	3. Appuvez sur Valeur préc. ou Valeur	Bond =
Normale* Elevée	suiv. jusqu'à voir apparaître :	Nouvelle valeur
Basse	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez	Menu Magasin
ment si Config four est réglé à	s anicher :	Bond
Activé.	<ol> <li>Appuyez sur En ligne. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Disponible
Recyclé	1. Appuyez sur Menu préc. ou Menu	Menus
Définit la température de module four à associer au type de papier	suiv. jusqu'à voir apparaître :	Menu Magasin
	2. Appuyez sur Option préc. ou	Menu Magasin
	<b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Recyclé
Les valeurs admises sont :	3. Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur	Recyclé =
Normale* Elevée Basse Cette option apparaît unique- ment si Config four est réglé à <i>Activé</i> .	suiv. jusqu'à voir apparaître :	Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez	Menu Magasin
	s'afficher :	Recyclé
	<ol> <li>Appuyez sur En ligne. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Disponible
		Tablaau 1 10 Daga 0 da 11

Tableau 1.10 Page 9 de 11

Option du menu et fonction	Touches	L'affichage indique
<b>Couleur</b> Définit la température de module four à associer au type de papier <i>Couleur</i> .	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Magasin
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Magasin Couleur
Les valeurs admises sont : <b>Normale*</b> Elevée	3. Appuyez sur <b>Valeur préc.</b> ou <b>Valeur</b> suiv. jusqu'à voir apparaître :	Couleur = Nouvelle valeur
Basse Cette option apparaît unique- ment și Config four est réglé à	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Magasin Couleur
Activé.	<ol> <li>Appuyez sur En ligne. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Disponible
Carte Définit la température de module four à associer au type de papier <i>Carte.</i> Les valeurs admises sont : Normale Elevée* Basse Cette option apparaît unique- ment si Config four est réglé à <i>Activé.</i>	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Magasin
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Magasin Carte
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Carte = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :	Menu Magasin Carte
	5. Appuyez sur En ligne. Vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tablaau 1 10 Daga 10 da 11

Tableau 1.10 Page 10 de 11

Option du menu et fonction	Touches	L'affichage indique
Type util <i>n</i>	1. Appuyez sur Menu préc. ou Menu	Menus
Définit la température de module	suiv. Jusqu'à voir apparaître :	Menu Magasin
four à associer au type de papier	2. Appuyez sur Option préc. ou	Menu Magasin
compris entre 1 et 5).	<b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Type util n
Les valeurs admises sont :	3. Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur	Type util n =
Normale*	suiv. Jusqu'à voir apparaître :	Nouvelle valeur
Elevée	4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez	Menu Magasin
Basse	s'afficher :	Type util n
Cette option apparaît unique- ment si Config four est réglé à <i>Activé</i> et que les types d'utilisateur ont été nommés (chargés).	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	1	Tableau 1.10 Page 11 de 11

# Menu PCL

Le menu PCL et ses options disponibles sont décrits dans le Tableau 1.11.

#### Tableau 1.11 Options du menu PCL

Menu	Description	
Menu PCL	Ce menu établit la configuration par défaut de l'imprimante lors de l'impres travaux d'émulation PCL.	
	Options du menu	Description
	Numéro police	Définit la police par défaut utilisée dans PCL.
	Pas	Définit le pas de la police par défaut PCL. Apparaît uniquement lorsque la police par défaut déjà sélectionnée est une police à pas fixe dimensionnable.
	Taille du point	Définit le pas de la police par défaut PCL. Apparaît uniquement lorsque la police par défaut déjà sélectionnée est une police proportionnelle dimensionnable.
	Jeu de symboles	Définit le jeu de symboles de la police par défaut utilisée dans PCL.
	Orientation	Définit l'orientation par défaut (portrait, paysage) utilisée dans PCL.
	Longueur de page	Définit le nombre de lignes par page utilisé par défaut dans PCL.
	Fin de ligne	Entraîne l'ajout d'un retour chariot supplémentaire après chaque saut de ligne apparaissant dans du texte PCL.

Reportez-vous au Tableau 1.12 à la page 1-36 pour la procédure détaillée.

#### Tableau 1.12 Fonctions du menu PCL

Option du menu et fonction	Touches	L'affichage indique
Numéro police	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus
Définit l'ID de la police par défaut utilisée dans PCL.		Menu PCL
Les valeurs admises sont :	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou	Menu PCL
<b>0</b> * - 999	apparaître :	Numero police
Pour voir les numéros de police affectés, imprimez une liste de polices PCL.	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Numéro police = Nouvelle valeur
Le numéro de police passe à l'ID valable suivant chaque fois que vous appuyez sur <b>Valeur préc.</b> ou <b>Valeur</b>	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu PCL Numéro police
suiv. Si vous maintenez enfoncée Valeur préc. ou Valeur suiv., les numéros de police défilent de façon continue.	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Pas	1. Appuyez sur Menu préc. ou	Menus
Règle le pas lorsque la police sélectionnée est une police proportionnelle dimensionnable. Le pas est mesuré en caractères par	<b>Menu suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu PCL
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou	Menu PCL
pouce ou cpp.	apparaître :	Pas
Les valeurs admises sont :	3. Appuyez sur Valeur préc. ou	Pas =
0,44 - 99,99 ( <b>10,00</b> *)	Valeur suiv. jusqu'à voir	Nouvelle valeur
Le pas augmente ou diminue de 0,01	apparaitre :	
chaque fois que vous appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. Si vous maintenez enfoncée Valeur préc. ou Valeur suiv., les valeurs Pas défilent de façon continue.	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Menu PCL Pas
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.12 Page 1 de 6

# Tableau 1.12 Fonctions du menu PCL (suite)

Option du menu et fonction	Touches	L'affichage indique
Taille du point	1. Appuyez sur Menu préc. ou	Menus
Règle la taille du point lorsque la police sélectionnée est une police	<b>Menu suiv.</b> jusqu'a voir apparaître :	Menu PCL
proportionnelle dimensionnable. La taille du point est mesurée en 1/72 de pouce.	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu PCL Taille du point
Les valeurs admises sont :	3. Appuyez sur Valeur préc. ou	Taille du point =
4,00 - 999,75 ( <b>12,00</b> *)	Valeur suiv. jusqu'à voir	Nouvelle valeur
La taille du point augmente ou	apparaître :	
diminue de 0,25 chaque fois que vous appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. Si vous maintenez enfoncée Valeur préc. ou Valeur suiv., les tailles de point défilent de façon continue.	4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :	Menu PCL Taille du point
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tablasy 1 12 Dags 2 da C

Tableau 1.12 Page 2 de 6

# Tableau 1.12 Fonctions du menu PCL (suite)

Option du menu et fonction	Touches	L'affichage indique
<b>Jeu de symboles</b> Définit le jeu de symboles de la police par défaut utilisée dans PCL.	1. Appuyez sur <b>Menu préc.</b> ou <b>Menu suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menus Menu PCL
Les valeurs admises sont : Desktop Legal Vn Int'l.	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu PCL Jeu de symboles
ISO L1         Math-b         Vir Math           ISO L2         Ms Publ.         Vn US           ISO L5         PC-8*         Win 3.0           ISO-4         PC-8 DN         Win L1	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Jeu de symboles = Nouvelle valeur
ISO-6         PC-8 Tk         Win L2           ISO-11         PC-850         Win L5           ISO-15         PC-852         ISO Latin Cyr	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu PCL Jeu de symboles
ISO-17Pi FontPC CyrillicISO-21PS MathLatin 6ISO-60PS TextISO L6ISO-69Roman-8	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Le jeu de symboles est une collection de caractères disponibles pour une police, incluant notamment les lettres alphabétiques majuscules et minuscules, les signes de ponctuation et des caractères spéciaux tels que les guillemets ouvrants et fermants ou des caractères internationaux.		

Tableau 1.12 Page 3 de 6

# Tableau 1.12 Fonctions du menu PCL (suite)

Option du menu et fonction	Touches	L'affichage indique
Orientation	1. Appuyez sur Menu préc. ou	Menus
Définit l'orientation par défaut utilisée dans PCL.	Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :	Menu PCL
Les valeurs admises sont :	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou	Menu PCL
<b>Portrait*</b> Paysage	apparaître :	Orientation
	3. Appuyez sur <b>Valeur préc.</b> ou <b>Valeur suiv</b> jusqu'à voir	Orientation =
	apparaître :	Nouvelle valeal
	4. Appuyez sur Entrée. Vous	Menu PCL
	verrez s'afficher :	Orientation
	<ol> <li>Appuyez sur En ligne. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Disponible
	·	Tableau 1.12 Page 4 de 6

# Tableau 1.12 Fonctions du menu PCL (suite)

Option du menu et fonction	Touches	L'affichage indique
Longueur de page Définit la longueur du texte (nombre	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu PCL
dans PCL. Les valeurs admises sont :	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu PCL Longueur de page
(60* lorsque Valeurs défaut = pouces) (64* lorsque Valeurs défaut = millimètres) La Longueur de page est automati-	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Long. de page = Nouvelle valeur
quement ajustée lorsque le Format papier est changé. La Longueur de page est recalculée à l'aide de la formule suivante : Longueur de page = ((longueur de page en pouces - 1 pouce) * 6).	4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :	Menu PCL Longueur de page
	<ol> <li>Appuyez sur En ligne. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Disponible
La valeur Longueur de page augmente ou diminue de 1 chaque fois que vous appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. Si vous maintenez enfoncée Valeur préc. ou Valeur suiv., les valeurs Longueur de page défilent de façon continue.		
La valeur de ce paramètre après restauration des valeurs d'origine varie selon la valeur du paramètre Valeurs défaut (pouces, millimètres).		

Tableau 1.12 Page 5 de 6

# Tableau 1.12 Fonctions du menu PCL (suite)

Option du menu et fonction	Touches	L'affichage indique
Fin de ligne	1. Appuyez sur Menu préc. ou	Menus
Entraîne l'ajout d'un retour chariot après chaque saut de ligne	apparaître :	Menu PCL
apparaissant dans le texte PCL.	2. Appuyez sur <b>Option préc</b> . ou	Menu PCL
Les valeurs admises sont :	Option suiv. jusqu'a voir apparaître :	Fin de ligne
<b>Désactivée*</b> Activée	3. Appuyez sur <b>Valeur préc.</b> ou <b>Valeur suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Fin de ligne =
Cette valeur active le mode de fin de ligne <lf>=<cr><lf> dans PCL comme valeur par défaut.</lf></cr></lf>		Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu PCL
		Fin de ligne
	<ol> <li>Appuyez sur En ligne. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Disponible
		Tableau 1.12 Page 6 de 6

# Menu Système

Le menu Système et ses options disponibles sont décrits dans le Tableau 1.13.

#### Tableau 1.13 Options du menu Système

Menu	Description	
Menu Système	Permet de définir les	fonctionnalités générales de l'imprimante.
	Options du menu	Description
	Langue	Choisit la langue employée pour l'affichage des messages et la génération des rapports du panneau de commande.
	Format papier	Définit le format papier par défaut utilisé dans PostScript et PCL.
	Type de papier	Définit le type de papier par défaut utilisé dans PostScript et PCL.
	Sél papier auto	Permet à l'imprimante de sélectionner automatiquement un autre format papier et/ou un autre type de papier si le format et/ou le type demandés ne sont pas chargés.
	Attente polit.	Indique à l'imprimante la période d'attente au terme de laquelle l'action définie par le réglage de l'option Sél papier auto doit être effectuée.
	Nombre d'impr.	Choisit plusieurs copies de chaque page (pas de jeux assemblés).
	Recto-verso	Active ou désactive l'impression recto-verso pour les travaux PostScript et PCL (apparaît uniquement lorsque le module recto-verso en option est installé).
	Mode Brouillon	Active ou désactive un mode de réduction de consommation d'encre pour l'impression d'épreuves (fonctionne uniquement si <b>Résolution</b> est réglé à <i>600x600</i> et si <b>XIE</b> est réglé à <i>Désactivé</i> ).
	Bord à bord	Active ou désactive l'impression bord à bord pour les travaux PCL.
	XIE	Active le mode d'amélioration d'image XIE (Xerox Image Enhancement) par défaut.

Tableau 1.13 Page 1 de 2

Menu		Description
Menu Système (suite)	Résolution	Définit la résolution par défaut utilisée pour les travaux PCL et PostScript.
	Délai sortie	Détermine combien de secondes le système doit attendre après le remplissage d'un bac avant de diriger la sortie vers un autre bac (disponible uniquement si le bac à décalage en option est installé).
	Décalage sortie	Active ou désactive le décalage alterné des travaux (disponible uniquement si le bac à décalage en option est installé).
	Destination sort.	Définit la destination de sortie du papier par défaut pour les travaux PCL et PostScript (disponible uniquement si le bac à décalage en option est installé).
	Imp. Erreurs PS	Gère l'utilisation du gestionnaire d'erreurs ou du débogueur PostScript intégré.
	Mode Veille	Spécifie une période d'inactivité au terme de laquelle l'imprimante passe en état de faible alimentation.
	Valeurs défaut	Définit le type de valeurs par défaut à utiliser lorsqu'une commande "Val. déf. usine" est exécutée.
		Tableau 1.13 Page 2 de 2

 Tableau 1.13 Options du menu Système (suite)

Reportez-vous au Tableau 1.14 à la page 1-44 pour la procédure détaillée.

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Langue Spécifie la langue employée pour l'affichage des messages par le	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Système
panneau de commande, les feuilles de configuration, les listes de polices PCL, les pages de démonstration, etc.	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Système Langue
Les valeurs admises sont : Deutsch English* Español	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Langue = Nouvelle valeur
Français Italiano Português(BRA)	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Menu Système Langue
Русский (Russian) La nouvelle valeur ne sera prise en compte qu'après redémar- rage de l'imprimante au moyen de l'option <b>Redémarrer impr</b> . du menu Impression (voir page 1-103) ou une brève mise hors tension.	<ol> <li>Appuyez sur En ligne. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Disponible (dans l'ancienne langue jusqu'à l'exécution d'un redémarrage)
La langue n'est pas affectée par l'exécution d'une commande de réinitialisation "Val. déf. usine" et n'a pas de valeur par défaut initiale, mise à part la valeur initiale <i>English</i> (lors de la première mise sous tension de l'imprimante).		

Tableau 1.14 Page 1 de 10

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Format papier Définit le format papier par défaut utilisé dans PostScript et PCL.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Système
Les valeurs admises sont : Statmt(5,5x8,5) Exec(7.25x10.5)	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Système Format papier
Letter(8,5x11)* Legal(8,5x14) Folio(8,5x13) A6(105x148)	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Format papier = Nouvelle valeur
A3(1488210) A4(210x297)* B5-JIS(182x257) B5-ISO(176x250)	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Système Format papier
Index(3x5) Com10(4,125x9,5) C5(162x229) DL(110x220) Monarc(3,8x7,5) Personnalisé	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
<b>Type de papier</b> Définit le type de papier par défaut utilisé dans PostScript et PCL.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Système
Les valeurs admises sont : Ordinaire* Type util 1 Préimprimé Type util 2 Papier à en-tête Type util 3 Transparent Type util 4 Préperforé Type util 5 Etiquettes Bond	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Système Type de papier
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Type de papier = Nouvelle valeur
Recycle Couleur Carte	4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :	Menu Système Type de papier
Les types utilisateur apparaissent uniquement s'ils ont été précédemment définis dans CentreWare et s'ils sont chargés.	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.14 Page 2 de 10

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Sél. papier auto Permet à l'imprimante de sélectionner automatiquement un autre format papier et/ou un autre type de papier si le format et/ou le type demandés ne sont pas chargés. Les valeurs admises sont : Désactivé* Ignorer format Ignorer format/typ	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Système
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Système Sél. papier auto
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Sél.papier auto = Nouvelle valeur
	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Menu Système Sél. papier auto
	<ol> <li>Appuyez sur En ligne. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Disponible

Si le papier demandé (format/type) n'est pas installé, un message vous invitera à le mettre en place. Si Sél. papier auto est *Désactivé* ou ne satisfait pas la demande, l'imprimante attendra indéfiniment jusqu'à ce que l'une des mesures suivantes soient prises :

- Le travail est annulé sur le panneau de commande.
- Dans le panneau de commande, vous appuyez sur la touche Valeur préc. ou Valeur suiv. pour choisir un autre magasin d'entrée, puis sur la touche Entrée (si Ordre magasins n'est pas réglé à *Désactivé*).
- Une feuille de papier d'un format ou d'un type quelconque est introduite dans la fente du magasin d'alimentation manuelle.
- Le papier approprié (format/type) est chargé dans le magasin spécifié et vous désignez un autre magasin pour le type et le format. Voir *"Menu Magasin"* (page 1-22).

Si Sél. papier auto est activé, l'imprimante attend la période spécifiée par Attente polit. (page 1-47) avant d'invoquer la sélection papier automatique.

Tableau 1.14 Page 3 de 10

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Attente polit. Définit la période au terme de laquelle l'imprimante effectuera l'action définie par le réglage de Sél. papier auto (page 1-46). Les valeurs admises en secondes sont :	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Système
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Système Attente polit.
300 secondes 180 secondes 120 secondes 60 secondes	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Attente polit. = Nouvelle valeur
0 seconde 0 signifie invoquer immédiatement	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Système Attente polit.
Sél. papier auto.	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Nombre d'impr. Définit le nombre d'exemplaires	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Système
assemblage). Cette valeur est généralement outrepassée par le flux du travail.	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Système Nombre d'impr.
Les valeurs admises sont : 1* - 999 Le nombre de copies augmente ou diminue de 1 chaque fois que vous appuyez sur <b>Valeur préc.</b> ou <b>Valeur</b> <b>suiv.</b> Si vous maintenez enfoncée	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Nombre d'impr. = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Système Nombre d'impr.
Valeur préc. ou Valeur suiv., le nombre de copies défile de façon continue.	<ol> <li>Appuyez sur En ligne. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Disponible
	1	Tableau 1.14 Page 4 de 10

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Recto-verso Active ou désactive l'impression recto-verso pour les travaux PostScript	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Système
et PCL. Les valeurs admises sont : Désactivé* Bord long Bord court	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Système Recto-verso
Cette option est disponible uniquement lorsque le module recto-verso en option est installé.	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Recto-verso = Nouvelle valeur
Les paramètres du panneau de commande pour cette fonction neuvent être outrepassés par les	4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :	Menu Système Recto-verso
paramètres du gestionnaire d'imprimante.	5. Appuyez sur En ligne. Vous verrez s'afficher :	Disponible
Mode Brouillon Active ou désactive le mode de réduction de consommation d'encre	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Système
pour l'impression Brouillon. Les valeurs admises sont : Désactivé*	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Système Mode Brouillon
Active Fonctionne uniquement lorsque <b>Résolution</b> est réglé à 600x600 et que <b>XIE</b> est réglé à <i>Désactivé</i> .	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Mode Brouillon = Nouvelle valeur
Si vous choisissez <i>Activé</i> , l'imprimante réduit automatiquement la quantité	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Système Mode Brouillon
d'encre des deux tiers (et imprime une sortie en qualité brouillon). Les paramètres du panneau de commande pour cette fonction peuvent être outrepassés par les paramètres du gestionnaire d'imprimante.	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.14 Page 5 de 10

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Bord à bord Active ou désactive l'impression bord à bord pour les travaux PCL. Les valeurs admises sont : Désactivé* Activé Les paramètres du panneau de commande pour cette fonction peuvent être outrepassés par les paramètres du gestionnaire d'imprimante.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Système
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Système Bord à bord
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Bord à bord = Nouvelle valeur
	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Menu Système Bord à bord
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
XIE Active le mode d'amélioration d'image XIE (Xerox Image Enhancement) par défaut. Les valeurs admises sont : Désactivé* Activé Ce mode est uniquement disponible lorsque la résolution est réglée à 600x600 et que Mode brouillon est désactivé.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Système
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Système XIE
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	XIE = Nouvelle valeur
	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Menu Système XIE
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tableau 1.14 Page 6 de 10

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
RésolutionSélectionne la résolution par défaut dans les émulations PostScript et PCL. Les valeurs admises sont :600x600* 1200x1200PCL 5e est toujours réglé à 600x600 quelle que soit la valeur de cette option.Image: Colspan="2">Les paramètres du panneau de commande pour cette fonction peuvent être outrepassés par les paramètres du gestionnaire d'imprimante.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Système
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Système Résolution
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Résolution = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :	Menu Système Résolution
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Délai sortie Détermine si l'imprimante sélectionne un autre bac de réception lorsque le bac sélectionné est plein. Les valeurs admises sont : Désactivé* Activé Cette option nécessite le bac à décalage en option.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Système
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Système Délai sortie
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Délai sortie = Nouvelle valeur
	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Menu Système Délai sortie
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tablazu 1 14 Paga 7 da 10

Tableau 1.14 Page 7 de 10

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Décalage sortie Active ou désactive le décalage de la sortie de travaux alternés. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé Cette option nécessite le bac à décalage en option.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Système
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Système Décalage sortie
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Décalage sortie = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :	Menu Système Décalage sortie
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
<ul> <li>Destination sort</li> <li>Choisit la destination de sortie par défaut du papier. Les valeurs admises sont :</li> <li>Bac standard* Bac à décalage</li> <li>Cette option nécessite le bac à décalage en option.</li> <li>Pour plus d'informations sur l'impression dans le bac à décalage, reportez-vous à la section "Configuration du décalage de la sortie" (page 1-125).</li> <li>Les paramètres du panneau de commande pour cette fonction peuvent être outrepassés par les paramètres du gestionnaire d'imprimante.</li> </ul>	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Système
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Système Destination sort
	3. Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :	Destinat. sort = Nouvelle valeur
	<ul> <li>4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ul>	Menu Système Destination sort
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.14 Page 8 de 10

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Imp. erreurs PS Gère l'utilisation du gestionnaire d'erreurs ou du débogueur intégré dans l'interpréteur PostScript. Les valeurs admises sont : Désactivé* Activé Lorsque vous choisissez Activé, des informations d'erreur PostScript sont	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Système
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Système Imp. Erreurs PS
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Imp. Erreurs PS= Nouvelle valeur
<i>Désactivé,</i> le travail est annulé et aucune information n'est fournie.	4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :	Menu Système Imp. Erreurs PS
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Mode Veille Définit la période d'inactivité au terme de laquelle le mode Veille sera activé. Les valeurs admises en minutes sont : 180 minutes 120 minutes 90 minutes 60 minutes 15 minutes 15 minutes Désactivé (ne jamais passer en mode Veille)	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Système
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Système Mode Veille
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Mode Veille = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Système Mode Veille
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tableau 1.14 Page 9 de 10

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Valeurs défaut	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Système
Définit les unités par défaut. Cette valeur n'est pas changée lorsqu'une		
commande "Val. déf. usine" est exécutée.	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir</li> </ol>	Menu Système Valeurs défaut
Les valeurs admises sont :	apparaître :	
<ul> <li>Pouces (valeur d'origine pour la configuration 110 V)</li> </ul>	3. Appuyez sur <b>Valeur préc.</b> ou <b>Valeur suiv.</b> jusqu'à voir	Valeurs défaut = <i>Nouvelle valeur</i>
Millimètres (valeur d'origine pour la	apparaitre :	
configuration 220 V)	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous	Menu Système
Les valeurs par défaut suivantes sont	verrez s'afficher :	Valeurs défaut
paramètre :	<ol> <li>Appuyez sur En ligne. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Disponible
• Menu Système>Format papier		
• Menu PCL>Longueur de page		
• Menu Magasin>Format MBF		
• Menu Magasin>Format person.		
<ul> <li>Menu Magasin&gt;Format envelop. (si le magasin pour enveloppes est installé).</li> </ul>		
		Tableau 1.14 Page 10 de 10

Utilisation du système de menus

# Menu Parallèle

Le menu Parallèle et ses options disponibles sont décrits dans le Tableau 1.15.

#### Tableau 1.15 Options du menu Parallèle

Menu	Description		
Menu Parallèle	Définit les options pour la connexion sur le port parallèle.		
	Options du Description		
	Activation port	Active ou désactive le port parallèle.	
	Attente port	Définit quand mettre fin à un travail d'impression incomplet et interroger le port suivant dans la séquence d'interrogation.	
	PDL parallèle	Définit l'émulation par défaut (langage de description de page) du port parallèle.	
	PS binaire	Active ou désactive le mode binaire de PostScript.	
	Bidirectionnel	Active ou désactive les communications bidirectionnelles à travers le port parallèle.	

Reportez-vous au Tableau 1.16 à la page 1-55 pour la procédure détaillée.

# Tableau 1.16 Fonctions du menu Parallèle

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Activation port Active ou désactive le port parallèle. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Parallèle
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Parallèle Activation port
en compte qu'après redémar- rage de l'imprimante au moyen de l'option <b>Redémarrer impr</b> . du	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Activation port = Nouvelle valeur
menu impression (voir page 1-103) ou une brève mise hors tension.	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Menu Parallèle Activation port
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Attente port Définit quand mettre fin à un travail d'impression incomplet et interroger le port suivant dans la séquence d'interrogation. Les valeurs admises sont : 5 - 300 secondes (30*) Cette option entraîne une fin de travail implicite telle que Contrôle D en PostScript ou <esc> E dans PCL, et invoque les fonctions d'émulation associées à cette action (c'est-à-dire saut de page, réinitialisation, etc.). L'intervalle de temps augmente ou diminue de 1 seconde chaque fois que vous appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. ou Valeur suiv., les valeurs défilent de façon continue.</esc>	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Parallèle
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Parallèle Attente port
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Attente port = Nouvelle valeur
	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Menu Parallèle Attente port
	<ol> <li>Appuyez sur En ligne. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Disponible

Tableau 1.16 Page 1 de 3

# Tableau 1.16 Fonctions du menu Parallèle (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
PDL parallèle Définit l'émulation par défaut (langage de description de page) du port parallèle. Les valeurs admises sont : Auto* PCL PostScript Lorsque vous choisissez Auto, l'imprimante détecte le PDL (langage de description de page) pour chaque travail et le définit en conséquence.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Parallèle
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Parallèle PDL parallèle
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	PDL parallèle = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :	Menu Parallèle PDL parallèle
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
PS binaire Active ou désactive le mode binaire de PostScript pour les travaux d'impression reçus sur ce port. Les valeurs admises sont : Activé Désactivé*	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Parallèle
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Parallèle PS binaire
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	PS binaire = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Parallèle PS binaire
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tableau 1.16 Page 2 de 3
## Tableau 1.16 Fonctions du menu Parallèle (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Bidirectionnel	1. Appuyez sur <b>Menu préc.</b> ou	Menus
Active ou désactive les communi- cations bidirectionnelles à travers le	apparaître :	Menu Parallèle
port parallèle.	2. Appuyez sur Option préc. ou	Menu Parallèle
Les valeurs admises sont :	<b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Bidirectionnel
Activé* Désactivé		Didimostionnol -
Desactive	<b>Valeur suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :	Menu Parallèle Bidirectionnel
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tableau 1.16 Page 3 de 3

# Menu Série

Le menu Série et ses options disponibles sont décrits dans le Tableau 1.17.

#### Tableau 1.17 Options du menu Série

Menu	Description		
Menu Série	Permet de définir les options de la connexion sur le port série (apparaît uniquement si le port série en option est installé).		
	Options du menu	Options du Description	
	Activation port	Active ou désactive le port série.	
	Attente port	Définit quand mettre fin à un travail d'impression incomplet et interroger le port suivant dans la séquence d'interrogation.	
	PDL série	Définit l'émulation par défaut (langage de description de page) du port série.	
	Contrôle de Flux	Définit les paramètres de protocole du port série.	
	Débit en bauds	Définit le débit en bauds du port série.	
	PS binaire	Active ou désactive le mode binaire de PostScript.	

Reportez-vous au Tableau 1.18 à la page 1-59 pour la procédure détaillée.

#### Tableau 1.18 Fonctions du menu Série

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Activation port Active ou désactive le port série.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Série
Les valeurs admises sont : Activée* Désactivée La nouvelle valeur ne sera prise	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Série Activation port
en compte qu'après redémar- rage de l'imprimante au moyen de l'option <b>Redémarrer impr</b> . du	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Activation port = Nouvelle valeur
menu impression (voir page 1-103) ou une brève mise hors tension.	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Série Activation port
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Attente port Définit quand mettre fin à un travail d'impression incomplet et interroger le port suivant dans la séquence d'interrogation. Les valeurs admises sont : 5 - 300 secondes (30*) Cette option entraîne une fin de travail implicite telle que Contrôle D en PostScript ou <esc> E dans PCL, et invoque les fonctions d'émulation associées à cette action (c'est-à-dire saut de page, réinitialisation, etc.). L'intervalle de temps augmente ou diminue de 1 seconde chaque fois que vous appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. ou Valeur suiv., les valeurs défilent de façon continue.</esc>	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Série
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Série Attente port
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Attente port = Nouvelle valeur
	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Menu Série Attente port
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.18 Page 1 de 3

## Tableau 1.18 Fonctions du menu Série (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
<b>PDL série</b> Définit l'émulation par défaut (langage de description de page) du port série. Les valeurs admises sont :	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Série
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Série PDL série
PCL PostScript Lorsque vous choisissez Auto,	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	PDL série = Nouvelle valeur
description de page pour chaque travail et définit le PDL en	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Série PDL série
consequence.	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Contrôle de flux Définit les paramètres de protocole du port série. Les valeurs admises sont : XON/XOFF Robust XON/XOFF Matériel*	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Série
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Série Contrôle de flux
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Contrôle flux= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Série Contrôle de flux
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	1	Tableau 1.18 Page 2 de 3

## Tableau 1.18 Fonctions du menu Série (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Débit en bauds Définit le débit en bauds du port série. Les valeurs admises sont : 115200 57600 38400	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Série
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Série Débit en bauds
28800 19200 9600* 4800 2400 1200	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Débit en bauds = Nouvelle valeur
600	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Menu Série Débit en bauds
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
PS binaire Active ou désactive le mode binaire de PostScript pour les travaux d'impression reçus sur ce port. Les valeurs admises sont : Activé Désactivé*	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Série
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Série PS binaire
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	PS binaire = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Série PS binaire
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tableau 1.18 Page 3 de 3

# Menu USB

Le menu USB et ses options disponibles sont décrits dans le Tableau 1.19.

#### Tableau 1.19Options du menu USB

Menu	Description	
Menu USB	Définit les options pour la connexion sur le port USB.	
	Options du menu	Description
	Activation port	Active ou désactive le port USB.
	Attente port	Définit quand mettre fin à un travail d'impression incomplet et interroger le port suivant dans la séquence d'interrogation.
	PDL USB	Définit l'émulation par défaut (langage de description de page) du port USB.
	PS binaire	Active ou désactive le mode binaire de PostScript.

Reportez-vous au Tableau 1.20 à la page 1-63 pour la procédure détaillée.

#### Tableau 1.20 Fonctions du menu USB

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Activation port Active ou désactive le port USB.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu USB
Les valeurs admises sont : Activée* Désactivée La nouvelle valeur ne sera prise	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu USB Activation port
en compte qu'aprinte au moyen rage de l'imprimante au moyen de l'option <b>Redémarrer impr</b> . du	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Activation port= Nouvelle valeur
1-103) ou une brève mise hors tension.	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Menu USB Activation port
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Attente port Définit quand mettre fin à un travail d'impression incomplet et interroger le port suivant dans la séquence d'interrogation. Les valeurs admises sont : 5 - 300 secondes (30*) Cette option entraîne une fin de travail implicite telle que Contrôle D en PostScript ou <esc> E dans PCL, et invoque les fonctions d'émulation associées à cette action (c'est-à-dire saut de page, réinitialisation, etc.). L'intervalle de temps augmente ou diminue de 1 seconde chaque fois que vous appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. ou Valeur suiv., les valeurs défilent de façon continue.</esc>	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu USB
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu USB Attente port
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Attente port = Nouvelle valeur
	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Menu USB Attente port
	<ol> <li>Appuyez sur En ligne. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Disponible

Tableau 1.20 Page 1 de 2

## Tableau 1.20 Fonctions du menu USB (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
PDL USB Définit l'émulation par défaut (langage de description de page) du port USB. Les valeurs admises sont :	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu USB
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu USB PDL USB
PCL PostScript Lorsque vous choisissez Auto, l'imprimante détecte le langage de	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	PDL USB = Nouvelle valeur
description de page pour chaque travail et définit le PDL en	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Menu USB PDL USB
consequence.	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
<b>PS binaire</b> Active ou désactive le mode binaire de PostScript pour les travaux	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu USB
d'impression reçus sur ce port. Les valeurs admises sont : Activé Désactivé*	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu USB PS binaire
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	PS binaire = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu USB PS binaire
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	1	Tableau 1.20 Page 2 de 2

## Menu Ethernet

Le menu Ethernet et ses options disponibles sont décrits dans le Tableau 1.21. Ce menu apparaît uniquement sur les imprimantes dotées de fonctionnalités réseau si la carte Token Ring n'est pas installée.

#### Tableau 1.21 Options du menu Ethernet

Menu	Description		
Menu Ethernet	Permet de définir les	options pour la connexion sur le port Ethernet.	
	Options du menu	Description	
	Activer LPR	Active ou désactive le protocole Ethernet LPR.	
	Page garde LPR	Active ou désactive la page de garde LPR.	
	PDL LPR	Définit l'émulation par défaut (langage de description de page) pour le protocole Ethernet LPR.	
	PS binaire LPR	Active ou désactive le mode binaire LPR de PostScript.	
	Activer DLC/LLC	Active ou désactive le protocole Ethernet DLC/LLC.	
	PDL DLC/LLC	Définit l'émulation par défaut (langage de description de page) pour le protocole Ethernet DLC.	
	PS bin DLC/LLC	Active ou désactive le mode binaire DLC/LLC de PostScript.	
	Activer NetBEUI	Active ou désactive l'interface Ethernet NetBEUI.	
	PDL NetBEUI	Définit l'émulation par défaut (langage de description de page) pour l'interface Ethernet NetBEUI.	
	PS bin NetBEUI	Active ou désactive le mode binaire NetBEUI de PostScript.	
	Activ AppSocket	Active ou désactive l'interface Ethernet AppSocket.	
	PDL AppSocket	Définit l'émulation par défaut (langage de description de page) pour l'interface Ethernet AppSocket.	
	PS bin AppSocket	Active ou désactive le mode binaire AppSocket de PostScript.	

Tableau 1.21 Page 1 de 2

Tableau 1.21	Options	du menu	Ethernet	(suite)
--------------	---------	---------	----------	---------

Menu	Description		
Menu Ethernet (suite)	Activ EtherTalk	Active ou désactive le protocole Ethernet EtherTalk.	
	Activer HTTP	Active ou désactive le protocole du serveur Ethernet HTTP.	
	Rés. adresse IP	Définit la méthode utilisée pour résoudre l'adresse IP, notamment le masque de sous-réseau et la passerelle par défaut.	
	Adresse IP	Définit l'adresse IP à 4 octets.	
	Masque sous-rés.	Définit l'adresse de masque sous-réseau à quatre octets.	
	Passerelle déf.	Définit l'adresse de passerelle par défaut à quatre octets.	
	Attente port	Définit quand mettre fin à un travail d'impression incomplet et interroger le port suivant dans la séquence d'interrogation.	
	Vitesse	Définit la vitesse de l'interface Ethernet 10/100.	
		Tableau 1.21 Page 2 de 2	

Reportez-vous au Tableau 1.22 à la page 1-67 pour la procédure détaillée.

#### Tableau 1.22 Fonctions du menu Ethernet

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Activer LPR Active ou désactive le protocole Ethernet LPR. Les valeurs admises sont : Activé*	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv</b> . jusqu'à voir apparaître :	Menu Ethernet Activer LPR
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Activer LPR = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Activer LPR
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Page garde LPR Active ou désactive la page de garde LPR. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Ethernet Page de garde LPR
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Page garde LPR = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Page garde LPR
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	1	Tableau 1.22 Page 1 de 12

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
PDL LPR Définit l'émulation par défaut (langage de description de page) pour le protocole Ethernet LPR. Les valeurs admises sont : Auto* PCL PostScript Lorsque vous choisissez Auto,	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Ethernet
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Ethernet PDL LPR
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	PDL LPR = Nouvelle valeur
description de page pour chaque travail et définit le PDL en	4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet PDL LPR
consequence.	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
PS binaire LPR Active ou désactive le mode binaire LPR de PostScript	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Ethernet
Les valeurs admises sont : Activé Désactivé*	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Ethernet PS binaire LPR
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	PS binaire LPR = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet PS binaire LPR
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tableau 1.22 Page 2 de 12

Tableau	1.22	<b>Fonctions</b>	du menu	Ethernet	(suite)	
---------	------	------------------	---------	----------	---------	--

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Activer DLC/LLC Active ou désactive le protocole DLC/ LLC. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Ethernet
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Ethernet Activer DLC/LLC
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Activer DLC/LLC= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Activer DLC/LLC
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
PDL DLC/LLC Définit l'émulation par défaut (langage de description de page) pour le protocole Ethernet DLC/LLC. Les valeurs admises sont : Auto* PCL PostScript Lorsque vous choisissez Auto, l'imprimante détecte le langage de description de page pour chaque travail et définit le PDL en conséquence.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Ethernet PDL DLC/LLC
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	PDL DLC/LLC = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet PDL DLC/LLC
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.22 Page 3 de 12

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
PS binaire DLC/LLC Active ou désactive le mode binaire DLC/LLC de PostScript. Les valeurs admises sont : Activé Désactivé*	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Ethernet
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Ethernet PS bin DLC/LLC
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	PS bin DLC/LLC = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet PS bin DLC/LLC
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Activer NetBEUI Active ou désactive le protocole NetBEUI. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Ethernet
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Ethernet Activer NetBEUI
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Activer NetBEUI= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Activer NetBEUI
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tableau 1.22 Page 4 de 12

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
PDL NetBEUI Définit l'émulation par défaut (langage de description de page) du protocole NetBEUI. Les valeurs admises sont : Auto* PCL PostScript Lorsque vous choisissez Auto,	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Ethernet
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Ethernet PDL NetBEUI
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	PDL NetBEUI = Nouvelle valeur
description de page pour chaque travail et définit le PDL en	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Menu Ethernet PDL NetBEUI
consequence.	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
PS bin NetBEUI Active ou désactive le mode binaire NetBEUI de PostScript. Les valeurs admises sont : Activé Désactivé*	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Ethernet
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Ethernet PS bin NetBEUI
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	PS bin NetBEUI = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet PS bin NetBEUI
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	•	Tableau 1.22 Page 5 de 12

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Activ AppSocket Active ou désactive le protocole Ethernet AppSocket. Le protocole AppSocket de l'imprimante prend en charge les ports 2000, 9100 et 2501. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Ethernet
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Ethernet Activ AppSocket
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Activ AppSocket= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Activ AppSocket
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
PDL AppSocket Définit l'émulation par défaut (langage de description de page) pour le protocole Ethernet AppSocket. Les valeurs admises sont : Auto* PCL PostScript Lorsque vous choisissez Auto, l'imprimante détecte le langage de description de page pour chaque travail et définit le PDL en conséquence.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Ethernet
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Ethernet PDL AppSocket
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	PDL AppSocket = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet PDL AppSocket
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.22 Page 6 de 12

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
PS bin AppSocket Active ou désactive le mode binaire AppSocket de PostScript. Les valeurs admises sont : Activé Désactivé*	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Ethernet PS bin AppSocket
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	PS bin AppSocket= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet PS bin AppSocket
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Activ EtherTalk Active ou désactive le protocole Ethernet EtherTalk. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Ethernet Activ EtherTalk
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Activ EtherTalk= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Activ EtherTalk
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tableau 1.22 Page 7 de 12

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Activer HTTP Active ou désactive le protocole serveur Ethernet HTTP. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Ethernet Activer HTTP
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Activer HTTP = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Activer HTTP
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Rés. adresse IP Lorsque vous choisissez <i>Static</i> , des valeurs peuvent être définies pour Adresse IP, Masque de sous-rés. et Passerelle déf. Les valeurs admises sont : Static BOOTP/RARP DHCP*	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Ethernet Rés. adresse IP
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Rés. adresse IP= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Rés. adresse IP
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tableau 1.22 Page 8 de 12

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Adresse IP Cette option apparaît uniquement si Rés. adresse IP est réglé à Static. Définit l'adresse IP à 4 octets.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Ethernet Adresse IP
xxx.xxx.xxx (où xxx = 000 à 255) Pour cette option (après l'étape 3),	3. Appuyez sur <b>Valeur préc.</b> ou <b>Valeur suiv.</b> Vous verrez s'afficher :	Adresse IP = xxx.xxx.xxx
Option préc. déplace le curseur vers la droite dans l'adresse IP affichée et Option suiv. déplace le curseur vers la gauche. Cela vous permet de changer des caractères dans la chaîne plutôt que de devoir ressaisir la chaîne entière.	4. Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. pour changer le caractère au-dessus du curseur. La valeur augmente ou diminue de 1 chaque fois que vous appuyez sur la touche. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. ou Valeur suiv., les valeurs défilent de façon continue.	Adresse IP = xxx.xxx.xxx
	5. Pour changer d'autres caractères dans l'adresse IP, appuyez sur Option préc. ou Option suiv. pour avancer vers la droite ou vers la gauche respectivement dans la chaîne de caractères, puis appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. pour changer la valeur du caractère au-dessus du curseur (comme dans l'étape 4).	Adresse IP = xxx.xxx.xxx
	6. Une fois l'adresse IP réglée, appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Adresse IP
	7. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	8. Redémarrez l'imprimante ou mettez-la brièvement hors tension.	
		Tableau 1.22 Page 9 de 12

Chapitre 1 : Configuration de l'imprimante 🔹 1-75

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Masque sous-rés. Cette option apparaît uniquement si Rés. adresse IP	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Ethernet
est réglé à Static. Définit l'adresse de masque sous-réseau à quatre octets. Les valeurs admises sont : xxx.xxx.xxx.xxx (où xxx = 000 à 255)	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Ethernet Masque sous-rés.
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Masque sous-rés= xxx.xxx.xxx
Pour cette option (après l'étape 3), Option préc. déplace le curseur vers la droite dans l'adresse de masque sous-réseau affichée et Option suiv. déplace le curseur vers la gauche. Cela vous permet de changer des caractères dans la chaîne plutôt que de devoir ressaisir la chaîne entière.	4. Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. pour changer le caractère au-dessus du curseur. La valeur augmente ou diminue de 1 chaque fois que vous appuyez sur la touche. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. ou Valeur suiv., les valeurs défilent de façon continue.	Masque sous-rés= xxx.xxx.xxx
	5. Pour changer d'autres caractères dans l'adresse de masque de sous-réseau, appuyez sur Option préc. ou Option suiv. pour avancer vers la droite ou vers la gauche respectivement dans la chaîne de caractères, puis appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. pour changer la valeur du caractère au-dessus du curseur (comme dans l'étape 4).	Masque sous-rés= xxx.xxx.xxx
	6. Une fois l'adresse de masque de sous-réseau réglée, appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Masque sous-rés.
	7. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	8. Redémarrez l'imprimante ou mettez-la brièvement hors tension.	

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Passerelle déf. Cette option apparaît uniquement si Rés. adresse IP est réglé à Static. Définit l'adresse de passerelle par défaut à quatre octets.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Ethernet
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Ethernet Passerelle déf.
Les valeurs admises sont : xxx.xxx.xxx.xxx (où xxx = 000 à 255)	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Passerelle déf.= xxx.xxx.xxx
Pour cette option (après l'étape 3), Option préc. déplace le curseur vers la droite dans l'adresse de passerelle par défaut affichée et Option suiv. déplace le curseur vers la gauche. Cela vous permet de changer des caractères dans la chaîne plutôt que de devoir ressaisir la chaîne entière. Le curseur étant affiché sous un caractère, Valeur préc. augmente la valeur de ce caractère et Valeur suiv. la diminue.	4. Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. pour changer le caractère au-dessus du curseur. La valeur augmente ou diminue de 1 chaque fois que vous appuyez sur la touche. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. ou Valeur suiv., les valeurs défilent de façon continue.	Passerelle déf.= xxx.xxx.xxx
	5. Pour changer d'autres caractères dans l'adresse de passerelle par défaut, appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option</b> <b>suiv</b> . pour avancer vers la droite ou la gauche respectivement dans la chaîne de caractères, puis appuyez sur <b>Valeur préc.</b> ou <b>Valeur suiv</b> . pour changer la valeur du caractère au-dessus du curseur (comme dans l'étape 4).	Passerelle déf.= xxx.xxx.xxx
	6. Une fois l'adresse Passerelle déf. réglée, appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Passerelle déf.
	7. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	<ol> <li>Redémarrez l'imprimante ou mettez-la brièvement hors tension.</li> </ol>	

Tableau 1.22 Page 11 de 12

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Attente port Définit quand mettre fin à un travail d'impression incomplet et interroger	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Ethernet
le port suivant dans la séquence d'interrogation.	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv</b> . jusqu'à voir	Menu Ethernet Attente port
Les valeurs admises sont :		
5 - 300 secondes ( <b>60</b> *) Cette option entraîne une fin de travail implicite telle que Contrôle D	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Attente port = Nouvelle valeur
en PostScript ou <esc> E dans PCL, et invoque les fonctions d'émulation associées avec cette action</esc>	4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Attente port
(c'est-à-dire saut de page, réinitialisation, etc.).	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
L'intervalle de temps augmente ou diminue de 1 seconde chaque fois que vous appuyez sur <b>Valeur préc</b> . ou <b>Valeur suiv</b> . Si vous maintenez enfoncée la touche <b>Valeur préc</b> . ou <b>Valeur suiv</b> ., les valeurs défilent de façon continue.		
Vitesse Définit la vitesse de l'interface Ethernet 10/100 (n'apparaît pas si l'option 10Base2 est installée). Les valeurs admises sont : Auto* 10/SEMI-DUPLEX 10/DUPLEX INTEGRAL 100/SEMI-DUPLEX 100/DUPLEX INTEGRAL SEMI-DUPLEX = mode Ethernet semi-duplex DUPLEX INTEGRAL = mode Ethernet duplex intégral	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Ethernet
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Ethernet Vitesse
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Vitesse = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Vitesse
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tableau 1.22 Page 12 de 12

## Menu Token Ring

Le menu Token Ring et ses options disponibles sont décrits dans le Tableau 1.23. Ce menu apparaît uniquement sur les imprimantes dotées de fonctionnalités réseau et équipées de la carte Token Ring.

#### Tableau 1.23 Options du menu Token Ring

Menu	Description				
Menu Token Ring	Permet de définir les uniquement si l'inter	options de la connexion sur le port Token Ring (apparaît face Token Ring en option est installée).			
	Options du menu	Description			
	Activer LPR	Active ou désactive le protocole Token Ring LPR.			
	Page garde LPR	Active ou désactive la page de garde LPR.			
	PDL LPR	Définit l'émulation par défaut (langage de description de page) pour le protocole Token Ring LPR.			
	PS binaire LPR	Active ou désactive le mode binaire LPR de PostScript.			
	Activer DLC/LLC	Active ou désactive le protocole Token Ring DLC/LCC.			
	PDL DLC/LLC	Définit l'émulation par défaut (langage de description de page) pour le protocole Token Ring DLC.			
	PS bin DLC/LLC	Active ou désactive le mode binaire DLC/LLC de PostScript.			
	Activer NetBEUI	Active ou désactive l'interface Token Ring NetBEUI.			
	PDL NetBEUI	Définit l'émulation par défaut (langage de description de page) pour l'interface Token Ring NetBEUI.			
	PS bin NetBEUI	Active ou désactive le mode binaire NetBEUI de PostScript.			
	Activ AppSocket	Active ou désactive l'interface Token Ring AppSocket.			
	PDL AppSocket	Définit l'émulation par défaut (langage de description de page) pour l'interface Token Ring AppSocket.			
	PS bin AppSocket	Active ou désactive le mode binaire AppSocket de PostScript.			

Tableau 1.23 Page 1 de 2

Tableau 1.23	Options du	menu Token	Ring (suite)
--------------	------------	------------	--------------

Menu	Description				
Menu Token Ring (suite)	Activ TokenTalk	Active ou désactive le protocole Token Ring TokenTalk.			
	Activer HTTP	Active ou désactive le protocole Token Ring HTTP Server.			
	Rés. adresse IP	Définit la méthode utilisée pour résoudre l'adresse IP, notamment le masque de sous-réseau et la passerelle par défaut.			
	Adresse IP	Définit l'adresse IP à quatre octets.			
	Masque sous-rés.	Définit l'adresse de masque sous-réseau à quatre octets.			
	Passerelle déf.	Définit l'adresse de passerelle par défaut à quatre octets.			
	Attente port	Définit quand mettre fin à un travail d'impression incomplet et interroger le port suivant dans la séquence d'interrogation.			
	Routage source	Définit l'option Routage source.			
	Vitesse	Définit la vitesse d'anneau par défaut pour l'interface Token Ring.			
	LAA	Définit l'adresse à six octets administrée localement.			
		Tableau 1.23 Page 2 de 2			

Reportez-vous au Tableau 1.24 à la page 1-81 pour la procédure détaillée.

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Activer LPR Active ou désactive le protocole Token Ring LPR. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé Page de garde LPR Active ou désactive la page de garde LPR. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Token Ring Activer LPR
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Activer LPR = Nouvelle valeur
	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Menu Token Ring Activer LPR
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Token Ring
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Token Ring Page de garde LPR
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Page garde LPR= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring Page de garde LPR
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tableau 1.24 Page 1 de 14

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
PDL LPR Définit l'émulation par défaut (langage de description de page) pour le protocole Token Ring LPR. Les valeurs admises sont : Auto* PCL PostScript Lorsque vous choisissez Auto, l'imprimante détecte le langage de description de page pour chaque travail et définit le PDL en conséquence. PS binaire LPR Active ou désactive le mode binaire LPR de PostScript. Les valeurs admises sont : Activé Désactivé*	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Token Ring PDL LPR
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	PDL LPR = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring PDL LPR
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Token Ring PS binaire LPR
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	PS binaire LPR = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring PS binaire LPR
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	1	Tableau 1.24 Page 2 de 14

Tableau 🕯	1.24	<b>Fonctions</b>	du	menu	Token	Ring	(suite)
							(

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Activer DLC/LLC Active ou désactive le protocole DLC/ LLC.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Token Ring
Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Token Ring Activer DLC/LLC
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Activer DLC/LLC= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring Activer DLC/LLC
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
PDL DLC/LLC Définit l'émulation par défaut (langage de description de page) pour le protocole DLC/LLC. Les valeurs admises sont : Auto* PCL PostScript	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Token Ring
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Token Ring PDL DLC/LLC
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	PDL DLC/LLC = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring PDL DLC/LLC
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	1	Tableau 1.24 Page 3 de 14

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
<ul> <li>PS bin DLC/LLC</li> <li>Active ou désactive le mode binaire DLC/LLC de PostScript.</li> <li>Les valeurs admises sont : <ul> <li>Activé</li> <li>Désactivé*</li> </ul> </li> <li>Active ou désactive le protocole NetBEUI.</li> <li>Les valeurs admises sont : <ul> <li>Activé*</li> <li>Désactivé</li> </ul> </li> </ul>	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Token Ring PS binaire DLC/LLC
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	PS bin DLC/LLC = Nouvelle valeur
	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Menu Token Ring PS bin DLC/LLC
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Token Ring Activer NetBEUI
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Activer NetBEUI= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring Activer NetBEUI
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tableau 1.24 Page 4 de 14

Tableau 1.24 Functions un menu token king (suite)	Tableau	1.24	<b>Fonctions</b>	du	menu	Token	Ring	(suite)
---	---------	------	------------------	----	------	-------	------	---------

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
PDL NetBEUI         Définit l'émulation par défaut (langage de description de page) du protocole NetBEUI.         Les valeurs admises sont :         Auto* PCL PostScript         Lorsque vous choisissez Auto, l'imprimante détecte le langage de description de page pour chaque travail et définit le PDL en conséquence.         PS bin NetBEUI         Active ou désactive le mode binaire NetBEUI de PostScript.         Les valeurs admises sont :         Activé Désactivé*	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Token Ring
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Token Ring PDL NetBEUI
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	PDL NetBEUI = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring PDL NetBEUI
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Token Ring PS bin NetBEUI
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	PS bin NetBEUI = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring PS bin NetBEUI
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	1	Tableau 1.24 Page 5 de 14

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Activ AppSocket Active ou désactive le protocole Token Ring AppSocket. Le protocole AppSocket de l'imprimante prend en charge les ports 2000, 9100 et 2105. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé PDL AppSocket Définit l'émulation par défaut (langage de description de page) pour le protocole Token Ring AppSocket. Les valeurs admises sont : Auto* PCL PostScript	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Token Ring
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Token Ring Activ AppSocket
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Activ AppSocket= Nouvelle valeur
	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Menu Token Ring Activ AppSocket
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Token Ring PDL AppSocket
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	PDL AppSocket = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring PDL AppSocket
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	1	Tableau 1.24 Page 6 de 14

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
PS bin AppSocket         Active ou désactive le mode binaire         AppSocket de PostScript.         Les valeurs admises sont :         Activé         Désactivé*             Activ TokenTalk         Active ou désactive le protocole Token         Ring TokenTalk.         Les valeurs admises sont :         Activé*	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Token Ring
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Token Ring PS bin AppSocket
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	PS bin AppSocket= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring PS bin AppSocket
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Token Ring Activ TokenTalk
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Activ TokenTalk= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring Activ TokenTalk
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	1	Tableau 1.24 Page 7 de 14

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Activer HTTP Active ou désactive le protocole Token Ring HTTP Server. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Token Ring Activer HTTP
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Activer HTTP = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring Activer HTTP
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Rés. adresse IP Lorsque vous choisissez <i>Static</i> , des valeurs peuvent être définies pour Adresse IP, Masque de sous-rés. et Passerelle déf. Les valeurs admises sont : Static BOOTP/RARP DHCP*	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Token Ring
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Token Ring Rés. adresse IP
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Rés. adresse IP= <i>Nouvelle valeur</i>
	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Menu Token Ring Rés. adresse IP
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tableau 1.24 Page 8 de 14

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Adresse IP Cette option apparaît uniquement si Rés. adresse IP est réglé à Static. Définit l'adresse IP à 4 octets. Les valeurs admises sont : XXX.XXX.XXX (où XXX = 000 à 255) Pour cette option (après l'étape 3), Option préc. déplace le curseur vers la droite dans l'adresse IP affichée et Option suiv. déplace le curseur vers la gauche. Cela vous permet de changer des caractères dans la chaîne plutôt que de devoir ressaisir la chaîne entière. Le curseur étant affiché sous un caractère, Valeur préc. augmente la valeur de ce caractère et Valeur suiv. la diminue.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Token Ring
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Token Ring Adresse IP
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Adresse IP = xxx.xxx.xxx
	4. Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. pour changer le caractère au-dessus du curseur. La valeur augmente ou diminue de 1 chaque fois que vous appuyez sur la touche. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. ou Valeur suiv., les valeurs défilent de façon continue.	Adresse IP = xxx.xxx.xxx
	5. Pour changer d'autres caractères dans l'adresse IP, appuyez sur Option préc. ou Option suiv. pour avancer vers la droite ou vers la gauche respectivement dans la chaîne de caractères, puis appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. pour changer la valeur du caractère au-dessus du curseur (comme dans l'étape 4).	Adresse IP = xxx.xxx.xxx
	6. Une fois l'adresse IP définie, appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring Adresse IP
	7. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	<ol> <li>Redémarrez l'imprimante ou mettez-la brièvement hors tension.</li> </ol>	

Tableau 1.24 Page 9 de 14

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Masque sous-rés. Cette option apparaît uniquement si Rés. adresse IP est réglé à Static. Définit l'adresse de masque sous-réseau à quatre octets.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Token Ring Masque sous-rés.
Les valeurs admises sont : xxx.xxx.xxx.xxx (où xxx = 000 à 255) Pour cette option (après l'étape 3), <b>Option préc</b> . déplace le curseur vers la droite dans l'adresse de masque sous-réseau affichée et <b>Option suiv</b> . déplace le curseur vers la gauche. Cela vous permet de changer des caractères dans la chaîne plutôt que de devoir ressaisir la chaîne entière. Le curseur étant affiché sous un caractère, <b>Valeur préc</b> . augmente la valeur de ce caractère et <b>Valeur suiv</b> . la diminue.	3. Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. Vous verrez s'afficher :	Masque sous-rés= xxx.xxx.xxx
	4. Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. pour changer le caractère au-dessus du curseur. La valeur augmente ou diminue de 1 chaque fois que vous appuyez sur la touche. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. ou Valeur suiv., les valeurs défilent de façon continue.	Masque sous-rés= xxx.xxx.xxx
	<ul> <li>5. Pour changer d'autres caractères dans l'adresse de masque de sous-réseau, appuyez sur Option préc. ou Option suiv. pour avancer vers la droite ou vers la gauche respectivement dans la chaîne de caractères, puis appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. pour changer la valeur du caractère au-dessus du curseur (comme dans l'étape 4).</li> </ul>	Masque sous-rés= xxx.xxx.xxx
	6. Une fois l'adresse de masque de sous-réseau définie, appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring Masque sous-rés.
	7. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	8. Redémarrez l'imprimante ou mettez-la brièvement hors tension.	
		Tableau 1.24 Page 10 de 14

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
<ul> <li>Passerelle déf.</li> <li>Cette option apparaît uniquement si Rés. adresse IP est réglé à Static.</li> <li>Définit l'adresse de passerelle par défaut à quatre octets.</li> <li>Les valeurs admises sont : xxx.xxx.xxx (où xxx = 000 à 255)</li> </ul>	1. Appuyez sur <b>Menu préc.</b> ou <b>Menu suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menus Menu Token Ring
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Token Ring Passerelle déf.
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Passerelle déf.= xxx.xxx.xxx.xxx
Pour cette option (après l'étape 3), Option préc. déplace le curseur vers la droite dans l'adresse de passerelle par défaut affichée et Option suiv. déplace le curseur vers la gauche. Cela vous permet de changer des caractères dans la chaîne plutôt que de devoir ressaisir la chaîne entière. Le curseur étant affiché sous un caractère, Valeur préc. augmente la valeur de ce caractère et Valeur suiv. la diminue.	<ul> <li>4. Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. pour changer le caractère au-dessus du curseur. La valeur augmente ou diminue de 1 chaque fois que vous appuyez sur la touche. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. ou Valeur suiv., les valeurs défilent de façon continue.</li> <li>5. Pour changer d'autres caractères dans l'adresse de</li> </ul>	Passerelle déf.= xxx.xxx.xxx Passerelle déf.=
	caractères dans l'adresse de passerelle par défaut, appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option</b> <b>suiv</b> . pour avancer vers la droite ou la gauche respectivement dans la chaîne de caractères, puis appuyez sur <b>Valeur préc</b> . ou <b>Valeur suiv</b> . pour changer la valeur du caractère au-dessus du curseur (comme dans l'étape 4).	xxx.xxx.xxx
	6. Une fois l'adresse Passerelle déf. définie, appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring Passerelle déf.
	7. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	8. Redémarrez l'imprimante ou mettez-la brièvement hors tension.	
		Tableau 1.24 Page 11 de 14

Chapitre 1 : Configuration de l'imprimante \* 1-91

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Attente port Définit quand mettre fin à un travail d'impression incomplet et interroger le port suivant dans la séquence d'interrogation. Les valeurs admises sont :	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Token Ring
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Token Ring Attente port
5 - 300 secondes (60*) Cette option entraîne une fin de travail implicite telle que Contrôle D en PostScript ou <esc> E dans PCL, et invoque les fonctions d'émulation associées à cette action (c'est-à-dire saut de page, réinitialisation, etc.). L'intervalle de temps augmente ou diminue de 1 seconde chaque fois que vous appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. ou Valeur suiv., les valeurs défilent de façon continue.</esc>	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Attente port = Nouvelle valeur
	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Menu Token Ring Attente port
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.24 Page 12 de 14
#### Tableau 1.24 Fonctions du menu Token Ring (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Routage source Sélectionne l'option Routage source. Les valeurs admises sont : Désactivé* Tout Simple/Tout Simple/Spécifique	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Token Ring Routage source
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Routage source = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring Routage source
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Vitesse Sélectionne l'option de vitesse Token Ring. Les valeurs admises (en Mbits) sont : 4 16*	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Token Ring Vitesse
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Vitesse = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring Vitesse
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	1	Tableau 1.24 Page 13 de 14

#### Tableau 1.24 Fonctions du menu Token Ring (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage	
LAA Définit l'adresse à six octets administrée localement (LAA).	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Token Ring	
Les valeurs disponibles sont les suivantes :	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Token Ring LAA	
(où xxxx xxxx xxxx peut être une valeur comprise dans l'intervalle valide de 4000 0000 0000 à 7FFF FFFF FFFF) Pour cette option (après l'étape 3).	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	LAA = xxxx xxxx xxxx	
Pour cette option (après l'étape 3), Option préc. déplace le curseur vers la droite dans la LAA affichée et Option suiv. déplace le curseur vers la gauche. Cela vous permet de changer des caractères dans la chaîne plutôt que de devoir ressaisir la chaîne entière. Le curseur étant affiché sous un caractère, Valeur préc. augmente la valeur de ce caractère et Valeur suiv. la diminue.	4. Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. pour changer le caractère au-dessus du curseur. La valeur augmente ou diminue de 1 chaque fois que vous appuyez sur la touche. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. ou Valeur suiv., les valeurs défilent de façon continue.	LAA = xxxx xxxx xxxx	
	5. Pour changer d'autres caractères dans la LAA, appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option</b> <b>suiv.</b> pour avancer vers la droite ou la gauche respectivement dans la chaîne de caractères, puis appuyez sur <b>Valeur préc.</b> ou <b>Valeur suiv.</b> pour changer la valeur du caractère au-dessus du curseur (comme dans l'étape 4).	LAA = xxxx xxxx xxxx	
	<ol> <li>6. Une fois la LAA définie, appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Menu Token Ring LAA	
	7. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible	
		Tableau 1.24 Page 14 de 14	

#### Menu Novell

Le menu Novell et ses options disponibles sont décrits dans le Tableau 1.25. Ce menu apparaît uniquement sur les imprimantes dotées de fonctionnalités réseau.

Tableau	1.25	<b>Options</b>	du	menu	Novell
labicaa		options	<b>u</b> u	incina i	110101

Menu	Description			
Menu Novell	Permet de modifier les paramètres Novell.			
	Options du menu	Description		
	Activer Novell	Active ou désactive le protocole Novell. Si cette option est réglée à <i>Désactivé</i> , les options de menu suivantes n'apparaissent pas.		
	PDL Novell	Définit l'émulation par défaut (langage de description de page) du protocole Novell.		
	PS bin Novell	Active ou désactive le mode binaire Novell de PostScript.		
	Mode Novell	Définit le mode PServer du protocole Novell.		
	Type trame	Définit la trame employée par le protocole Novell.		
	Interv. appel	Définit la fréquence (en secondes) à laquelle le serveur d'impression (Pserver) envoie des appels pour les files d'attente affectées.		
	Nom ser. imp.	Définit le nom du serveur d'impression dans cette imprimante.		
	Serv. primaire	Définit le nom du serveur de fichiers primaire.		
	Arboresc. NDS	Définit la chaîne de caractères de l'arborescence NDS.		
	Contexte NDS	Définit la chaîne de contexte NDS.		

Reportez-vous au Tableau 1.26 à la page 1-96 pour la procédure détaillée.

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Activer Novell Active ou désactive le protocole	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Novell
Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé Si cette option est réglée à <i>Désactivé</i> , les options de menu suivantes n'apparaissent pas.	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Novell Activer Novell
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Activer Novell = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :	Menu Novell Activer Novell
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
PDL Novell Définit l'émulation par défaut (langage de description de page) du protocole Novell. Les valeurs admises sont : Auto* PCL PostScript	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Novell
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Novell PDL Novell
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	PDL Novell = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Novell PDL Novell
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tableau 1.26 Page 1 de 7

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
PS bin Novell Active ou désactive le mode binaire Novell de PostScript. Les valeurs admises sont : Activé Désactivé*	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Novell
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu Novell PS bin Novell
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	PS bin Novell= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :	Menu Novell PS bin Novell
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Mode Novell Définit le mode PServer du protocole Novell. Les valeurs admises sont : NDS BEM NDS/BEM*	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Novell
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Novell Mode Novell
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Mode Novell = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Novell Mode Novell
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	1	Tableau 1.26 Page 2 de 7

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Type trame Définit la trame employée par le protocole Novell.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Novell
Les valeurs disponibles pour Ethernet sont les suivantes :	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Novell Type trame
Auto* 802.2 802.3 SNAP Ethernet II	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Type trame = Nouvelle valeur
Pour Token Ring : Auto* TR_802.5 TR_SNAP	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Novell Type trame
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Interv. appel Définit la fréquence (en secondes) à laquelle le serveur d'impression envoie des appels pour les files d'attente affectées. Les valeurs admises sont :	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Novell
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Novell Interv. appel
1 - 29 (2*) L'intervalle d'appel augmente ou diminue de 1 chaque fois que vous appuyez sur <b>Valeur préc.</b> ou <b>Valeur suiv.</b> Si vous maintenez enfoncée la touche <b>Valeur préc.</b> ou <b>Valeur suiv.</b> , les valeurs défilent de façon continue.	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Interv. appel= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Novell Interv. appel
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tablasy 1 20 Dags 2 da 7

Tableau 1.26 Page 3 de 7

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Nom ser. imp. Définit le nom du serveur d'impression dans cette imprimante	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Novell
(un nom d'une longueur de 1 à 47 caractères). Les caractères admis sont :	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Novell Nom ser. imp.
A - Z, 0 - 9, trait d'union (-), tiret de soulignement (_) La valeur par défaut est :	3. Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. Vous verrez s'afficher :	Nom ser. imp. = xxxxxx
XRX_ <adressemac>* Pour cette option (après l'étape 3), Option préc. déplace le curseur vers la droite dans le nom du serveur affiché et Option suiv. déplace le curseur vers la gauche. Cela vous permet de changer des caractères dans la chaîne plutôt que de devoir ressaisir la chaîne entière. Le curseur étant affiché sous un caractère, Valeur préc. augmente la valeur de ce caractère et Valeur suiv. la diminue.</adressemac>	4. Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. pour changer le caractère au-dessus du curseur. La valeur augmente ou diminue de 1 chaque fois que vous appuyez sur la touche. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. ou Valeur suiv., les valeurs défilent de façon continue.	Nom ser. imp. = xxxxxx
	5. Pour changer d'autres caractères dans le nom du serveur, appuyez sur <b>Option</b> <b>préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> pour avancer vers la droite ou la gauche respectivement dans la chaîne de caractères, puis appuyez sur <b>Valeur préc.</b> ou <b>Valeur suiv.</b> pour changer la valeur du caractère au-dessus du curseur (comme dans l'étape 4).	Nom ser. imp. = xxxxxx
	6. Une fois le nom du serveur d'impression indiqué, appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Novell Nom ser. imp.
	7. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tableau 1.26 Page 4 de 7

/

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Serv. primaire Définit le nom du serveur de fichier primaire (un nom d'une longueur de	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Novell
1 à 47 caractères). Les caractères admis sont : A - Z, 0 - 9, trait d'union (-), tiret de	<ol> <li>Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Novell Serv. primaire
soulignemént (_) La valeur par défaut est : Null*	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Serv. primaire = xxxxxx
Pour cette option (après l'étape 3), Option préc. déplace le curseur vers la droite dans le nom du serveur primaire affiché et Option suiv. déplace le curseur vers la gauche. Cela vous permet de changer des caractères dans la chaîne plutôt que de devoir ressaisir la chaîne entière. Le curseur étant affiché sous un caractère, Valeur préc. augmente la valeur de ce caractère et Valeur suiv. la diminue.	4. Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. pour changer le caractère au-dessus du curseur. La valeur augmente ou diminue de 1 chaque fois que vous appuyez sur la touche. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. ou Valeur suiv., les valeurs défilent de façon continue.	Serv. primaire = xxxxxx
	5. Pour changer d'autres caractères dans le nom du serveur primaire, appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> pour avancer vers la droite ou vers la gauche respectivement dans la chaîne de caractères, puis appuyez sur <b>Valeur préc.</b> ou <b>Valeur suiv.</b> pour changer la valeur du caractère au-dessus du curseur (comme dans l'étape 4).	Serv. primaire = xxxxxx
	6. Une fois le nom du serveur primaire défini, appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Novell Serv. primaire
	7. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	·	Tableau 1.26 Page 5 de 7

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Arboresc. NDS Définit la chaîne de caractères de l'arborescence NDS (de 1 à 64 caractères). Les caractères admis sont :	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Novell
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Novell Arboresc. NDS
La valeur par défaut est : Null*	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Arboresc. NDS = xxxxxx
Pour cette option (après l'étape 3), Option préc. déplace le curseur vers la droite dans la chaîne de caractères de l'arborescence NDS affichée et Option suiv. déplace le curseur vers la gauche. Cela vous permet de changer des caractères dans la chaîne plutôt que de devoir ressaisir la chaîne entière. Le curseur étant affiché sous un caractère, Valeur préc. augmente la valeur de ce caractère et Valeur suiv. la diminue.	4. Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. pour changer le caractère au-dessus du curseur. La valeur augmente ou diminue de 1 chaque fois que vous appuyez sur la touche. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. ou Valeur suiv., les valeurs défilent de façon continue.	Arboresc. NDS = xxxxxx
	5. Pour changer d'autres caractères dans la chaîne de caractères de l'arborescence NDS, appuyez sur <b>Option</b> <b>préc.</b> ou <b>Option suiv</b> . pour avancer vers la droite ou la gauche respectivement dans la chaîne de caractères, puis appuyez sur <b>Valeur préc.</b> ou <b>Valeur suiv</b> . pour changer la valeur du caractère au-dessus du curseur (comme dans l'étape 4).	Arboresc. NDS = xxxxxx
	6. Une fois la valeur de Arboresc. NDS choisie, appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Novell Arboresc. NDS
	7. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tableau 1.26 Page 6 de 7

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Contexte NDS Définit la chaîne de contexte NDS (de 1 à 255 caractères)	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Novell
Les caractères admis sont : A - Z, 0 - 9, trait d'union (-), point (.), tiret de soulignement ( ), signe égal (=)	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Novell Contexte NDS
La valeur par défaut est : Null*	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Contexte NDS = xxxxxx
Pour cette option (après l'étape 3), <b>Option préc.</b> déplace le curseur vers la droite dans la chaîne de contexte NDS affichée et <b>Option suiv</b> . déplace le curseur vers la gauche. Cela vous permet de changer des caractères dans la chaîne plutôt que de devoir ressaisir la chaîne entière. Le curseur étant affiché sous un caractère, <b>Valeur préc</b> . augmente la valeur de ce caractère et <b>Valeur suiv</b> . la diminue.	4. Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. pour changer le caractère au-dessus du curseur. La valeur augmente ou diminue de 1 chaque fois que vous appuyez sur la touche. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. ou Valeur suiv., les valeurs défilent de façon continue.	Contexte NDS = xxxxxx
	5. Pour changer d'autres caractères dans la chaîne de contexte NDS, appuyez sur Option préc. ou Option suiv. pour avancer vers la droite ou vers la gauche respectivement dans la chaîne de caractères, puis appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. pour changer la valeur du caractère au-dessus du curseur (comme dans l'étape 4).	Contexte NDS = xxxxxx
	6. Une fois la valeur Contexte NDS choisie, appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu Novell Contexte NDS
	7. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tableau 1.26 Page 7 de 7

#### **Menu Impression**

Le menu Impression et ses options disponibles sont décrits dans le Tableau 1.27.

Tableau 1.27	Options	du menu	Impression
--------------	---------	---------	------------

Menu	Description		
Menu Impression	Permet de générer des rapports d'imprimante.		
	Options du menu	Description	
	Feuille config.	Imprime une feuille de configuration indiquant les informations et paramètres de menu courants de l'imprimante.	
	Démo PCL	Imprime une page démo illustrant les possibilités de l'imprimante.	
	Polices PCL	Imprime la liste des polices PCL actuellement chargées.	
	Polices PS	Imprime la liste complète de tous les types de caractères PostScript installés.	
	Structure menus	Imprime une page illustrant la structure de l'arborescence des menus du panneau de commande.	
	Impression test	Imprime un "modèle de test" pour l'analyse de la qualité d'impression sur toute la page (destinée à un technicien de maintenance).	
	Répertoire disq.	Imprime une copie du répertoire du disque (apparaît uniquement si le disque dur en option est installé).	
	Histor. fautes	Imprime une copie du journal d'historique de fautes.	
	Afficher fautes	Affiche les 100 dernières fautes sur le panneau de commande.	
	Mode hexadécim.	Active ou désactive le mode de vidage hexadécimal, qui imprime le flux de données sous forme de codes hexadécimaux au lieu de l'interpréter comme des données d'impression.	
	Redémarrer impr.	Réamorce l'imprimante comme si elle avait été mise brièvement hors tension, mais outrepasse les diagnostics de mise sous tension.	

Reportez-vous au Tableau 1.28 à la page 1-104 pour la procédure détaillée.

Option de menu et fonction	Touches	Affichage
Feuille config. Imprime une feuille de configuration indiquant les informations et paramètres de menu courants de l'imprimante. La feuille de configuration est imprimée en utilisant le format papier Letter ou A4, quel que soit le format papier par défaut ou le format papier mis en place.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Impression
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Impression Feuille config.
	3. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Traitement Feuille config.
	4. Une fois l'impression terminée, vous verrez s'afficher :	Disponible
Démo PCL Imprime une page de démonstration PCL qui illustre les possibilités de l'imprimante. La feuille de démonstration PCL est imprimée en utilisant le format papier Letter ou A4, quel que soit le format papier par défaut ou le format papier mis en place.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Impression
	2. Appuyez sur Option préc. ou	Menu Impression
	<b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Démo PCL
	3. Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :	Traitement DEMO
	4. Une fois l'impression terminée, vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.28 Page 1 de 5

Option de menu et fonction	Touches	Affichage
Polices PCL	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus
Imprime la liste des polices PCL actuellement chargées.		Menu Impression
La liste de polices PCL est imprimée en utilisant le format papier Letter ou A4, quel que soit le format papier par	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Impression Polices PCL
défaut ou le format papier mis en place. Il n'y a pas de copies multiples. Le réglage Nombre d'impr. du menu	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Traitement… Polices PCL
Impression n'est pas pris en compte. Le magasin source est déterminé par l'option de sélection automatique.	4. Une fois l'impression terminée, vous verrez s'afficher :	Disponible
Polices PS Imprime la liste des polices disponibles dans PostScript, polices résidentes et polices stockées sur le disque dur comprises. La liste de polices PS est imprimée en utilisant le format papier Letter ou A4, quel que soit le format papier par défaut ou le format papier mis en place.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Impression
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv</b> . jusqu'à voir	Menu Impression Polices PS
	apparaître :	
	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Traitement PostScript
	4. Une fois l'impression terminée, vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.28 Page 2 de 5

Option de menu et fonction	Touches	Affichage
Structure menus Imprime la structure des menus et l'arborescence des menus du panneau de commande. La structure des menus est imprimée en utilisant le format papier Letter ou	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Impression
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Impression Structure menus
A4, quel que soit le format papier par défaut ou le format papier mis en place. Il n'y a pas de copies multiples.	3. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Traitement Structure menus
Le réglage Nombre d'impr. du menu Impression n'est pas pris en compte. Le magasin source est déterminé par l'option de sélection automatique.	4. Une fois l'impression terminée, vous verrez s'afficher :	Disponible
Impression test Imprime un motif de test de deux pages que vous (ou le personnel de maintenance) pouvez utiliser pour analyser la qualité d'impression. Les motifs de test sont imprimés avec les paramètres suivants : PCL, Nombre d'impr. dans le menu Système, source par défaut et type par défaut, à 600x600 ppp.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Impression
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Impression Impression test
	3. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Traitement Impression test
	4. Une fois l'impression terminée, vous verrez s'afficher :	Disponible
<b>Répertoire disq.</b> Imprime la liste des fichiers, des polices et des macros téléchargés sur le disque dur.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Impression
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Impression Répertoire disq.
	3. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Traitement… Répertoire disq.
	4. Une fois l'impression terminée, vous verrez s'afficher :	Disponible
	·	Tableau 1.28 Page 3 de 5

Option de menu et fonction	Touches	Affichage
<b>Histor. fautes</b> Imprime un journal des 100 dernières fautes de l'imprimante.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Impression
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Impression Histor. fautes
	3. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Traitement Histor. fautes
	4. Une fois l'impression terminée, vous verrez s'afficher :	Disponible
Afficher fautes Affiche les 100 dernières fautes sur le panneau de commande, de la plus récente (par défaut) à la plus ancienne. Dans l'affichage du panneau de commande pour l'étape 3 à droite, N est l'entrée no. 1 - 100 et M est le numéro de la page où la faute s'est produite.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Impression
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Impression Afficher fautes
	3. Appuyez sur <b>Valeur préc.</b> ou <b>Valeur suiv.</b> Vous verrez s'afficher :	Entrée no:N Code de faute M
	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Menu Impression Afficher fautes
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tableau 1.28 Page 4 de 5

Option de menu et fonction	Touches	Affichage
Mode hexadécim. Choisit une sortie d'impression sous forme de codes hexadécimaux à la place des données d'impression normales. Les valeurs admises sont : Activé	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Impression
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Impression Mode hexadécim.
Desactive	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Mode hexadécim. = <i>Nouvelle valeur</i>
	4. Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :	Menu Impression Mode hexadécim.
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Redémarrer impr. Redémarre l'imprimante sans la mettre brièvement hors tension. Les valeurs admises sont : Oui Non* Vous devez sélectionner Oui et appuyer sur Entrée pour que cette fonction prenne effet.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu Impression
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu Impression Redémarrer impr.
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Redémarrer impr.= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Une fois l'action terminée, vous verrez s'afficher :	Disponible
	·	Tableau 1.28 Page 5 de 5

#### Menu RAZ

Le menu RAZ (qui n'apparaît dans le menu principal que si l'on appuie simultanément sur les touches **En ligne** et **Entrée** au moment où on met l'imprimante sous tension) et ses options disponibles sont décrits dans le Tableau 1.29.

#### Tableau 1.29Options du menu RAZ

Menu	Description	
Menu RAZ	Permet d'accéder aux fonctions de réinitialisation de l'imprimante (apparaît uniquement lorsque l'on met l'imprimante sous tension tout en maintenant enfoncées les touches En ligne et Entrée).	
	Options du menu	Description
	Val. déf. usine	Restaure les valeurs par défaut des menus (à l'exception des menus réseau).
	Val déf. réseau	Rétablit les valeurs par défaut usine des paramètres des menus Ethernet, Token Ring et Novell.
	Mode démo	Met l'imprimante en mode démo.
	Supp. tous trav.	Supprime tous les travaux sécurisés du disque dur (apparaît uniquement si le disque dur en option est installé).
	Initial. disque	Initialise le disque dur (apparaît uniquement si le disque dur en option est installé).
	Formater disq.	Formate le disque dur (apparaît uniquement si le disque dur en option est installé).
	Format flash	Formate la mémoire flash (apparaît uniquement si de la mémoire flash est installée).

Reportez-vous au Tableau 1.30 à la page 1-110 pour la procédure détaillée.

#### Tableau 1.30 Fonctions du menu RAZ

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Val. déf. usine Restaure les valeurs par défaut usine des paramètres de fonctionnement de l'imprimante. Les valeurs admises sont :	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu RAZ
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu RAZ Val. déf. usine
Non* Rétablit les valeurs par défaut usine de tous les paramètres en mémoire non	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Val. déf. usine= Oui
de "Valeurs défaut" dans le menu Système, qui ne sont pas affectées.	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Val. déf. usine= Patientez
Aucune valeur en mémoire non volatile associée aux interfaces Ethernet ou Token Ring n'est réinitialisée. Les valeurs par défaut usine des paramètres Ethernet et Token Ring peuvent être rétablies au moyen de l'option "Val déf. réseau".	5. Une fois l'action terminée, vous verrez s'afficher :	Disponible
Val déf. réseau Rétablit les valeurs par défaut usine des paramètres en mémoire non volatile associés aux interfaces Ethernet et Token Ring. Les valeurs admises sont : Oui Non*	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu RAZ
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu RAZ Val déf. réseau
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Val déf. réseau Oui
	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Val déf. réseau Patientez
	5. Une fois l'action terminée, vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tableau 1.30 Page 1 de 4

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Mode démo	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu DAZ
Met l'imprimante en mode démo. Les valeurs admises sont :		Menu RAZ
Oui Non*	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou</li> <li>Option suiv. jusqu'à voir</li> </ol>	Menu RAZ Mode démo
L'imprimante étant en mode démo, il	apparaître :	Mode demo
est possible d'imprimer différentes pages démo définies en usine en	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir</li> </ol>	Mode démo = Oui
de commande pour sélectionner le	apparaître :	
type de page démo et le nombre de copies.	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Menu RAZ Mode démo
Une fois le mode démo sélectionné,	5 Appuvez sur En ligne Vous	Disponible
l'imprimante repasse automatique- ment dans cet état à chaque mise sous tension.	verrez s'afficher :	DIBPONIDIE
Pour quitter le mode démo, mettez l'imprimante sous tension en		
appuyant simultanément sur les touches <b>En ligne</b> et <b>Entrée</b> .		
		Tableau 1.30 Page 2 de 4

#### Tableau 1.30 Fonctions du menu RAZ (suite)

#### Tableau 1.30 Fonctions du menu RAZ (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Supp. tous trav. Supprime tous les travaux sécurisés du disque dur. Les valeurs admises sont : Oui Non*	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu RAZ
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu RAZ Supp. tous trav.
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Supp. tous trav= Oui
	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Menu RAZ Supp. tous trav.
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Initial. disque Initialise le disque dur. Les valeurs admises sont : Oui Non* Cette fonction est ignorée si le disque est verrouillé (protégé en écriture) au moyen d'une commande PJL ou SNMP.	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu RAZ
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu RAZ Initial. disque
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Initial. disque= Oui
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Menu RAZ Initial. disque
	5. Appuyez sur <b>En ligne</b> . Vous verrez s'afficher :	Disponible
	,	Tableau 1.30 Page 3 de 4

#### Tableau 1.30 Fonctions du menu RAZ (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Formater disq. Formate le disque dur. Les valeurs admises sont : Oui Non* Cette fonction est ignorée si le disque	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu RAZ
	<ol> <li>Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menu RAZ Formater disq.
est verrouillé (protégé en écriture) au moyen d'une commande PJL ou SNMP.	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Formater disq. = Oui
	<ol> <li>Appuyez sur Entrée. Vous verrez s'afficher :</li> </ol>	Formater disq. Patientez
	5. Une fois le formatage terminé, vous verrez s'afficher :	Disponible
Format flash Formate la mémoire flash. Les valeurs admises sont : Oui Non*	<ol> <li>Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Menus Menu RAZ
	2. Appuyez sur <b>Option préc.</b> ou <b>Option suiv.</b> jusqu'à voir apparaître :	Menu RAZ Format flash
	<ol> <li>Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :</li> </ol>	Format flash = Oui
	4. Appuyez sur <b>Entrée</b> . Vous verrez s'afficher :	Format flash Patientez
	5. Une fois le formatage terminé, vous verrez s'afficher :	Disponible
		Tableau 1.30 Page 4 de 4

# Configuration de la commutation de magasins automatique

La commutation de magasins automatique, disponible pour les travaux PCL et PostScript, vous permet de grouper deux magasins d'entrée ou plus en un seul magasin logique et dans un ordre spécifique selon lequel une recherche sera effectuée pour satisfaire une demande d'entrée. Elle offre notamment les possibilités suivantes :

• Augmentation de la capacité papier.

Lorsque le magasin papier courant n'a plus de papier, l'imprimante passe automatiquement au magasin suivant dans la séquence, à condition que le format et le type de papier dans ce magasin correspondent à ceux du magasin courant.

• Recherche du format et du type de papier appropriés.

Si le format et le type de papier spécifiés dans votre application ne correspondent pas au papier chargé dans le magasin courant, l'imprimante recherche automatiquement, selon l'ordre défini, le magasin suivant dont le format et le type de papier correspondent à celui spécifié.

• Mise en place de papier dans un magasin pendant l'impression à partir d'un autre (remplissage d'un magasin vide en cours d'impression).

La commutation de magasins est rendue possible au moyen de l'option Ordre magasins dans le menu Magasin du panneau de commande. Elle permet de regrouper le magasin 1 de l'imprimante, le MBF et les magasins 2 et 3 des magasins d'alimentation 550 feuilles en option (s'ils sont installés) pour former diverses combinaisons de séquences. Vous avez également la possibilité de désactiver la commutation de magasins. Une description des paramètres et des règles d'utilisation de la fonction Ordre magasins est présentée ci-dessous, ainsi que quelques exemples d'utilisation.



*Le magasin d'alimentation manuelle est désigné par les lettres MBF dans les paramètres Ordre magasins du panneau de commande.* 

#### Valeurs Ordre magasins

Vous pouvez choisir pour l'option Ordre magasins du menu Magasin du panneau de commande n'importe laquelle des valeurs indiquées au Tableau 1.31 ci-dessous (ou Désactivé).

### Tableau 1.31 Options de commutation de magasins dansle menu Magasin

Valeurs Ordre magasins	Description
MBF-1	Valeurs Ordre magasins
1-MBF	disponibles avec une imprimante en configuration de base.
Désactivé	
MBF-2	Autres valeurs Ordre magasins
MBF-1-2	disponibles lorsqu'un magasin 2 en option est installé.
MBF-2-1	
1-2	
2-1	
MBF-3	Autres valeurs Ordre magasins
MBF-1-2-3	disponibles lorsqu'un magasin 3 en option est installé.
MBF-2-3	
MBF-3-1	
MBF-3-1-2	
1-2-3	
2-3	
3-1	
3-1-2	

#### Conditions d'exception de gestion du papier

Le Tableau 1.32 à la page 1-118 décrit le processus de sélection du papier basé sur des paramètres de sélection entièrement ou partiellement définis. Une demande de papier peut inclure un ou plusieurs des paramètres suivants : magasin papier, format papier, type de papier (ordinaire, papier à en-tête, etc.).



La spécification d'un approvisionnement papier (d'un magasin spécifique) ne garantit pas que le papier proviendra de ce magasin si une autre source peut fournir le type et le format demandés. L'exception à cette règle s'applique lors d'une demande d'alimentation manuelle, qui est toujours satisfaite depuis le MBF, sauf si ce choix est outrepassé par l'opérateur de l'imprimante.

Type de papier	Format papier	Approvisionnement papier	Format/type utilisé
Non spécifié	Non spécifié	Non spécifié	Format par défaut/type par défaut
Non spécifié	Non spécifié	Spécifié (pas d'alimentation manuelle)	Format par défaut ; type configuré dans le magasin spécifié
Non spécifié	Non spécifié	Spécifié (alimentation manuelle)	Demande d'alimentation manuelle ; format par défaut
Non spécifié	Spécifié	Non spécifié	Format spécifié/type par défaut
Non spécifié	Spécifié	Spécifié (pas d'alimentation manuelle)	Format spécifié ; type configuré dans le magasin spécifié
Non spécifié	Spécifié	Spécifié (alimentation manuelle)	Demande d'alimentation manuelle ; format spécifié
Spécifié	Non spécifié	Non spécifié	Format par défaut/type spécifié
Spécifié	Non spécifié	Spécifié (pas d'alimentation manuelle)	Format par défaut/type spécifié
Spécifié	Non spécifié	Spécifié (alimentation manuelle)	Demande d'alimentation manuelle ; format par défaut/type spécifié
Spécifié	Spécifié	Non spécifié	Format spécifié/type spécifié
Spécifié	Spécifié	Spécifié (pas d'alimentation manuelle)	Format spécifié/type spécifié
Spécifié	Spécifié	Spécifié (alimentation manuelle)	Demande d'alimentation manuelle ; format spécifié/type spécifié

#### Tableau 1.32 Conditions d'exception de gestion du papier

La quatrième colonne du Tableau 1.32 définit le format et le type de papier à utiliser en fonction de paramètres de sélection entièrement ou partiellement définis. Une fois que le type et le format sont déterminés, l'étape suivante consiste à déterminer le magasin papier à utiliser pour satisfaire la demande. Si la demande peut être satisfaite par l'un des magasins actuellement configurés, le magasin papier approprié est employé. Notez que la quatrième colonne du Tableau 1.32 n'indique pas un approvisionnement papier à utiliser, même si celui-ci peut être spécifié.

- Si l'approvisionnement papier est spécifié et que les autres paramètres peuvent être satisfaits par cet approvisionnement, l'approvisionnement spécifié est employé.
- Si l'approvisionnement spécifié ne peut pas satisfaire la demande, mais qu'un autre peut fournir le format et le type de papier demandés, l'autre approvisionnement est employé, sans intervention de l'opérateur.
- Si l'approvisionnement spécifié ne peut pas satisfaire la demande, alors qu'un autre le peut mais n'a plus de papier, l'opérateur est invité à mettre en place du papier dans le magasin vide satisfaisant la demande.

### Règles Ordre magasins

Lorsque vous définissez un ordre de magasins, l'imprimante recherche dans les magasins d'entrée le format et le type de papier appropriés pour chaque travail soumis.

- Si vous ne spécifiez pas de magasin d'entrée lors de l'envoi d'un travail à l'imprimante (par exemple, aucune commande d'approvisionnement papier n'est envoyée, ou l'approvisionnement papier est réglé à "Auto" dans PCL), les magasins inclus dans Ordre magasins sont examinés en premier (selon l'ordre défini), avant tout autre magasin ne figurant pas dans la séquence.
- Si vous spécifiez un magasin d'entrée lors de l'envoi d'un travail à l'imprimanteet que ce magasin figure dans l'ordre défini, l'imprimante vérifie que ce magasin contient le format et le type de papier appropriés.
  - Si le magasin contient le papier approprié, il est utilisé.
  - Si le magasin ne contient pas le papier approprié (par exemple, il contient un autre papier ou il est vide), une recherche est effectuée dans les autres magasins de la séquence.
    - Si l'un de ces magasins contient le papier approprié, il est employé.
    - Si l'un de ces magasins est paramétré pour les bons format et type de papier, mais que tous les magasins de la séquence sont vides, l'imprimante vous invite à mettre en place du papier dans le magasin spécifié.

- Si aucun magasin de la séquence n'est paramétré pour le format et le type de papier appropriés, l'imprimante effectue une recherche dans les autres magasins. Si aucun magasin ne peut satisfaire la demande, l'imprimante vous invite à mettre en place du papier dans le magasin spécifié.
- Si le "MBF" figure dans le réglage Ordre magasins, une demande d'alimentation depuis tout autre magasin de la séquence est outrepassée et l'imprimante tente d'utiliser le papier du MBF en premier. Si le MBF n'a plus de papier, l'imprimante effectue une recherche dans les autres magasins de la séquence.

### Exemples Ordre magasins

Les exemples du Tableau 1.33 décrivent les conditions et les actions effectuées lorsque divers réglages Ordre magasins sont employés.

#### Tableau 1.33Exemples Ordre magasins

Condition	Action(s) effectuée(s)
<ul> <li>Ordre magasins a la valeur 1-2.</li> <li>Tous les magasins sont paramétrés pour utiliser du papier <i>Letter</i>.</li> <li>Il n'y a pas de papier dans le magasin 1.</li> <li>Du papier Letter est demandé avec l'approvisionnement réglé à <i>Auto</i>.</li> </ul>	L'imprimante recherche du papier Letter dans l'ordre défini pour les magasins (1-2). Le magasin 1 étant vide, l'imprimante utilise le papier du magasin 2 jusqu'à ce que celui-ci se vide. Lorsque le magasin 2 se vide, l'imprimante vous demande de mettre en place du papier. Bien que le magasin 3 contienne également du papier Letter, il n'est pas pris en compte puisqu'il ne fait pas partie de l'Ordre magasins et que le papier demandé est configuré dans au moins l'un des magasins inclus dans la séquence.
<ul> <li>Ordre magasins a la valeur 1-2-3.</li> <li>Un approvisionnement papier dans le magasin 2 est demandé.</li> <li>Tous les magasins répondent aux paramètres format/type.</li> </ul>	L'imprimante utilise le papier du magasin 2 parce qu'il satisfait au format et au type demandés. Lorsque le magasin 2 se vide, l'imprimante utilise le papier des magasins 1 et 3.
Ordre magasins a la valeur <b>2-3</b> . • Les magasins 1 et 2 contiennent du papier Letter. • Le magasin 3 contient du papier Legal. • Du papier Legal du magasin 2 est demandé.	L'imprimante utilise le papier du magasin 3 puisqu'il est le seul magasin satisfaisant au type et au format de papier demandés.
	Tableau 1.33 Page 1 de 2

#### Tableau 1.33 Exemples Ordre magasins (suite)

Condition	Action(s) effectuée(s)
Ordre magasins a la valeur MBF-1-2.	L'imprimante obtient la première page du travail du MBF et les pages suivantes du magasin 2.
• Le MBF est paramétré pour du papier <i>Letter</i> et contient une seule feuille de papier.	
<ul> <li>Tous les autres magasins contiennent du papier Letter.</li> </ul>	
• Du papier Letter du magasin 2 est demandé.	
Ordre magasins a une valeur quelconque.	L'imprimante vous invite à mettre du papier Legal dans le MBF puisqu'aucun magasin n'est configuré pour du papier Legal.
• Tous les magasins contiennent du papier Letter.	
• Du papier Legal du magasin 2 est demandé.	
	Tableau 1.33 Page 2 de 2

#### Non-correspondance de format/type de papier

Une non-correspondance de format/type de papier se produit lorsque le format demandé n'est pas disponible dans l'imprimante. Cela peut être causé par l'épuisement du papier dans un magasin configuré pour le papier demandé, ou par la demande d'un papier non configuré dans l'imprimante. L'imprimante passe hors ligne dans des conditions de non-correspondance. Elle revient automatiquement en ligne et poursuit l'impression une fois que la condition de non-correspondance de papier est résolue.

Si un magasin est configuré pour le papier demandé, mais qu'il n'a plus de papier, l'affichage vous invite à mettre en place le papier demandé (format et type) dans le magasin approprié. Une fois le papier en place dans le magasin, l'impression se poursuit.

Si la demande concerne du papier qui n'est pas configuré dans l'imprimante, un message vous invite à mettre en place le papier demandé dans le premier magasin indiqué dans le réglage Ordre magasins.

Si vous ne souhaitez pas mettre en place du papier dans le premier magasin du réglage Ordre magasins, deux possibilités vous sont offertes :

- Vous pouvez mettre en place le papier du format demandé dans l'un des magasins et reconfigurer ce dernier en conséquence dans le menu Magasins. Reportez-vous au Tableau 1.10 à la page 1-24 pour des instructions relatives à l'utilisation du menu Magasin.
- Valeur préc. ou Valeur suiv. peuvent être utilisées pour faire défiler tous les magasins en affichant le format et le type de papier de chacun d'eux. Si l'un de ces autres papiers est acceptable, il suffira d'appuyer sur la touche Entrée pour poursuivre l'impression sur le nouveau papier. L'imprimante effectue une recherche dans les magasins selon l'ordre spécifié dans le réglage Ordre magasins.

## Configuration du décalage de la sortie

Le bac à décalage en option permet de décaler la sortie de travaux successifs ou d'exemplaires multiples d'un travail unique. Le décalage est géré depuis le panneau de commande ou par l'intermédiaire de CentreWare DP.

Les conditions suivantes doivent être satisfaites avant qu'un décalage puisse être effectué entre travaux :

• La fonction de décalage est exécutée uniquement entre des travaux successifs destinés tous deux au bac à décalage.

Par exemple, un travail d'impression peut contenir une page de garde en PCL précédant un travail d'impression PostScript. Si ces travaux sont tous deux destinés au bac à décalage, la page de garde est décalée par rapport au travail PostScript. Si la page de garde est dirigée vers le bac standard (aucune fonction de décalage) et le travail PostScript vers le bac à décalage, il n'y a pas de décalage entre la page de garde et le travail PostScript. Cependant, si le travail suivant est dirigé vers le bac à décalage, un décalage est effectué entre la page PostScript et le travail suivant. • La fonction de décalage n'est effectuée entre travaux successifs dirigés vers le bac à décalage que si les travaux contiennent des données entraînant l'impression d'une feuille acheminée vers le bac.

Par exemple, si un travail PCL contient des séquences <ESCAPE>E au début d'un travail et qu'il n'y a pas de données imprimables séparant ces commandes, le décalage n'est pas effectué (même si ces séquences d'échappement constituent des limites de travaux valides).

#### Exemples

Dans l'exemple suivant, la fonction de décalage est réglée à Activé et la sortie est dirigée vers le bac à décalage (position de décalage 2).

#### Tableau 1.34 Exemple de décalage

Travail	Résultat
TRAVAIL 1 (1 copie)	Aucun décalage
TRAVAIL 2 (1 copie)	Décalage
TRAVAIL 3 (1 copie)	Aucun décalage
TRAVAIL 4 (3 copies)	
Copie 1	Décalage
Copie 2	Aucun décalage
Copie 3	Décalage
TRAVAIL 5 (1 copie)	Aucun décalage

# Configuration de l'impression recto-verso

Une fois que le module recto-verso en option est installé, vous pouvez configurer l'imprimante pour imprimer des travaux en recto-verso.

Réglez correctement l'option **Orientation** du gestionnaire d'imprimante et l'option **Recto-verso** du menu Système, comme indiqué dans la Figure 1.2 à la page 1-129.


#### Figure 1.2 Réglages d'orientation et de reliure du mode recto-verso

Orientation dans le gestionnaire : *Portrait* Option Recto-verso du menu Système : *Bord long*  Orientation dans le gestionnaire : *Portrait* Option Recto-verso du menu Système : *Bord court* 



Orientation dans le gestionnaire : *Paysage* Option Recto-verso du menu Système : *Bord long*  Orientation dans le gestionnaire : *Paysage* Option Recto-verso du menu Système : *Bord court* 

# Configuration de formats papier personnalisés

Les formats papier personnalisés (non standard) peuvent être mis en place dans le magasin d'alimentation manuelle, dans tout magasin 550 feuilles ou dans le magasin pour enveloppes. Pour utiliser des formats papiers personnalisés, deux aspects particuliers doivent être pris en compte :

- Vous devez désactiver la détection de format papier et la détection d'incidents papier automatiques de l'imprimante.
- Bien que vous puissiez physiquement mettre en place un papier de format personnalisé dans un approvisionnement d'entrée, PCL et PostScript assurant la mise en forme des pages à des formats standard, vous devez correctement définir les marges (ou utiliser d'autres méthodes de mise en forme d'application) pour positionner correctement l'image sur le papier personnalisé.

Pour imprimer sur du papier de format personnalisé, désactivez la détection de format et la détection d'incidents papier automatiques de l'imprimante en réglant les options **Mode magasin 1**, **Mode magasin 2**, **Mode magasin 3**, **Format MBF** ou **Format envelop.** du menu Magasin à la valeur *Personnalisé*, puis réglez l'option **Format person.** au format standard utilisé par PCL ou PostScript pour formater la page.



Pour empêcher l'imprimante de mettre en place par erreur du papier standard à partir d'une autre source d'entrée lorsque le réglage Format person. a la même valeur que le format détecté automatiquement dans cette autre source d'entrée, vous devez exclure le magasin ayant le format personnalisé du paramètre Ordre magasins et choisir spécifiquement ce magasin comme source d'entrée. Les instructions spécifiques d'impression avec un format papier personnalisé sont présentées ci-dessous. Reportez-vous au Tableau 1.35 à la page 1-134 pour voir d'autres exemples d'utilisation.

- Choisissez un format papier standard d'une longueur égale ou supérieure à celle du format papier personnalisé à utiliser. Dans cet exemple, une image de 7 x 12 pouces sera imprimée sur du papier "Folio 8,5 x 13".
- **7** Sur le panneau de commande :
- 3 Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :



**4** Appuyez sur **Option préc.** ou **Option suiv.** jusqu'à voir apparaître :

Menu Magasin Format person.

5 Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :

```
Format person.=
Folio(8,5x13)
```

6 Appuyez sur Entrée.

7 Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à voir apparaître :

```
Menus
Menu Magasin
```

8 Appuyez sur **Option préc.** ou **Option suiv.** jusqu'à voir apparaître :

```
Menu Magasin
Mode magasin N
```

où N est le numéro du magasin d'entrée (1, 2 ou 3).

9 Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à voir apparaître :



- 10 Appuyez sur Entrée.
- **11** Dans l'application, choisissez dans la mise en page un format papier identique à celui défini dans l'étape 5.

- 12 Identifiez la différence de largeur totale entre votre format papier personnalisé et le format papier standard, puis divisez cette valeur de moitié. Dans cet exemple, la largeur du format standard, 8,5 pouces, moins la largeur du format personnalisé, 7 pouces, égale 1,5 pouce, résultat qui divisé par deux égale 0,75 pouce.
- **13** Ajoutez le total de l'étape 12 à la taille des marges gauche et droite désirées pour formater votre document. Par exemple, si vous désirez une marge d'un demi-pouce, ajoutez 0,75 à 0,5 puis réglez vos marges de page dans l'application à 1,25 pouce de chaque côté.
- 14 L'impression s'effectuant à partir du haut de la page, l'écart de longueur entre les formats standard et personnalisé est ajouté à la marge inférieure, sans modifier la marge supérieure. Dans cet exemple, la longueur du format standard, 13 pouces, moins la longueur du format personnalisé, 12 pouces, égale 1 pouce. Si vous souhaitez également obtenir une marge d'un demi-pouce en haut et en bas de la page, dans l'application réglez la marge supérieure à 0,5 pouce et la marge inférieure à 1,5 pouce.
- **15** Mettez en place du papier du format personnalisé dans le magasin spécifié dans l'étape 8 et lancez l'impression.

Tableau 1.35 Exen	nples de formats	papier	personnalisés
-------------------	------------------	--------	---------------

Source d'entrée désirée	Opérations requises
Magasin 1	<ol> <li>Dans l'application, formatez la page pour du papier de format Letter, en réglant les marges de façon à positionner correctement l'image sur du papier 8 x 10 pouces si vous employez le format Letter.</li> </ol>
	2. Mettez en place le papier 8 x 10 pouces dans le magasin 1.
	<ol> <li>Réglez l'option Mode magasin 1 du menu Magasin à la valeur Personnalisé.</li> </ol>
	4. Réglez l'option Format person. à la valeur Letter (8,5x11).
	<ol> <li>Réglez l'option Ordre magasins à une valeur excluant le magasin 1 (ou choisissez Désactivé).</li> </ol>
	<ol> <li>Demandez le magasin 1 comme approvisionnement papier et envoyez le travail d'impression.</li> </ol>
Magasin d'alimentation manuelle multifeuilles	<ol> <li>Dans l'application, formatez la page pour du papier de format Letter, en réglant les marges de façon à positionner correctement l'image sur du papier 6 x 7 pouces si la disposition repose sur du papier de format Letter.</li> </ol>
	2. Mettez en place le papier 6 x 7 pouces dans le magasin 1.
	<ol> <li>Réglez l'option Format MBF du menu Magasin à la valeur Personnalisé.</li> </ol>
	4. Réglez l'option Format person. à la valeur Letter (8,5x11).
	<ol> <li>Réglez l'option Ordre magasins à une valeur excluant le MBF (ou choisissez Désactivé).</li> </ol>
	6. Demandez le MBF comme approvisionnement papier et envoyez le travail d'impression.
	Source d'entrée désirée Magasin 1 Magasin d'alimentation manuelle multifeuilles



Utilisation de CentreWare DP	2-2
Services Internet CentreWare	2-4

#### **Utilisation de CentreWare DP**

Xerox CentreWare DP est un logiciel de gestion d'imprimante facile à utiliser, destiné aux imprimantes Xerox. Grâce à la facilité de déplacement à l'intérieur du logiciel par "pointer-cliquer", vous pouvez rapidement et aisément installer, connecter et configurer l'imprimante dans un réseau.

CentreWare DP offre aux administrateurs réseau des procédures d'installation simplifiées et une gestion sans effort des imprimantes en réseau.

Le Tableau 2.1 à la page 2-3 indique les fonctions clés et les avantages de CentreWare DP. Pour des informations plus spécifiques sur l'utilisation et les fonctions de CentreWare DP, reportez-vous au "Manuel utilisateur de CentreWare DP".

Fonction	Avantage
Assistant d'installation	Présente un guide détaillé permettant de mettre rapidement en service l'imprimante sur le réseau.
Installation avancée	Offre un outil permettant d'assurer la maintenance de plusieurs serveurs de fichiers et files d'attente.
Etat instantané	Permet de sélectionner une imprimante dans la liste d'imprimantes pour voir ce que fait l'imprimante à un moment précis.
Gestion et configuration à distance	Permet d'effectuer la plupart des tâches de configuration et de supervision depuis votre station de travail.
Mises à niveau de l'imprimante	Permet de mettre à niveau l'imprimante depuis votre station de travail.

#### Tableau 2.1 Fonctions clés et avantages de CentreWare DP

Les services SunOS/Solaris CentreWare sont également disponibles pour configurer des files d'attente, et contiennent les gestionnaires d'imprimante pour SunOS/ Solaris.

L'ensemble du logiciel CentreWare DP et de la documentation figurent sur le CD Logiciel de gestion de l'imprimante.

#### Services Internet CentreWare

Les services Internet CentreWare constituent un outil interactif prolongeant les possibilités de CentreWare DP au moyen de la plate-forme évoluée des technologies Internet. Ils offrent la possibilité de mettre en œuvre des services avancés pour l'installation, la configuration et la gestion de l'imprimante. Chacune des fonctionnalités des services Internet CentreWare est accessible au moyen de logiciels clients familiers, tels que les navigateurs Netscape Navigator ou Microsoft Internet Explorer. Au moyen d'un simple navigateur Web, les utilisateurs et les administrateurs système peuvent superviser l'état de l'imprimante, imprimer des documents HTML et accéder à une aide en ligne contextuelle.

Pour les administrateurs système, les services Internet CentreWare constituent un outil rapide et performant permettant d'installer et de mettre à un niveau le logiciel de l'imprimante, et d'accéder à une large variété d'informations de support directement sur Internet. **Installation** Pour installer l'imprimante pour un accès Internet/ Intranet, vous devrez procéder aux interventions suivantes :

- Configuration d'une adresse IP pour l'imprimante sur le réseau. Voir *"Adresse IP"* (page 1-75 pour Ethernet ou page 1-89 pour Token Ring).
- Activation du serveur HTTP incorporé sur le panneau de commande. Voir *"Activer HTTP"* (page 1-74 pour Ethernet ou page 1-88 pour Token Ring).

Pour utiliser les fonctionnalités d'envoi et de réception de courrier électronique MaiLinx, vous devrez établir un compte de messagerie pour l'imprimante, et devrez installer et configurer le Mail Port Monitor de Xerox.



*Reportez-vous au* Manuel d'informations techniques, *au* Manuel utilisateur des services Internet CentreWare *et à l'aide en ligne pour plus d'informations sur l'utilisation des services Internet CentreWare.* 



### Utilisation du disque dur et de la mémoire flash

Précisions concernant le disque dur et la mémoire flash 3-2
Initialisation du disque 3-2
Initialisation de la mémoire flash 3-2
Téléchargement de polices, de formulaires et de macros
(fonds de page) 3-3
Commande FSDOWNLOAD 3-4
Commande FSDELETE 3-7
Utilisation du disque dur pour des travaux sécurisés et
d'épreuves 3-8
Création de travaux sécurisés 3-8
Création de travaux d'impression d'épreuves
Impression ou suppression de travaux sécurisés ou de
travaux d'impression d'épreuves 3-12

Précisions concernant le disque dur et la mémoire flash

#### Précisions concernant le disque dur et la mémoire flash

Si vous installez le disque dur en option sur l'imprimante, il augmentera de façon significative la quantité de mémoire disponible pour le traitement de travaux et le stockage d'informations téléchargées (telles que polices, formulaires, fonds de page (macros) et travaux sécurisés).

Le disque dur est utilisé pour les fonctions suivantes :

- Support du système de fichiers PostScript.
- Support du système de fichiers PJL/PCL.
- Données brutes reçues (non traitées) pour des travaux sécurisés, des travaux d'impression d'épreuves et des travaux assemblés.
- Téléchargement de polices, formulaires et fonds de page.

## Initialisation du disque

Initialisation de la mémoire flash

Le disque est préformaté et ne nécessite aucune initialisation. Le disque peut être remis à son état initial, sans police, macro ni travail sécurisé chargés, en sélectionnant l'option **Initial. disque** dans le menu RAZ ou depuis CentreWare.

La mémoire flash doit être formatée avant sa première utilisation. Le formatage doit être effectué en choisissant l'option **Format Flash** dans le menu RAZ.

#### Téléchargement de polices, de formulaires et de macros (fonds de page)

Les gestionnaires de l'imprimante vous offrent la possibilité de télécharger des polices et des macros PCL (fonds de page).

Les polices et les macros peuvent être téléchargées dans la mémoire de l'imprimante, sur le disque dur en option et dans la mémoire flash en option au moyen de gestionnaires.

- Pour télécharger des polices, vous devez d'abord installer les gestionnaires Windows, Macintosh, Windows NT ou UNIX appropriés. Pour télécharger des macros, vous devez installer le gestionnaire PCL Windows.
- Les polices téléchargées sur le disque dur sont stockées dans les répertoires des polices PCL et des polices PS. Les macros téléchargées sur le disque dur sont stockées dans le répertoire des macros PCL. Les polices, les formulaires et les macros stockés dans ces répertoires y demeurent jusqu'à ce que vous les supprimiez. Ils ne sont pas effacés du disque dur lorsque l'imprimante est mise hors tension. Pour supprimer une macro du disque dur, vous devez en connaître le nom. Puisque vous ne pouvez pas imprimer une liste de macros comme vous pouvez le faire pour les polices, il est important de noter les noms de toutes les macros téléchargées. Ensuite, utilisez la commande PJL FSDELETE pour supprimer polices et macros.
- Les polices/formulaires/macros "temporaires" téléchargés dans la mémoire de l'imprimante travail par travail sont supprimés de la mémoire de l'imprimante après chaque travail.
- Les polices "permanentes" téléchargées dans la mémoire de l'imprimante sont supprimées de la mémoire lorsque l'imprimante est mise hors tension. Lorsque l'imprimante change de PDL, sa fonction d'enregistrement d'état automatique enregistre toutes les polices et macros.

Outre le téléchargement par l'intermédiaire de gestionnaires, l'imprimante supporte le téléchargement de polices, de formulaires et de macros sur son disque dur ou dans la mémoire flash au moyen de la commande PJL FSDOWNLOAD. Ces fichiers peuvent être supprimés du disque dur par la commande PJL FSDELETE.

#### Commande FSDOWNLOAD

La commande FSDOWNLOAD est utilisée pour télécharger des polices ou des macros dans le système de fichiers de l'imprimante. Si un fichier portant le même nom existe déjà, le fichier téléchargé le remplace.

Syntaxe @PJL FSDOWNLOAD FORMAT:BINARY [SIZE=ent] [NAME = "nomchemin"] [<CR>] <LF><données binaires><ESC>%-12345X

Paramètres	Paramètre	Gamme de valeurs	Par défaut
	SIZE= <i>entier</i>	0 à 2 <sup>31</sup> - 1	S/O
	NAME="nomchemin"	ASCII 01 à 255	S/O

**SIZE** = *entier* La variable Size (taille) indique le nombre d'octets dans le fichier à télécharger. La taille indique le nombre d'octets suivant le <LF> jusqu'à la prochaine commande UEL.

**NAME** = "*chemin*" où "*chemin*" = 0:\pcl\fonts\<nompolice> pour télécharger la police "nompolice" sur l'imprimante ou = 0:\pcl\macros\<nommacro> pour télécharger la macro "nommacro" sur l'imprimante. <**police**>/<**nommacro**> peut être une combinaison d'un maximum de 40 caractères alphanumériques.

<données binaires> Données de fichier binaire à télécharger, tels que des fichiers de police et des données de macro.



L'utilisation de 1 plutôt que 0 dans "nomchemin" téléchargera la police ou la macro dans la mémoire flash plutôt que sur le disque dur.

L'exemple suivant présente une série de commandes pouvant être envoyées à l'imprimante pour télécharger une macro sur le disque. Dans cet exemple, la macro se nomme "a\_macro".

<ESC>%-12345X @PJL<CR><LF> @PJL FSDOWNLOAD FORMAT:BINARY NAME ="0:\pcl\macros\a\_macro" SIZE=29<CR><LF> <ESC>\*p900x1500YVoici la macro <ESC>%-12345X

Dans cet exemple :

- <ESC>%-12345X est la commande PJL UEL qui démarre cette séquence.
- @PJL<CR><LF> est la commande PJL obligatoire suivant la commande UEL.
- @PJL FSDOWNLOAD... télécharge une macro de 29 octets nommée "a\_macro."
- La phrase "Voici la macro" est positionnée en x=900 et y=1500 par cette macro.
- <ESC>%-12345X est la commande UEL qui met fin à cette séquence.

L'exécution de cette macro nécessite la séquence PCL suivante :

<esc>&amp;n8W<hex'04'>new_mac<cr,lf></cr,lf></hex'04'></esc>	Attribue à l'ID de macro courant la chaîne ID "new_mac"
<esc>&amp;n8W<hex'05'>a_macro<cr,lf></cr,lf></hex'05'></esc>	Associe l'ID de macro courant à la chaîne ID fournie
<esc>&amp;f2x<cr,lf></cr,lf></esc>	Exécute cette macro

Remarques :

- L'ID de macro doit être dans la même casse que la commande de téléchargement d'origine.
- Le nombre d'octets (après le "n" et avant le "W") doit être égal au nombre d'octets ID plus 1.

L'exemple suivant est une séquence de commandes pouvant être envoyées à l'imprimante pour télécharger une police sur le disque.

<ESC>%-12345X @PJL<CR><LF> @PJL FSDOWNLOAD FORMAT:BINARY NAME ="0:\pcl\fonts\font1" SIZE=XX<CR><LF> <données binaires><ESC>%-12345X

Dans cet exemple :

- <ESC>%-12345X est la commande PJL UEL qui démarre cette séquence.
- @PJL<CR><LF> est la commande PJL obligatoire suivant la commande UEL.
- @PJL FSDOWNLOAD... télécharge une police nommée "font1" qui a une taille de "XX" octets.
- <ESC>%-12345X est la commande UEL qui met fin à cette séquence.
- L'invocation de cette police requiert la séquence PCL suivante :

<esc>&amp;n6W<hex'00'>font2<cr,lf></cr,lf></hex'00'></esc>	Choisit comme ID de police courant la chaîne "font2"
<esc>&amp;n6W<hex'01'>font1<cr,lf></cr,lf></hex'01'></esc>	Associe l'ID de police courant à la chaîne ID "font1"
<esc>&amp;n6W<hex'02'>font1<cr,lf></cr,lf></hex'02'></esc>	Sélectionne la police référencée par "font1" comme police primaire

Remarques :

- La casse de la chaîne ID doit être la même que celle du nom de police dans la commande FSDOWNLOAD.
- Le nombre d'octets ("6" dans l'exemple ci-dessus) doit égaler le nombre d'octets de la chaîne ID plus 1.

#### Commande FSDELETE

La commande FSDELETE sert à supprimer des fichiers du disque dur de l'imprimante.

Syntaxe @PJL FSDELETE NAME = "nomchemin" [<CR>] <LF>

Paramètres	Paramètre	Gamme de valeurs	Par défaut
	NAME="nomchemin"	ASCII 01 à 255	S/O

**NAME** = "*nomchemin*" — où "*nomchemin*" reçoit les mêmes paramètres que pour la commande FSDOWNLOAD (voir page 3-4).

Utilisation du disque dur pour des travaux sécurisés et d'épreuves

# Utilisation du disque dur pour des travaux sécurisés et d'épreuves

Les travaux sécurisés, d'assemblage et d'impression d'épreuves ayant été soumis à l'imprimante sont stockés en format PCL ou PostScript sur le disque dur. Ces travaux sécurisés et d'impression d'épreuves peuvent être imprimés (ou supprimés) par l'intermédiaire du menu Mot de passe lorsque vous entrez le mot de passe à 4 chiffres pour le travail ou les travaux à imprimer. Les procédures d'impression ou de suppression de ces travaux sont présentées au Tableau 1.8 à la page 1-19.

Le travail sécurisé ou d'impression d'épreuves est placé au début de la file d'attente d'impression et s'imprime à la fin de la page d'impression en cours. Si plusieurs travaux sont demandés, les travaux sont placés sur la file d'attente dans l'ordre demandé. Les travaux sécurisés ou d'impression d'épreuves ayant la même priorité sont imprimés selon la règle Premier arrivé, premier sorti.

#### Création de travaux sécurisés

L'impression sécurisée diffère l'impression d'un travail jusqu'à ce qu'un mot de passe associé au travail soit entré sur le panneau de commande de l'imprimante. L'entrée du mot de passe sur le panneau de commande donne accès uniquement aux travaux envoyés avec ce mot de passe.

Les travaux sécurisés sont normalement créés en PCL et PostScript en choisissant la fonction correspondante dans un gestionnaire. Lorsque vous n'utilisez pas de gestionnaire avec cette fonction, les travaux sécurisés peuvent être créés en faisant précéder le travail par les commandes PJL suivantes :

@PJL XSECUREJOB
@PJL XJOBPASSWORD = "nombre"

Ces commandes doivent être immédiatement suivies d'une commande PJL "JOB" standard incluant le "nom du travail".

Les noms de travail peuvent comporter jusqu'à 16 caractères alphanumériques et les mots de passe doivent contenir quatre caractères numériques (0-7). L'imprimante affecte un nom de travail par défaut si aucun nom n'est utilisé, ou si une erreur de syntaxe s'est glissée dans le nom. Le nom de travail s'affiche sur le menu Mot de passe du panneau de commande lorsque le mot de passe associé est entré. Si un mot de passe n'est pas affecté ou si le mot de passe comporte des erreurs de syntaxe, le travail n'est pas imprimé et est supprimé.

L'exemple suivant crée un travail sécurisé nommé "Bond" avec le mot de passe 0007 :

```
<ESC>%-12345X@PJL XSECUREJOB
@PJL XJOBPASSWORD = 0007
@PJL JOB NAME = "Bond"
@PJL ENTER LANGUAGE = PCL
...fichier PCL...
<ESC>%-012345X@PJL EOJ
<ESC>%-012345X
```

L'imprimante traite toutes les données à la suite de la commande @PJL ENTER LANGUAGE = PCL comme faisant partie du travail sécurisé nommé "Bond". Le travail est stocké sur le disque dur sous le nom "Bond" avec le mot de passe "0007" tel que défini dans la commande @PJL XJOBPASSWORD. La commande @PJL EOJ signifie la fin du travail sécurisé. La commande EOJ doit être suivie d'une commande UEL.

#### Création de travaux d'impression d'épreuves

L'impression d'épreuves permet d'imprimer une seule copie d'un travail à plusieurs exemplaires. Vous affectez un mot de passe et un nombre de copies sur votre station de travail ou ordinateur avant de lancer l'impression. Le premier jeu est imprimé immédiatement. Vous pouvez ensuite vous rendre sur l'imprimante et contrôler le premier jeu. En fonction du résultat de ce contrôle, vous pouvez alors décider de poursuivre l'impression des autres jeux ou de supprimer le travail après l'entrée de votre mot de passe sur le panneau de commande de l'imprimante.

Les travaux d'impression d'épreuves, s'ils ne sont pas envoyés par un gestionnaire doté de la fonctionnalité de travail d'impression d'épreuves, peuvent être invoqués en PCL et PostScript en faisant précéder le travail des commandes PJL suivantes :

@PJL XPROOFJOB
@PJL XJOBPASSWORD = nombre

Ces commandes doivent être immédiatement suivies d'une commande PJL "JOB" standard incluant le "nomtravail".

L'imprimante poursuit le traitement de toutes les données qui suivent comme partie intégrante du travail d'épreuves "nomtravail". Le travail d'impression d'épreuves est stocké sous le nom "nomtravail" et associé au mot de passe défini dans la commande PJL XJOBPASSWORD. Le travail d'impression d'épreuves se termine lorsque la commande PJL de fin de travail (End of Job) est reçue (c'est-à-dire @PJL EOJ). La commande "EOJ" doit être suivie d'un UEL. Le nom de travail est limité à 16 caractères alphanumériques dans la gamme de valeurs ASCII 30 à ASCII 255, <SP> et <HT>. Le mot de passe doit contenir quatre caractères numériques dans la gamme ASCII 48 à ASCII 55. L'imprimante affecte un nom de travail par défaut si aucun nom n'est indiqué ou si un nom comportant une erreur de syntaxe est appelé. Le nom de travail est le nom affiché sur le menu Mot de passe du panneau de commande lorsque le mot de passe associé est entré. Si aucun mot de passe n'est affecté ou si une erreur de syntaxe s'est glissée dans le mot de passe, le travail est entièrement imprimé immédiatement et n'est pas stocké comme travail d'impression d'épreuves.

L'exemple suivant crée un travail d'impression d'épreuves PCL sous le nom "Exemple" associé au mot de passe 7777 demandant cinq jeux assemblés.

<ESC>%-12345X@PJL XPROOFJOB @PJL XJOBPASSWORD = 7777 @PJL JOB NAME = "Exemple" @PJL ENTER LANGUAGE = PCL @PJL SET QTY = 5 ...Fichier PCL... <ESC>%-012345X@PJL EOJ <ESC>%-012345X. Impression ou suppression de travaux sécurisés ou de travaux d'impression d'épreuves Les travaux sécurisés ou d'impression d'épreuves peuvent être imprimés ou supprimés à l'aide du menu Mot de passe, tel qu'indiqué dans la section *"Menu Mot de passe"* (page 1-19). Ils peuvent également être supprimés en utilisant la fonction de suppression de travaux du menu RAZ, telle que décrite dans la section *"Menu RAZ"* (page 1-109).



Les travaux assemblés peuvent être créés de la même manière que les travaux d'impression d'épreuves ou sécurisés en utilisant la commande PJL "Select Collated Sets" (@PJL SET QTY...).



# 4 Maintenance de l'imprimante

Maintenance régulière de l'imprimante	4-2
Nettoyage de l'imprimante	4-2
Remplacement de la cartouche d'impression laser	4-3
Instructions du kit de maintenance	4-6
Remplacement des galets d'alimentation	4-7
Remplacement du rouleau chauffant	4-11
Remplacement du module four	4-14

#### Maintenance régulière de l'imprimante

L'imprimante a été conçue pour nécessiter une maintenance minimale se limitant au simple remplacement de certains éléments en fin de durée d'utilisation. Il est toutefois recommandé de remplacer ces éléments dès l'affichage d'avertissements sur le panneau de commande pour éviter de créer des problèmes de qualité d'impression. Il convient néanmoins de procéder périodiquement au nettoyage de l'imprimante (pour enlever encre et autres résidus).

Pour garantir des performances optimales :



- Ne placez pas l'imprimante en plein soleil. Cela pourrait ternir les images et produire des zones pâles ou des bandes sombres.
- Pour obtenir des performances optimales, ne placez pas l'imprimante près de ventilateurs ou d'appareils pouvant produire de la poussière. Des particules peuvent pénétrer dans l'imprimante et endommager les mécanismes internes.

#### Nettoyage de l'imprimante



Mettez l'imprimante hors tension avant de procéder à son nettoyage.

Pour de meilleurs résultats, nettoyez l'extérieur de l'imprimante avec un chiffon humide. N'utilisez pas de détergents.

Lors du remplacement de la carte d'impression laser ou d'éléments du kit de maintenance, vérifiez l'intérieur de l'imprimante. Retirez les morceaux de papier déchiré et enlevez la poussière avec un chiffon sec et propre.

#### **Remplacement de la cartouche d'impression laser**

Lorsque le niveau d'encre de la cartouche d'impression laser est faible, l'affichage du panneau de commande indique Niveau encre faible. Il convient de remplacer la cartouche d'impression laser dès l'apparition de ce message pour éviter de compromettre la qualité d'impression. Cette procédure simple est décrite dans les pages suivantes.



- N'exposez pas la cartouche d'impression laser aux rayons directs du soleil ou à la lumière artificielle pendant plus de 15 minutes. Une surexposition endommagera de façon permanente le tambour d'impression photosensible.
- N'ouvrez pas l'obturateur du tambour d'impression (voir la Figure 4.1 ci-dessous) et ne touchez pas le tambour d'impression bleu.

Figure 4.1 Position de l'obturateur du tambour d'impression



1 Obturateur du tambour d'impression Pour remplacer la cartouche d'impression laser, procédez comme suit :

- 1 Si le magasin pour enveloppes est installé, mettez l'imprimante hors tension et retirez ce magasin.
- 2 Retirez le papier se trouvant dans le bac de réception et dans le magasin d'alimentation manuelle multifeuilles, et fermez ce dernier.
- **?** Ouvrez complètement le panneau avant.

Ne touchez pas les éléments internes de l'imprimante.

- 4 Soulevez délicatement la cartouche d'impression laser à remplacer et tirez pour l'extraire.
  - Pour éviter toute tache d'encre, placez la cartouche sur une surface recouverte d'un papier de protection.

- Retirez de son emballage la nouvelle cartouche d'impression laser et agitez-la sept ou huit fois, tel qu'illustré, pour bien répartir l'encre.
  - N'oubliez pas d'agiter la cartouche d'impression laser pour bien répartir l'encre à l'intérieur de la cartouche et ainsi garantir une bonne qualité d'impression. Si l'encre n'a pas été correctement répartie dans la cartouche, vous pourriez entendre un bruit lors de la mise sous tension de l'imprimante, et la cartouche pourrait être endommagée.



#### Remplacement de la cartouche d'impression laser



6 Placez la cartouche sur une surface plane, saisissez-la fermement d'une main et de l'autre main tirez horizontalement la bande d'obturation pour la retirer.

Vous pourriez déchirer la bande si vous ne la tirez pas en ligne droite. Une fois la bande d'obturation retirée, évitez d'agiter la cartouche ou de lui faire subir des chocs.

7 En présentant la cartouche tel qu'illustré, posez-la dans l'imprimante tout en insérant les deux parties en saillie dans les profilés de guidage.

E

*Veillez à bien insérer la cartouche à fond dans l'imprimante pour l'enclencher.* 



- 8 Fermez lentement le panneau avant. Appuyez sur la partie centrale du panneau supérieur pour l'enclencher.
- 9 Si le magasin pour enveloppes a été retiré, réinstallez-le et mettez l'imprimante sous tension.
- 10 Vérifiez l'affichage du panneau de commande. Attendez l'affichage de l'indication Disponible. Si un message d'erreur s'affiche, reportez-vous au Tableau 5.1 à la page 5-4 pour consulter les instructions.
- 11 Renvoyez la cartouche usagée en vous servant des éléments d'emballage de la nouvelle cartouche et en suivant les directives fournies.

Instructions du kit de maintenance

# Instructions du kit de maintenance

La durée d'utilisation prévue des éléments du kit de maintenance est d'environ 200 000 feuilles. Lorsque ce nombre est atteint, un message apparaît sur le panneau de commande indiquant qu'il est temps d'installer le kit de maintenance.

Le kit de maintenance est composé des éléments suivants :

- galets d'alimentation (3)<sup>1</sup>
- rouleau chauffant (BTR)
- module four
- chiffon de nettoyage
- instructions d'installation.



*Si vous égarez les instructions d'installation du kit de maintenance, contactez le service de support clientèle Xerox ou votre prestataire de services pour obtenir une nouvelle documentation.* 

Utilisez les instructions d'installation fournies avec le kit de maintenance pour installer ce dernier et réinitialiser le compteur de maintenance. Si vous devez installer des éléments individuels du kit, utilisez les instructions des pages suivantes.

<sup>1.</sup> Si des magasins d'alimentation papier en option sont installés, des galets d'alimentation supplémentaires sont disponibles. Contactez votre prestataire de services.

## Remplacement des galets d'alimentation

Les galets d'alimentation servent à transporter le support d'impression du magasin d'alimentation à l'intérieur de l'imprimante.

Pour remplacer les galets d'alimentation, procédez comme suit.



Pour éviter tout risque d'électrocution, n'oubliez pas de mettre hors tension et de débrancher l'imprimante avant de commencer cette procédure.



Mettez l'imprimante hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.

**2** Retirez le magasin 1.



**3** Faites basculer vers le bas la plaque métallique à charnières et maintenez-la dans cette position.

#### Instructions du kit de maintenance



**4** Dégagez les pattes de fixation aux extrémités des deux galets d'alimentation et faites-les glisser hors des axes.



**5** Faites glisser les nouveaux galets sur les axes jusqu'à ce que les clips de fixation s'enclenchent.

**6** Ouvrez la plaque métallique sur le magasin papier en poussant les pattes et en soulevant les poignées orange.





7 Dégagez les pattes de fixation aux extrémités des deux galets d'alimentation et faites-les glisser hors des axes.

8 Faites glisser le nouveau galet sur l'axe jusqu'à ce que son clip de fixation s'enclenche.





**9** Faites basculer vers le bas la plaque métallique et poussez les poignées orange jusqu'à ce que la plaque s'enclenche.

#### Instructions du kit de maintenance



- **10** Réinstallez le magasin dans l'imprimante.
- **11** Rebranchez le cordon d'alimentation et remettez l'imprimante sous tension.
- 12 Vérifiez l'affichage du panneau de commande. Attendez l'affichage de l'indication Disponible. Si un message d'erreur s'affiche, reportez-vous au Tableau 5.1 à la page 5-4 pour consulter les instructions.

## Remplacement du rouleau chauffant

Le rouleau chauffant sert à transférer l'encre sur le papier. Il est recommandé de procéder au remplacement de cet élément toutes les 200 000 feuilles.

Pour remplacer le rouleau chauffant, procédez comme suit.



Pour éliminer les risques d'électrocution, n'oubliez pas de mettre hors tension et de débrancher l'imprimante avant de commencer cette procédure.



Π

1 Mettez l'imprimante hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.

Ouvrez le panneau avant.

#### Instructions du kit de maintenance





Pour éviter toute tache d'encre, placez la cartouche sur une surface recouverte d'un papier de protection.

**4** Appuyez sur les leviers orange pour soulever le rouleau.





 **5** Tout en tenant les deux extrémités du rouleau, tirez vers vous et soulevez.

N'accédez pas à la zone derrière le rouleau car un composant à bord tranchant pourrait vous blesser.

**6** Tenez le nouveau rouleau à chaque extrémité, l'engrenage à droite. Alignez les encoches droite et gauche, puis installez délicatement le rouleau, un côté à la fois.



Veillez à ne pas toucher pas le rouleau.
#### Instructions du kit de maintenance



7 Assurez-vous que l'axe est bien positionné dans les encoches, puis appuyez fermement pour l'enclencher.

**R**éinstallez la cartouche d'impression laser.



- **9** Fermez le panneau avant.
- **10** Rebranchez le cordon d'alimentation et remettez l'imprimante sous tension.
- 11 Vérifiez l'affichage du panneau de commande. Attendez l'affichage de l'indication Disponible. Si un message d'erreur s'affiche, reportez-vous au Tableau 5.1 à la page 5-4 pour consulter les instructions.

# Remplacement du module four

Le module four sert à fixer l'encre sur le papier ; il a une durée d'utilisation prévue d'environ 200 000 impressions (bien que, selon le mode d'utilisation de l'imprimante, son remplacement puisse s'imposer plus rapidement).

Pour remplacer le module four, procédez comme suit.



Pour éviter tout risque d'électrocution, n'oubliez pas de mettre hors tension et de débrancher l'imprimante avant de commencer cette procédure.



Pour éviter les br lures, attendez au moins 40 minutes après la mise hors tension de l'imprimante pour laisser le module four refroidir, et respectez les étiquettes d'avertissement posées à l'intérieur de l'imprimante.



Mettez l'imprimante hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.



**2** Une fois le module four refroidi, ouvrez le panneau arrière.

**?** Retirez les vis de fixation du module four.

Retirez le module recto-verso, s'il est installé, en poussant sur les deux leviers verts pour faire glisser l'unité vers l'extérieur.

- **4** Saisissez le module four par les pattes orange et faites-le glisser hors de l'imprimante.



**5** Faites glisser le nouveau module four dans l'imprimante. Vérifiez qu'il est bien fixé.

#### Instructions du kit de maintenance





Installez le module recto-verso, s'il a été retiré à l'étape 3, en faisant glisser l'unité jusqu'à ce que les leviers verts s'enclenchent.

7 Fermez le panneau arrière.

Si vous installez tout le kit de maintenance (module four, rouleau chauffant et galets d'alimentation), reportez-vous aux instructions d'installation fournies avec le kit pour réinitialiser le compteur de maintenance. Si vous avez égaré les instructions du kit de maintenance, contactez le service d'assistance à la clientèle Xerox.

- 8 Rebranchez le cordon d'alimentation et remettez l'imprimante sous tension.
- 9 Vérifiez l'affichage du panneau de commande. Attendez l'affichage de l'indication Disponible. Si un message d'erreur s'affiche, reportez-vous au Tableau 5.1 à la page 5-4 pour consulter les instructions.



Avant de procéder à l'identification des incidents	5-2
Messages du panneau de commande	5-4

## Avant de procéder à l'identification des incidents

Si vous devez prendre des mesures pour résoudre des incidents, notez les conseils de sécurité suivants puis vérifiez l'absence de problèmes au niveau du matériel, du logiciel et de la maintenance.



N'utilisez jamais d'outils ou d'objets pointus pour éliminer les incidents papier, vous pourriez endommager l'imprimante. Ne touchez pas la surface du tambour d'impression ou du rouleau chauffant. Vous pourriez endommager ces surfaces.



Evitez de toucher le module four, il est br lant.

En outre, veillez à observer les directives et recommandations de sécurité présentées dans les Notes sur la sécurité.

Si l'imprimante ne fonctionne pas correctement, vérifiez l'absence de problèmes matériels et logiciels.

- Matériel L'imprimante est-elle branchée ?
  - L'imprimante est-elle sous tension ?
- **Logiciel** Le gestionnaire d'imprimante approprié est-il installé et sélectionné pour la configuration de l'imprimante ?

# Maintenance de l'imprimante

Un magasin mal installé ou un panneau ouvert peut interdire toute impression. Vous pouvez éviter tous ces problèmes en observant les précautions suivantes.

- Insérez correctement les magasins de support d'impression.
- Maintenez les panneaux soigneusement fermés.

#### Consommables

Une cartouche d'impression laser vide ou un élément de maintenance ayant dépassé sa durée normale d'utilisation peut compromettre la qualité d'impression, voire même interdire l'impression.

- Gardez à disposition un stock de consommables et d'éléments de maintenance.
- Procédez promptement à tout ajout ou remplacement demandé par un message de l'imprimante.



Des instructions spécifiques sur le remplacement de chaque consommable et élément de maintenance sont fournies avec les produits de remplacement individuels.

# Messages du panneau de commande

Le Tableau 5.1 répertorie les messages du panneau de commande qui :

- signalent des incidents entraînant l'arrêt de l'impression ;
- signalent des incidents qui vous obligent à demander une intervention de maintenance.

Vous trouverez également au Tableau 5.1 des messages fréquents ne correspondant pas à des messages d'erreur. Les messages sont présentés par ordre alphabétique.

Message	Explication/Mesure à prendre
Alimen. manuelle Format et type	Mettez en place du papier du format et du type indiqués dans le magasin d'alimentation manuelle (MBF).
Attente	Il n'y a plus de données dans le flux de données et le travail (pour PostScript) ou la page (pour PCL) est incomplet.
Aucun travail App. sur menu	Le menu Mot de passe a été invoqué, un mot de passe a été entré, et il n'y a pas de travail sécurisé dans la file d'attente d'impression pour ce mot de passe.
Bac dessus ouv	Le bac face dessus est ouvert alors que le module recto-verso est sélectionné. Fermez le bac face dessus pour relancer l'impression.
Charger mag env. Format et type	Mettez en place du papier du format et du type indiqués dans le magasin pour enveloppes.
Charger mag. 1 Format et type	Mettez en place du papier du format et du type indiqués dans le magasin 1.
Charger mag. 2 Format et type	Mettez en place du papier du format et du type indiqués dans le magasin 2.
Charger mag. 3 Format et type	Mettez en place du papier du format et du type indiqués dans le magasin 3.
Charger MBF Format et type	Mettez en place du papier du format et du type indiqués dans le magasin d'alimentation manuelle (MBF).

#### Tableau 5.1 Messages du panneau de commande

Tableau 5.1 Page 1 de 9

Message	Explication/Mesure à prendre
Dégager circuit papier	Partie d'une série de messages faisant suite à un message d'incident papier initial. Retirez le papier bloqué du circuit papier concerné, fermez les panneaux, puis vérifiez la présence éventuelle d'autres messages sur le panneau de commande.
Disponible	L'imprimante est en ligne et prête à imprimer.
Disque saturé	Lorsque le disque dur est saturé à la suite d'un travail sécurisé ou d'impression d'épreuves, le travail est annulé et supprimé après l'impression de la première copie du travail partiel.
Echec format Disq. verr.	L'imprimante ne peut pas formater le disque parce que ce dernier a été verrouillé par une commande PJL ou SNMP.
Echec init. Disq. verr.	L'imprimante n'a pas pu rétablir ses paramètres usine par défaut puisqu'une tentative d'initialisation du disque a été effectuée après son verrouillage au moyen d'une commande PJL or SNMP.
Echec télécharg. Redémarrer svp	Le processus de téléchargement a échoué et l'imprimante doit être redémarrée pour continuer.
Enl. mag. envel. Ouv. capot avant	Partie d'une série de messages faisant suite à un message d'incident papier initial. Retirez le magasin pour enveloppes et ouvrez le panneau avant de l'imprimante, puis vérifiez la présence éventuelle d'autres messages sur le panneau de commande.
Enlever cart. Dég. circuit pap	Partie d'une série de messages faisant suite à un message d'incident papier initial. Retirez la cartouche d'impression laser et éliminez tout incident papier, puis vérifiez la présence éventuelle d'autres messages sur le panneau de commande.
	Tableau 5.1 Page 2 de 9

Message	Explication/Mesure à prendre
Enlev recto vers Dég. circuit pap	Partie d'une série de messages faisant suite à un message d'incident papier initial. Retirez le module recto-verso et éliminez tout incident papier, puis vérifiez la présence éventuelle d'autres messages sur le panneau de commande.
Enlev recto vers Dég. circuit pap	Partie d'une série de messages faisant suite à un message d'incident papier initial. Retirez le module recto-verso et éliminez tout incident papier, puis vérifiez la présence éventuelle d'autres messages sur le panneau de commande.
Entr mot de pass	Le menu Mot de passe a été invoqué et l'entrée d'un mot de passe est demandé.
Erreur disque Formater disq.	Affiché lors de la détection d'une erreur de disque dur. Reformatez le disque conformément aux instructions de la section <i>"Formater disq."</i> (page 1-109). Si le problème persiste, contactez votre prestataire de services.
Erreur flash Format flash	Affiché lors de la détection d'une erreur de mémoire flash. Reformatez la mémoire flash conformément aux instructions <i>"Format flash"</i> (page 1-109). Si le problème persiste, contactez votre prestataire de services.
Faible niv encre	Le niveau d'encre est faible dans la cartouche d'impression laser. L'imprimante continuera à imprimer, mais la qualité d'impression se détériorera progressivement. Remplacez la cartouche d'impression laser.
Fermer pann arr	Le panneau arrière est ouvert. Fermez-le pour relancer l'impression.
Fermer pann av	Le panneau avant est ouvert. Fermez-le pour relancer l'impression.
Hors ligne	L'imprimante est hors ligne. Appuyez sur le bouton En ligne pour remettre l'imprimante en ligne.
Inc. décalage Ouv. capot arr.	Un incident papier s'est produit dans le bac à décalage. Ouvrez le panneau arrière de l'imprimante, puis vérifiez la présence éventuelle d'autres messages sur le panneau de commande.

Tableau 5.1 Page 3 de 9

Message	Explication/Mesure à prendre
Incident envel. Retirer ttes env	Un incident papier s'est produit dans le magasin pour enveloppes. Retirez toutes les enveloppes, puis vérifiez la présence éventuelle d'autres messages sur le panneau de commande.
Incident mag. 1 Ouvrir magasin 1	Un incident papier s'est produit en amont ou au niveau du capteur d'entrée lors de l'utilisation du papier du magasin 1. Retirez le magasin 1 de l'imprimante, puis vérifiez la présence éventuelle d'autres messages sur le panneau de commande.
Incident mag. 2 Ouvrir magasin 2	Un incident papier s'est produit en amont ou au niveau du capteur d'entrée lors de l'utilisation du papier du magasin 2. Retirez le magasin 2 de l'imprimante, puis vérifiez la présence éventuelle d'autres messages sur le panneau de commande.
Incident mag. 3 Ouvrir magasin 3	Un incident papier s'est produit en amont ou au niveau du capteur d'entrée lors de l'utilisation du papier du magasin 3. Retirez le magasin 3 de l'imprimante, puis vérifiez la présence éventuelle d'autres messages sur le panneau de commande.
Incident MBF Enlever papier	Un incident papier s'est produit dans le magasin d'alimentation manuelle multifeuilles. Retirez tout le papier du magasin d'alimentation manuelle, puis vérifiez la présence éventuelle d'autres messages sur le panneau de commande.
Incident moteur Eteindre/rallum.	Le moteur principal est en panne. L'impression ne peut pas se poursuivre. Mettez l'imprimante brièvement hors tension. Si le problème persiste, contactez votre prestataire de services.
Incident papier Ouv. capot arr.	Un incident papier s'est produit à l'intérieur du panneau arrière. Ouvrez le panneau arrière de l'imprimante, puis vérifiez la présence éventuelle d'autres messages sur le panneau de commande.

Tableau 5.1 Page 4 de 9

Message	Explication/Mesure à prendre
Incident papier Ouv. capot arr.	Le format papier utilisé dans imprimante n'était pas celui attendu par celle-ci et a provoqué un incident. Ouvrez le panneau arrière de l'imprimante, puis vérifiez la présence éventuelle d'autres messages sur le panneau de commande.
Incident papier Ouv. capot avant	Un incident papier s'est produit à l'intérieur du panneau avant. Ouvrez le panneau avant de l'imprimante, puis vérifiez la présence éventuelle d'autres messages sur le panneau de commande.
Incident récept. Ouv panneau arr.	Un incident papier s'est produit dans le circuit papier du bac de réception. Ouvrez le panneau arrière de l'imprimante, puis vérifiez la présence éventuelle d'autres messages sur le panneau de commande.
Initialisation Mémoire flash	L'imprimante initialise la mémoire flash.
Insérer mag. 1	L'imprimante ne peut pas utiliser de papier du magasin 1 puisque ce magasin est ouvert ou retiré. Réinstallez ou insérez le magasin pour relancer l'impression.
Insérer mag. 2	L'imprimante ne peut pas utiliser de papier en provenance du magasin 2 puisque ce magasin est ouvert ou retiré. Réinstallez ou insérez le magasin pour relancer l'impression.
Insérer mag. 3	L'imprimante ne peut pas utiliser de papier en provenance du magasin 3 puisque ce magasin est ouvert ou retiré. Réinstallez ou insérez le magasin pour relancer l'impression.
Installer cartouche	La cartouche d'impression laser est absente ou n'est pas correctement installée. Installez la cartouche impression laser conformément aux instructions de la section <i>"Remplacement de la cartouche d'impression laser"</i> (page 4-3).
	Tableau 5.1 Page 5 de 9

Message	Explication/Mesure à prendre
Kit maintenance Remplacer	Le compteur du module four a atteint 200 000 feuilles (fin de durée d'utilisation). L'imprimante s'arrête après le travail. L'imprimante continuera à imprimer, mais la qualité d'impression se détériorera progressivement. Remplacez le kit de maintenance et remettez à zéro le compteur de maintenance conformément aux instructions fournies avec le kit.
Mag. enveloppes en panne/retiré	Le magasin pour enveloppes a été retiré ou est en panne. L'impression avec ce module ne peut pas se poursuivre tant qu'il n'a pas été réinstallé ou réparé. Si le problème persiste, contactez votre prestataire de services.
Mémoire saturée	La mémoire de l'imprimante a été saturée lors du traitement d'un travail ; l'impression se poursuivra une fois la mémoire libérée.
Menu verr.	Apparaît sur la ligne inférieure de l'affichage lorsqu'un menu sélectionné est verrouillé par l'administrateur du réseau avec une commande PJL. Les utilisateurs ne peuvent pas apporter de modifications aux paramètres de configuration dans le menu.
Mod. recto verso en panne/retiré	Le module recto-verso est en panne ou a été retiré. L'impression avec ce module ne peut pas se poursuivre tant qu'il n'a pas été réinstallé ou réparé. Si le problème persiste, contactez votre prestataire de services.
Mode Veill actif	L'imprimante est en mode Veille (faible alimentation).
Ouv. capot avant Enlever feuille	Partie d'une série de messages faisant suite à un message d'incident papier initial. Ouvrez le panneau avant de l'imprimante, éliminez tout incident papier, puis vérifiez la présence éventuelle d'autres messages sur le panneau de commande.
Ouv. porte décal Dég. circuit pap	Partie d'une série de messages faisant suite à un message d'incident papier initial. Ouvrez la porte arrière du bac à décalage, éliminez tout incident papier, puis vérifiez la présence éventuelle d'autres messages sur le panneau de commande.
	Tableau 5.1 Page 6 de 9

Message	Explication/Mesure à prendre
Panne bac décal. Eteindre/rallum.	Le bac à décalage est en panne. Toute impression utilisant ce bac ne peut pas se poursuivre. Mettez l'imprimante brièvement hors tension. Si le problème persiste, contactez votre prestataire de services.
Panne laser Eteindre/rallum.	Le module laser est en panne. Mettez l'imprimante brièvement hors tension. Si le problème persiste, contactez votre prestataire de services.
Panne mag. 1 Eteindre/rallum.	Le magasin 1 est en panne. Mettez l'imprimante brièvement hors tension. Si le problème persiste, contactez votre prestataire de services.
Panne mag. 2/3 Eteindre/rallum.	Le magasin 2 ou le magasin 3 est en panne. Toute impression utilisant ce magasin ne peut pas se poursuivre. Mettez l'imprimante brièvement hors tension. Si le problème persiste, contactez votre prestataire de services.
Panne mag. 2 Eteindre/rallum.	Le magasin 2 est en panne. Mettez l'imprimante brièvement hors tension. Si le problème persiste, contactez votre prestataire de services.
Panne mag. 3 Eteindre/rallum.	Le magasin 3 est en panne. Mettez l'imprimante brièvement hors tension. Si le problème persiste, contactez votre prestataire de services.
Panne mém. IOT Eteindre/rallum.	La mémoire non volatile (NVM) du moteur impression (IOT) est en panne. L'impression ne peut pas se poursuivre. Cette erreur pourrait interdire l'emploi des menus. Mettez l'imprimante brièvement hors tension. Si le problème persiste, contactez votre prestataire de services.
Panne mém. NV Eteindre/rallum.	La mémoire non volatile du contrôleur est en panne. L'impression ne peut pas se poursuivre. Cette erreur pourrait interdire l'emploi des menus. Mettez l'imprimante brièvement hors tension. Si le problème persiste, contactez votre prestataire de services.
Panne mémoire Eteindre/rallum.	La mémoire du contrôleur est en panne. L'impression ne peut pas se poursuivre. Mettez l'imprimante brièvement hors tension. Si le problème persiste, contactez votre prestataire de services.

Tableau 5.1 Page 7 de 9

Message	Explication/Mesure à prendre
Panne mod. four Eteindre/rallum.	Le module four est en panne ou n'est pas installé. L'impression ne peut pas se poursuivre. Mettez l'imprimante brièvement hors tension. Si le problème persiste, contactez votre prestataire de services.
Retirer incident enveloppe	Partie d'une série de messages faisant suite à un message d'incident papier initial. Retirez les enveloppes bloquées, puis vérifiez la présence éventuelle d'autres messages sur le panneau de commande.
Retirer sortie du bac à décal.	Le bac à décalage est plein. Videz le bac pour relancer l'impression.
Retirer sortie du bac standard	Le bac standard est plein. Videz le bac pour relancer l'impression.
Télécharg. réuss Redémarrer svp	Le processus de téléchargement a réussi et l'imprimante doit être redémarrée pour prendre en compte les modifications.
Téléchargement Un moment svp	L'imprimante est en mode de téléchargement. Attendez la fin du téléchargement et l'éventuel affichage d'autres messages.
Traitement DEMO	L'imprimante génère et imprime une page de démonstration.
Traitement Feuille config.	L'imprimante génère et imprime une feuille de configuration.
Traitement Histor. erreurs	L'imprimante génère et imprime un historique d'erreurs.
Traitement Polices PCL	L'imprimante génère et imprime la liste des polices PCL.

Tableau 5.1 Page 8 de 9

Message	Explication/Mesure à prendre
Traitement PostScript	L'imprimante génère et imprime la liste des polices PostScript.
Traitement Répertoire disq.	L'imprimante génère et imprime un répertoire de disque.
Traitement Structure menus	L'imprimante génère et imprime une structure des menus.
Traitement TEST	L'imprimante génère et imprime une impression test.
	Tableau 5.1 Page 9 de 9



## 6 Installation d'options d'imprimante *d'imprimante*

Equipement en option 6-3
Magasin 550 feuilles 6-6
Précautions
Installation d'un magasin d'alimentation
Installation de deux magasins d'alimentation
Retrait d'un magasin d'alimentation
Magasin pour enveloppes 6-16
Installation
Retrait 6-17
Bac à décalage 6-18
Installation
Retrait 6-20
Bac face dessus 6-22
Installation 6-22
Retrait 6-24
Module recto verso 6-25
Installation 6-25
Retrait 6-27

Disque dur	6-29
Installation	6-29
Retrait	6-32
Carte d'interface	6-34
Installation	6-34
Retrait	6-37
Mémoire supplémentaire	6-40
Installation ou retrait	6-40

## **Equipement en option**

L'équipement en option décrit dans ce manuel permet d'ajouter des fonctionnalités spécifiques à l'imprimante ou de mettre un niveau le système pour répondre à des besoins particuliers. Le Tableau 6.1 à la page 6-4 présente une brève description des améliorations disponibles. Vous trouverez les références requises pour passer une commande dans le *Guide des fournitures/options* fourni avec l'imprimante.



Normalement, des instructions d'installation sont fournies avec les kits d'équipement en option. Par souci d'efficacité, ces instructions sont également incluses dans ce chapitre.

Pour commander l'équipement répertorié ci-dessous, reportez-vous au *Guide des fournitures/options* ou appelez votre revendeur Xerox agréé.

#### Tableau 6.1 Equipement en option

Kits en option	Utilisation
Magasin 550 feuilles	Permet l'utilisation de magasins papier supplémentaires. Deux magasins d'alimentation peuvent être installés (pour les magasins 2 et 3).
Magasin pour enveloppes	Permet la mise en place d'enveloppes ou de cartes postales pour une alimentation automatique dans l'imprimante.
Bac à décalage	Permet la réception de 500 feuilles de papier et offre la possibilité de décaler des travaux successifs (ou les copies multiples d'un même travail). Complète le bac de réception standard.
Bac face dessus	Permet la réception des copies imprimée face dessus (recourbement minimal). Constitue un chemin de réception direct depuis le magasin d'alimentation manuelle multifeuilles.
Cassette universelle 500 feuilles	Cassette papier supplémentaire à utiliser avec un magasin d'alimentation papier en option.
Module recto-verso	Permet d'imprimer des deux côtés de la feuille de papier.
Disque dur	Permet l'impression de travaux sécurisés et de travaux d'impression d'épreuves, ainsi que le stockage de polices et de macros, et augmente la productivité des travaux multipage au moyen d'un préassemblage électronique.
Carte Ethernet 10Base2 (uniquement pour les imprimantes dotées de fonctionnalités réseau)	Offre des fonctionnalités réseau Ethernet 10 MBPS 10Base2 pour les protocoles IPX/SPX, TCP/IP, DLC/LLC, SNMP et EtherTalk.
Carte Token Ring (uniquement pour les imprimantes dotées de fonctionnalités réseau)	Offre des fonctionnalités réseau utilisant les protocoles IPX/SPX, TCP/IP, DLC/LLC, SNMP et TokenTalk.
Carte série	Fournit une interface RS232C, utilisant un connecteur DB9. Le port série est bidirectionnel, il peut donc recevoir des données de l'ordinateur et émettre des données de l'imprimante à l'ordinateur.

Tableau 6.1 Page 1 de 2

Tableau 6.1 Equipement en option (suit	<b>e)</b>
--	-----------

Kits en option	Utilisation
Mémoire (DIMM)	Augmente la capacité de polices, et améliore la vitesse de transfert de données et de traitement des pages complexes.
	Des kits mémoire sont proposés en trois configurations, chacune conditionnée en unité individuelle.
	- 64 Mo
	- 32 Mo
	- 16 Mo
	L'imprimante utilise des modules DIMM standard présentant les caractéristiques suivantes :
	- modules DIMM 168 broches, 60 ns (ou plus rapides)
	- largeur de 64 bits (sans parité)
	- EDO
Mémoire (DIMM)	Fournit 8 Mo de mémoire pour le stockage de polices, de formulaires et de macros téléchargés.
	Tableau 6.1 Page 2 de 2

## Magasin 550 feuilles

Vous pouvez installer un ou deux de ces magasins, tel qu'indiqué dans les Figures 6.1 et 6.2.

#### Figure 6.1 Un magasin d'alimentation installé

- 1 Magasin 1 (magasin standard)
- 2 Magasin 2 (magasin en option)



#### Figure 6.2 Deux magasins d'alimentation installés

- 1 Magasin 1 (magasin standard)
- 2 Magasin 2 (magasin en option)
- 3 Magasin 3 (magasin en option)

#### **Précautions**



Pour éliminer les risques d'électrocution, n'oubliez pas de mettre hors tension et de débrancher l'imprimante avant d'accéder à l'intérieur pour exécuter cette procédure.



Ne tentez jamais de soulever l'imprimante sans l'aide d'une autre personne. Pour soulever l'imprimante, deux personnes se placent face à face et utilisent les poignées en retrait, tel qu'indiqué ci-dessous.



Ne déplacez pas l'imprimante après l'installation du magasin d'alimentation papier.

## Installation d'un magasin d'alimentation



1 Si le magasin d'alimentation manuelle multifeuilles est ouvert, fermez-le.

- **2** Mettez l'imprimante hors tension et débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur et de l'imprimante.

- **3** Soulevez et retirez le magasin d'alimentation standard (Magasin 1) de l'imprimante.

- **4** Placez le magasin d'alimentation en option à l'emplacement réservé à l'imprimante.



**5** *Avec l'aide d'une autre personne*, déposez l'imprimante délicatement sur le magasin d'alimentation, en alignant les quatre coins de l'imprimante et du magasin d'alimentation.

Un contact brusque entre le magasin et l'imprimante pourrait endommager les éléments internes de cette dernière.

**6** Fixez l'imprimante sur le magasin d'alimentation en option avec les trois vis fournies (deux à l'avant, une à l'arrière).



7 Mettez en place du papier dans le magasin d'alimentation en option (le cas échéant, reportez-vous au Chapitre 2 du *Manuel utilisateur* pour plus de détails).

#### Magasin 550 feuilles



- 8 Insérez les magasins standard et en option dans l'imprimante, en vous assurant qu'ils sont correctement installés.
- **9** Rebranchez le cordon d'alimentation et remettez l'imprimante sous tension.
- 10 Vérifiez l'affichage du panneau de commande. Attendez l'affichage de l'indication Disponible. Si un message d'erreur s'affiche, reportez-vous aux instructions du Tableau 5.1 à la page 5-4.
- 11 Si vous n'avez pas d'autres options à installer, imprimez une feuille de configuration (voir page 1-103) et vérifiez que la ou les options ont été correctement installées.

## Installation de deux magasins d'alimentation



1 Si le magasin d'alimentation manuelle multifeuilles est ouvert, fermez-le.

- **2** Mettez l'imprimante hors tension et débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur et de l'imprimante.

- **3** Soulevez et retirez le magasin d'alimentation standard (Magasin 1) de l'imprimante.

- **4** Placez le magasin d'alimentation en option à l'emplacement réservé à l'imprimante.



5 Placez le magasin en option sur le magasin inférieur, en alignant les quatre coins des deux magasins.

**6** Fixez le magasin supérieur au magasin inférieur avec les trois vis fournies (deux à l'avant, une à l'arrière).

- 7 *Avec l'aide d'une autre personne*, déposez l'imprimante délicatement sur le magasin d'alimentation supérieur, en alignant les quatre coins de l'imprimante et du magasin d'alimentation.
- Un contact brusque entre le magasin et l'imprimante pourrait endommager les éléments internes de cette dernière.



8 Fixez l'imprimante sur le magasin d'alimentation supérieur avec les trois vis fournies (deux à l'avant, une à l'arrière).



9 Mettez en place du papier dans les magasins d'alimentation (au besoin, reportez-vous au Chapitre 2 du *Manuel utilisateur* pour plus de détails).



- **10** Insérez les magasins standard et en option dans l'imprimante, en vous assurant qu'ils sont correctement installés.
- **11** Rebranchez le cordon d'alimentation et remettez l'imprimante sous tension.
- 12 Vérifiez l'affichage du panneau de commande. Attendez l'affichage de l'indication Disponible. Si un message d'erreur s'affiche, reportez-vous aux instructions du Tableau 5.1 à la page 5-4.
- 13 Si vous n'avez pas d'autres options à installer, imprimez une feuille de configuration (voir page 1-103) et vérifiez que la ou les options ont été correctement installées.

## Retrait d'un magasin d'alimentation



1 Si le magasin d'alimentation manuelle multifeuilles est ouvert, fermez-le.

**2** Mettez l'imprimante hors tension.



**3** Débranchez le cordon d'alimentation de la prise et de l'imprimante.



**4** Soulevez et retirez les magasins de l'imprimante et du magasin d'alimentation en option.



**5** Retirez les trois vis qui fixent l'imprimante au magasin d'alimentation en option (deux à l'avant, une à l'arrière).

- **6** *Avec l'aide d'une autre personne*, soulevez l'imprimante pour la détacher du magasin d'alimentation en option et placez-la à l'endroit souhaité.
- 7 Remettez en place les magasins papier de l'imprimante, rebranchez le cordon d'alimentation et remettez l'imprimante sous tension.
- 8 Vérifiez l'affichage du panneau de commande. Attendez l'affichage de l'indication Disponible. Si un message d'erreur s'affiche, reportez-vous aux instructions du Tableau 5.1 à la page 5-4.

## Magasin pour enveloppes

## Installation



Mettez l'imprimante hors tension et débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur et de l'imprimante.

- 2 Si le magasin d'alimentation manuelle multifeuilles n'est pas ouvert, ouvrez-le.

- **3** Retirez le panneau d'accès.



- 4 Poussez le magasin pour enveloppes à fond jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Vérifiez qu'il est bien fixé.
- **5** Rebranchez le cordon d'alimentation et remettez l'imprimante sous tension.
- 6 Vérifiez l'affichage du panneau de commande. Attendez l'affichage de l'indication Disponible. Si un message d'erreur s'affiche, reportez-vous aux instructions du Tableau 5.1 à la page 5-4.
- 7 Si vous n'avez pas d'autres options à installer, imprimez une feuille de configuration (voir page 1-103) et vérifiez que l'option ou les options ont été correctement installées.

## Retrait



Mettez l'imprimante hors tension et débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur et de l'imprimante.



- 2 Soulevez légèrement le magasin pour enveloppes et extrayez-le de l'imprimante.
- **3** Rebranchez le cordon d'alimentation et remettez l'imprimante sous tension.
- 4 Vérifiez l'affichage du panneau de commande. Attendez l'affichage de l'indication Disponible. Si un message d'erreur s'affiche, reportez-vous aux instructions du Tableau 5.1 à la page 5-4.

## Bac à décalage

#### Installation



Pour éliminer les risques d'électrocution, n'oubliez pas de mettre hors tension et de débrancher l'imprimante avant d'accéder à l'intérieur pour exécuter cette procédure.



Mettez l'imprimante hors tension et débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur et de l'imprimante.

L'installation du bac à décalage sans mettre l'imprimante hors tension peut provoquer des dysfonctionnements.



**7** Ouvrez le panneau arrière.

Ne touchez pas le module four. Il devient brûlant lors d'une impression.



**3** Poussez les pattes de verrouillage du cache options vers l'intérieur et soulevez le cache options.



**4** Déposez *délicatement* le bac à décalage sur l'imprimante, en insérant dans le trou en haut de l'imprimante le crochet métallique situé à l'avant du bac à décalage.



**5** Continuez à abaisser le bac à décalage jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



- **6** Fermez le panneau arrière de l'imprimante.
- 7 Rebranchez le cordon d'alimentation et remettez l'imprimante sous tension.
- 8 Vérifiez l'affichage du panneau de commande. Attendez l'affichage de l'indication Disponible. Si un message d'erreur s'affiche, reportez-vous aux instructions du Tableau 5.1 à la page 5-4.
- 9 Si vous n'avez pas d'autres options à installer, imprimez une feuille de configuration (voir page 1-103) et vérifiez que la ou les options ont été correctement installées.

#### Retrait



Pour éliminer les risques d'électrocution, n'oubliez pas de mettre hors tension et de débrancher l'imprimante avant d'accéder à l'intérieur pour exécuter cette procédure.

1 Mettez l'imprimante hors tension et débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur et de l'imprimante.



- **7** Ouvrez le panneau arrière de l'imprimante.
  - Ne touchez pas le module four. Il devient brûlant lors d'une impression.



**3** Poussez vers l'intérieur les deux loquets et soulevez le bac à décalage pour le retirer de l'imprimante.


**4** Réinstallez le cache options sur l'imprimante.

- **5** Fermez le panneau arrière de l'imprimante.
- 6 Rebranchez le cordon d'alimentation et remettez l'imprimante sous tension.
- 7 Vérifiez l'affichage du panneau de commande. Attendez l'affichage de l'indication Disponible. Si un message d'erreur s'affiche, reportez-vous aux instructions du Tableau 5.1 à la page 5-4.

# **Bac face dessus**

# Installation

1



Ouvrez le panneau arrière de l'imprimante.

Ne touchez pas le module four. Il devient brûlant lors d'une impression.

- **2** Dégagez la bande de fixation en plastique.

- **3** Faites glisser le clip de verrouillage vers l'arrière.



**4** Faites glisser le panneau vers la droite et dégagez-le des chevilles.

5 Alignez sur les chevilles le panneau arrière incorporant un bac face dessus, puis faites-le glisser vers la gauche.

6 Faites glisser le clip de verrouillage vers l'avant.



**7** Attachez la bande de fixation en plastique.

#### Bac face dessus



**8** Fermez le panneau arrière.

**Q** Ouvrez le bac face dessus pour y diriger la sortie.

Lorsque le bac face dessus est ouvert, toute sortie y est dirigée ; tous les travaux sont alors imprimés en mode recto (une face).

### Retrait

Pour retirer le bac face dessus, suivez les instructions d'installation commençant à la page 6-22 mais installez le panneau arrière de l'imprimante d'origine à la place du panneau arrière muni d'un bac face dessus.

# Module recto verso

## Installation



Pour éliminer les risques d'électrocution, n'oubliez pas de mettre hors tension et de débrancher l'imprimante avant d'accéder à l'intérieur pour exécuter cette procédure.



Mettez l'imprimante hors tension et débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur et de l'imprimante.

L'installation du module recto-verso sans mettre l'imprimante hors tension peut provoquer des dysfonctionnements.



**7** Ouvrez le panneau arrière.

Ne touchez pas le module four. Il devient brûlant lors d'une impression.



Retirez le ruban d'emballage du module recto-verso et insérez l'unité dans les profilés de guidage gauche et droit à l'intérieur de l'imprimante.

#### Module recto verso



**4** Faites glisser le module jusqu'à ce que les leviers verts s'enclenchent.



- **5** Fermez le panneau arrière de l'imprimante.
- **6** Rebranchez le cordon d'alimentation et remettez l'imprimante sous tension.
- 7 Vérifiez l'affichage du panneau de commande. Attendez l'affichage de l'indication Disponible. Si un message d'erreur s'affiche, reportez-vous au Tableau 5.1 à la page 5-4 pour consulter les instructions.
- 8 Si vous n'avez pas d'autres options à installer, imprimez une feuille de configuration (voir page 1-103) et vérifiez que la ou les options ont été correctement installées.

### Retrait



Pour éliminer les risques d'électrocution, n'oubliez pas de mettre hors tension et de débrancher l'imprimante avant d'accéder à l'intérieur pour exécuter cette procédure.



1 Mettez l'imprimante hors tension et débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur et de l'imprimante.



Le retrait du module recto-verso sans mettre l'imprimante hors tension peut provoquer des dysfonctionnements.



**7** Ouvrez le panneau arrière de l'imprimante.

Ne touchez pas le module four. Il devient brûlant lors d'une impression.

#### Module recto verso



**3** Faites glisser vers l'intérieur les pattes vertes à gauche et à droite du module recto-verso et tirez celui-ci pour l'extraire de l'imprimante.

- **4** Fermez le panneau arrière de l'imprimante.
- **5** Rebranchez le cordon d'alimentation et remettez l'imprimante sous tension.
- 6 Vérifiez l'affichage du panneau de commande. Attendez l'affichage de l'indication Disponible. Si un message d'erreur s'affiche, reportez-vous aux instructions du Tableau 5.1 à la page 5-4.

# **Disque dur**

# Installation



Mettez l'imprimante hors tension et débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur et de l'imprimante.

L'installation du disque dur sans mettre l'imprimante hors tension peut provoquer des dysfonctionnements.

- **2** A l'arrière de l'imprimante, desserrez les vis à molette en haut et en bas du panneau gauche.



**3** Faites glisser le panneau gauche vers vous puis abaissez-le pour le retirer.

Disque dur



4 Alignez le disque dur sur les tiges de support et le connecteur de la carte contrôleur.

Des tiges de support supplémentaires peuvent être livrées avec ce kit. Elles ne sont pas requises pour cette imprimante.

**5** Poussez le disque dur jusqu'à ce que le connecteur et les tiges de support s'enclenchent.



6 Pour remettre le panneau latéral, (1) insérez-le en l'inclinant légèrement et (2) en alignant la patte sur l'imprimante.



7 Faites glisser le panneau latéral en place. Vérifiez qu'il est bien enclenché.



- 8 Serrez les vis à molette en haut et en bas du panneau gauche.
- **9** Rebranchez le cordon d'alimentation et remettez l'imprimante sous tension.
- 10 Vérifiez l'affichage du panneau de commande. Lorsque l'imprimante a terminé les diagnostics de mise sous tension, l'affichage indique Disponible. Si un message d'erreur s'affiche, reportez-vous aux instructions du Tableau 5.1 à la page 5-5.
- 11 Si vous n'avez pas d'autres options à installer, imprimez une feuille de configuration (voir page 1-103) et vérifiez que la ou les options ont été correctement installées.

#### Disque dur

## Retrait



1 Mettez l'imprimante hors tension et débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur et de l'imprimante.

Le retrait du disque dur sans mettre l'imprimante hors tension peut provoquer des dysfonctionnements.

- 2 A l'arrière de l'imprimante, desserrez les vis à molette en haut et en bas du panneau gauche.

- **3** Faites glisser le panneau gauche vers vous, puis abaissez-le pour le retirer.

- **4** Dégagez délicatement le disque des tiges de support, et soulevez-le pour l'extraire de la carte contrôleur.

- 5 Pour remettre le panneau latéral, (1) insérez-le en l'inclinant légèrement et (2) alignez la patte sur l'imprimante.

- **6** Faites glisser le panneau en place. Vérifiez qu'il est bien enclenché.



- 7 Serrez les vis à molette en haut et en bas du panneau gauche.
- 8 Rebranchez le cordon d'alimentation et remettez l'imprimante sous tension.
- 9 Vérifiez l'affichage du panneau de commande. Lorsque l'imprimante a terminé les diagnostics de mise sous tension, l'affichage indique Disponible. Si un message d'erreur s'affiche, reportez-vous aux instructions du Tableau 5.1 à la page 5-5.

# **Carte d'interface**

# Installation



Mettez l'imprimante hors tension et débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur et de l'imprimante.

L'installation de la carte sans mettre l'imprimante hors tension peut provoquer des dysfonctionnements.

- **2** A l'arrière de l'imprimante, desserrez les vis à molette en haut et en bas du panneau gauche.



**3** Faites glisser le panneau gauche vers vous puis abaissez-le pour le retirer.



**4** Retirez le volet du port. Conservez les vis et le volet.

Pour installer la carte, (1) alignez le bord avant de la carte sur l'ouverture du port, (2) alignez le connecteur de la carte sur le réceptacle de la carte contrôleur et (3) appuyez sur la carte pour l'enclencher dans le réceptacle.

- 6 Fixez la carte avec les vis retirées à l'étape 4.



7 Pour remettre le panneau, (1) insérez-le en l'inclinant légèrement et (2) alignez la patte sur l'imprimante.

#### Carte d'interface



**8** Faites glisser le panneau en place. Vérifiez qu'il est bien enclenché.



- **9** Serrez les vis à molette en haut et en bas du panneau gauche.
- **10** Rebranchez le cordon d'alimentation et remettez l'imprimante sous tension.
- 11 Vérifiez l'affichage du panneau de commande. Lorsque l'imprimante a terminé les diagnostics de mise sous tension, l'affichage indique Disponible. Si un message d'erreur s'affiche, reportez-vous aux instructions du Tableau 5.1 à la page 5-5.
- 12 Si vous n'avez pas d'autres options à installer, imprimez une feuille de configuration (voir page 1-103) et vérifiez que la ou les options ont été correctement installées.

## **Retrait**



œ

Mettez l'imprimante hors tension et débranchez le cordon 1 d'alimentation de la prise secteur et de l'imprimante.



Le retrait de la carte sans mettre l'imprimante hors tension peut provoquer des dysfonctionnements.

A l'arrière de l'imprimante, desserrez les vis à molette en 2 haut et en bas du panneau gauche.



0 D **3** Faites glisser le panneau gauche vers vous puis abaissez-le pour le retirer.

**4** Retirez les vis fixant la carte à la carte contrôleur. Conservez les vis.

#### Carte d'interface



5 Pour retirer la carte, tirez celle-ci (1) au-dessus du réceptacle de la carte contrôleur, puis extrayez-la de l'ouverture du port.

**6** Fixez le volet de port d'origine avec les vis retirées à l'étape 4.

7 Pour remettre le panneau, (1) insérez-le en l'inclinant légèrement et (2) alignez la patte sur l'imprimante.



8 Faites glisser le panneau en place. Vérifiez qu'il est bien fixé.



- **9** Serrez les vis à molette en haut et en bas du panneau gauche.
- **10** Rebranchez le cordon d'alimentation et remettez l'imprimante sous tension.
- 11 Vérifiez l'affichage du panneau de commande. Lorsque l'imprimante a terminé les diagnostics de mise sous tension, l'affichage indique Disponible. Si un message d'erreur s'affiche, reportez-vous aux instructions du Tableau 5.1 à la page 5-5.
- 12 Si vous n'avez pas d'autres options à installer, imprimez une feuille de configuration (voir page 1-103) et vérifiez que la ou les options ont été correctement installées.

# Mémoire supplémentaire

# Installation ou retrait



La procédure suivante permet d'installer de la mémoire système et de la mémoire flash.

1 Mettez l'imprimante hors tension et débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur et de l'imprimante.

L'installation de mémoire sans mettre l'imprimante hors tension peut provoquer des dysfonctionnements.



2 A l'arrière de l'imprimante, desserrez les vis à molette en haut et en bas du panneau gauche.



**3** Faites glisser le panneau gauche vers vous puis abaissez-le pour le retirer.



4 Insérez la mémoire dans un connecteur libre et poussez délicatement jusqu'à ce que les clips d'extrémité s'enclenchent. Si les clips ne s'enclenchent pas, refermez-les manuellement sur la mémoire.

Pour retirer la mémoire, dégagez les clips d'extrémité et tirez délicatement la mémoire pour l'extraire du connecteur.



**5** Pour remettre le panneau, (1) insérez-le en l'inclinant légèrement et (2) alignez la patte sur l'imprimante.



**6** Faites glisser le panneau en place. Vérifiez qu'il est bien fixé.

#### Mémoire supplémentaire



- **7** Serrez les vis à molette en haut et en bas du panneau gauche.
- 8 Rebranchez le cordon d'alimentation et remettez l'imprimante sous tension.
- 9 Vérifiez l'affichage du panneau de commande. Lorsque l'imprimante a terminé les diagnostics de mise sous tension, l'affichage indique Disponible. Si un message d'erreur s'affiche, reportez-vous aux instructions du Tableau 5.1 à la page 5-5.
- 10 Si vous n'avez pas d'autres options à installer, imprimez une feuille de configuration (voir page 1-103) et vérifiez que l'option ou les options ont été correctement installées.



Index

#### Α

Activ AppSocket valeur dans le menu Ethernet • 1-72 dans le menu Token Ring • 1-86 Activ EtherTalk valeur • 1-73 Activ TokenTalk valeur • 1-87 Activation port valeur dans le menu Parallèle • 1-55 dans le menu Série • 1-59 dans le menu USB • 1-63 Activer DLC/LLC valeur dans le menu Ethernet • 1-69 dans le menu Token Ring • 1-83 Activer HTTP valeur

dans le menu Ethernet • 1-74 dans le menu Token Ring • 1-88 Activer LPR valeur dans le menu Ethernet • 1-67 dans le menu Token Ring • 1-81 Activer NetBEUI valeur dans le menu Ethernet • 1-70 dans le menu Token Ring • 1-84 Activer Novell valeur • 1-96 Adresse IP valeur dans le menu Ethernet • 1-75 dans le menu Token Ring • 1-89 Afficher fautes • 1-107 Annuler travail exécution • 1-17

Arboresc. NDS valeur • 1-101 Attente polit. valeur • 1-47 Attente port valeur dans le menu Ethernet • 1-78 dans le menu Parallèle • 1-55 dans le menu Série • 1-59 dans le menu Token Ring • 1-92 dans le menu USB • 1-63

#### В

Bac à décalage installation • 6-18 → 6-19 retrait • 6-20 → 6-21

Bac face dessus installation • 6-22 → 6-24 retrait • 6-24

Bac standard destination de sortie • 1-51

Bidirectionnel valeur • 1-57 Bord à bord valeur • 1-49

### C

Carte d'interface réseau installation • 6-34  $\rightarrow$  6-36 retrait • 6-37  $\rightarrow$  6-39 Carte Ethernet 10Base2 description • 6-4 Carte Token Ring description • 6-4 Cartouche d'impression laser remplacement • 4-3  $\rightarrow$  4-5 CentreWare DP description • 2-2 fonctionnalités • 2-2 utilisation décalage de la sortie • 1-125 initialisation du disque dur • 3-2 Commutation de magasins conditions d'exception de gestion du papier • 1-117 → 1-119 description • 1-114  $\rightarrow$  1-124 exemples • 1-122 non-correspondance de format/type de papier • 1-124 règles • 1-120 valeurs Ordre magasins • 1-116 voir aussi Ordre magasins Config four valeur • 1-29 Contexte NDS valeur • 1-102 Contrôle de flux valeur • 1-60

#### D

Débit en bauds valeur • 1-61 Décalage de la sortie •  $1-125 \rightarrow 1-127$ Décalage sortie valeur • 1-51 Délai sortie valeur • 1-50 Destination sort valeur • 1-51 Disque dur description • 3-2 initialisation • 3-2 installation •  $6-29 \rightarrow 6-31$ paramètres du panneau de commande • 1-112 retrait •  $6-32 \rightarrow 6-33$ utilisation • 3-12 impression de travaux sécurisés et d'épreuves • 3-8 téléchargement des formulaires • 3-3 téléchargement des macros • 3-3 téléchargement des polices • 3-3

#### Е

Encre réduction de la consommation • 1-48

Envoi de courrier MaiLinx • 2-5 Envoi/réception de messages de courrier électronique • 2-5

#### F

Feuille de configuration impression • 1-104 Fin de ligne valeur • 1-41 Format envelop. valeur • 1-25 Format flash exécution • 1-113 Format MBF valeur • 1-24 Format papier valeur • 1-45 Format person. valeur • 1-28 Formater disq. exécution • 1-113 Formats papier personnalisés •  $1-130 \rightarrow 1-134$ configuration • 1-130 Formulaires téléchargement • 3-3 → 3-7

#### G

Galets d'alimentation remplacement • 4-7 → 4-10 Gestionnaires utilisation téléchargement des formulaires • 3-3 téléchargement des macros • 3-3 téléchargement des polices • 3-3

#### Η

Histor. fautes impression • 1-107

### I.

Identification des incidents messages du panneau de commande • 5-4 Impression en recto-verso • 1-128  $\rightarrow$  1-129 Impression test impression • 1-106 Imp. erreurs PS valeur • 1-52 Initial. disque exécution • 1-112 Internet *voir aussi* Services Internet CentreWare Interv. appel valeur • 1-98

### J

Jeu de symboles valeur • 1-38

#### K

Kit de maintenance description • 4-6 installation • 4-6

### L

LAA valeur • 1-94 Langue valeur • 1-44 Longueur de page valeur • 1-40

#### Μ

Macros téléchargement •  $3-3 \rightarrow 3-7$ Magasin pour enveloppes installation •  $6-16 \rightarrow 6-17$ retrait • 6-17Magasin 550 feuilles installation •  $6-6 \rightarrow 6-13$ retrait •  $6-14 \rightarrow 6-15$  Masque sous-rés. valeur dans le menu Ethernet • 1-76 dans le menu Token Ring • 1-90 Mémoire installation ou retrait •  $6-40 \rightarrow 6-42$ Mémoire flash description • 3-2 initialisation • 3-2 utilisation téléchargement des formulaires • 3-3 téléchargement des macros • 3-3 téléchargement des polices • 3-3 Menu Ethernet •  $1-65 \rightarrow 1-66$ options Activ AppSocket • 1-72 Activ EtherTalk • 1-73 Activer DLC/LLC • 1-69 Activer HTTP • 1-74 Activer LPR • 1-67 Activer NetBEUI • 1-70 Adresse IP • 1-75 Attente port • 1-78 Masque sous-rés. • 1-76 Page de garde LPR • 1-67 Passerelle déf. • 1-77 PDL AppSocket • 1-72 PDL DLC/LLC • 1-69 PDL LPR • 1-68 PDL NetBEUI • 1-71 PS bin AppSocket • 1-73 PS bin DLC/LLC • 1-70 PS bin LPR • 1-68 PS bin NetBEUI • 1-71 Rés. adresse IP • 1-74 Vitesse • 1-78 Menu Impression • 1-103 options Afficher fautes • 1-107 Démo PCL • 1-104 Feuille de configuration • 1-104 Histor. fautes • 1-107 Impression test • 1-106 Mode hexadécim. • 1-108 Polices PCL • 1-105 Polices PS • 1-105 Redémarrer impr. • 1-108 Répertoire disq. • 1-106 Structure menus • 1-106

Menu Magasin •  $1-22 \rightarrow 1-23$ options Config four • 1-29 Format envelop. • 1-25 Format MBF • 1-24 Format person. • 1-28 Mode mag. 1 • 1-28 Mode mag. 2 • 1-28 Mode mag. 3 • 1-28 Ordre magasins • 1-27 Type envelop. • 1-26 Type mag. 1 • 1-26 Type mag. 2 • 1-26 Type mag. 3 • 1-26 Type MBF • 1-25 Menu Mot de passe • 1-19 utilisation • 1-19  $\rightarrow$  1-21 Menu Novell • 1-95 options Activer Novell • 1-96 Arboresc. NDS • 1-101 Contexte NDS • 1-102 Interv. appel • 1-98 Mode Novell • 1-97 Nom ser. imp. • 1-99 PDL Novell • 1-96 PS bin Novell • 1-97 Serv. primaire • 1-100 Type trame • 1-98 Menu Parallèle • 1-54 options Activation port • 1-55 Attente port • 1-55 Bidirectionnel • 1-57 PDL parallèle • 1-56 PS binaire • 1-56 Menu PCL • 1-35 options Fin de ligne • 1-41 Jeu de symboles • 1-38 Longueur de page • 1-40 Numéro police • 1-36 Orientation • 1-39 Pas • 1-36 Taille du point • 1-37 Menu RAZ • 1-109 options Format flash • 1-113 Formater disg. • 1-113

Initial. disque • 1-112 Mode démo • 1-111 Supp. tous trav. • 1-112 Val déf. réseau • 1-110 Val. déf. usine • 1-110 Menu Série • 1-58 options Activation port • 1-59 Attente port • 1-59 Contrôle de flux • 1-60 Débit en bauds • 1-61 PDL série • 1-60 PS binaire • 1-61 Menu Système • 1-42 → 1-43 options Attente polit. • 1-47 Bord à bord • 1-49 Décalage sortie • 1-51 Délai sortie • 1-50 Destination sort • 1-51 Format papier • 1-45 Imp. erreurs PS • 1-52 Langue • 1-44 Mode Brouillon • 1-48 Mode Veille • 1-52 Nombre d'impr. • 1-47 Recto-verso 1-48 Résolution • 1-50 Sél. papier auto • 1-46 Type de papier • 1-45 Valeurs défaut • 1-53 XIE • 1-49 Menu Token Ring •  $1-79 \rightarrow 1-80$ options Activ AppSocket • 1-86 Activ TokenTalk • 1-87 Activer DLC/LLC • 1-83 Activer HTTP • 1-88 Activer LPR • 1-81 Activer NetBEUI • 1-84 Adresse IP • 1-89 Attente port • 1-92 LAA • 1-94 Masque sous-rés. • 1-90 Page de garde LPR • 1-81 Passerelle déf. • 1-91 PDL AppSocket • 1-86 PDL DLC/LLC • 1-83 PDL LPR • 1-82 PDL NetBEUI • 1-85

PS bin AppSocket • 1-87 PS bin DLC/LLC • 1-84 PS bin LPR • 1-82 PS bin NetBEUI • 1-85 Rés. adresse IP • 1-88 Routage source • 1-93 Vitesse • 1-93 Menu Travaux • 1-16 options Annuler travail • 1-17 Redémarrer impr. • 1-18 Saut de page • 1-17 Menu USB • 1-62 options Activation port • 1-63 Attente port • 1-63 PDL USB • 1-64 PS binaire • 1-64 Mode Brouillon valeur • 1-48 Mode démo valeur • 1-111 Mode hexadécim. valeur • 1-108 Mode mag. 1 valeur • 1-28 Mode mag. 2 valeur • 1-28 Mode mag. 3 valeur • 1-28 Mode Novell valeur • 1-97 Mode Veille valeur • 1-52 Module four remplacement •  $4-14 \rightarrow 4-16$ Module recto verso installation •  $6-25 \rightarrow 6-26$ retrait • 6-27 → 6-28

#### Ν

Nettoyage de l'imprimante • 4-2 Nom ser. imp. valeur • 1-99 Nombre d'impr. valeur • 1-47 Numéro police valeur • 1-36

#### 0

```
Ordre magasins
exemples d'utilisation • 1-122
utilisation des règles • 1-120
valeur • 1-27
voir aussi Commutation de magasins
Orientation
valeur • 1-39
```

#### Ρ

Page de garde LPR valeur dans le menu Ethernet • 1-67 dans le menu Token Ring • 1-81 Page Démo PCL impression • 1-104 Panneau de commande affichage • 1-4 messages • 5-4 touches • 1-6  $\rightarrow$  1-7 utilisation • 1-3  $\rightarrow$  1-7 voyants • 1-5 Papier décalage de la sortie • 1-125 spécification la taille • 1-45 spécification le type • 1-45 Pas valeur • 1-36 Passerelle déf. valeur dans le menu Ethernet • 1-77 dans le menu Token Ring • 1-91 PDL AppSocket valeur dans le menu Ethernet • 1-72 dans le menu Token Ring • 1-86 PDL DLC/LLC valeur dans le menu Ethernet • 1-69 dans le menu Token Ring • 1-83 PDL LPR valeur dans le menu Ethernet • 1-68 dans le menu Token Ring • 1-82 PDL NetBEUI valeur dans le menu Ethernet • 1-71 dans le menu Token Ring • 1-85 PDL Novell valeur • 1-96 PDL parallèle valeur • 1-56 PDL série valeur • 1-60 PDL USB valeur • 1-64 Polices téléchargement •  $3-3 \rightarrow 3-7$ Polices PCL impression • 1-105 Polices PS impression • 1-105 PostScript activation du mode binaire • 1-56 définition du mode bin AppSocket • 1-73, 1-87 définition du mode bin DLC/ LLC • 1-70, 1-84 définition du mode bin LPR • 1-68, 1-82 définition du mode bin NetBEUI • 1-71, 1-85 définition du mode bin Novell • 1-97 définition du mode binaire • 1-61, 1-64 impression les erreurs • 1-52 liste de polices • 1-105 PS bin AppSocket valeur dans le menu Ethernet • 1-73 dans le menu Token Ring • 1-87 PS bin DLC/LLC valeur dans le menu Ethernet • 1-70 dans le menu Token Ring • 1-84 PS bin LPR valeur dans le menu Ethernet • 1-68 dans le menu Token Ring • 1-82

PS bin NetBEUI valeur dans le menu Ethernet • 1-71 dans le menu Token Ring • 1-85 PS bin Novell valeur dans le menu Novell • 1-97 PS binaire valeur • 1-56, 1-61, 1-64

#### R

Réception de courrier MaiLinx • 2-5 Recto-verso valeur • 1-48 Redémarrer impr. exécution • 1-108 initialision • 1-18 Répertoire disq. impression • 1-106 Résolution valeur • 1-50 Rés. adresse IP valeur dans le menu Ethernet • 1-74 dans le menu Token Ring • 1-88 Rouleau chauffant remplacement • 4-11 → 4-13 Routage source valeur • 1-93

### S

Saut de page provocation • 1-17 Sél. papier auto valeur • 1-46 Services Internet CentreWare • 2-4 Serv. primaire valeur • 1-100 Structure menus impression • 1-106 Supp. tous trav. exécution • 1-112

#### Т

Taille du point valeur • 1-37 Téléchargement formulaires •  $3-3 \rightarrow 3-7$ macros •  $3-3 \rightarrow 3-7$ polices •  $3-3 \rightarrow 3-7$ Travaux d'impression d'épreuves création • 3-10 → 3-11 Travaux sécurisés création • 3-8 → 3-9 Type de papier valeur • 1-45 Type envelop. valeur • 1-26 Type mag. 1 valeur • 1-26 Type mag. 2 valeur • 1-26 Type mag. 3 valeur • 1-26 Type MBF valeur • 1-25 Type trame valeur • 1-98 V Val déf. réseau rétablissement • 1-110 Valeurs défaut valeur • 1-53

valeur • 1-53 Val. déf. usine rétablissement • 1-110 Vitesse valeur dans le menu Ethernet • 1-78 dans le menu Token Ring • 1-93

### Х

```
XIE
valeur • 1-49
```

Manuel de l'administrateur système